



Impact report 2011/12

Adroddiad effaith



Supporting charities, volunteers and communities
Yn cefnogi elusennau, gwirfoddolwyr a chymunedau

Wales Council for Voluntary Action represents, campaigns for, supports and develops voluntary organisations, community action and volunteering in Wales. We represent the sector at UK and national level; and together with a range of national specialist agencies, county voluntary councils, volunteer centres and other development agencies, we provide a support structure for the third sector in Wales. We have over 3,000 members, and is in touch with many more organisations through a wide range of national and local networks.

WCVA's mission is to provide excellent support, leadership and an influential voice for the third sector and volunteering in Wales.

WCVA Head Office

Baltic House
Mount Stuart Square
Cardiff
CF10 5FH

Tel 0800 2888 329
Fax 029 2043 1701
Minicom
0808 1804080
help@wcva.org.uk

North Wales Office

Morfa Hall
Bath Street
Rhyl
LL18 3EB

Tel 0800 2888 329
Fax 01745 357541
Minicom
0808 1804080
help@wcva.org.uk

Mid Wales Office

2 Science Park
Cefn Llan
Aberystwyth
Ceredigion
SY23 3AH

Tel 0800 2888 329
Fax 01970 631121
Minicom
0808 1804080
help@wcva.org.uk

WCVA Prif Swyddfa

Tŷ Baltig
Sgwâr Mount Stuart
Caerdydd
CF10 5FH

Ffôn 0800 2888 329
Ffacs 029 2043 1701
Minicom
0808 1804080
help@wcva.org.uk

Swyddfa Gogledd Cymru

Neuadd Morfa
Stryd y Baddon
Y Rhyl
LL18 3EB

Ffôn 0800 2888 329
Ffacs 01745 357541
Minicom
0808 1804080
help@wcva.org.uk

Swyddfa'r Canolbarth

2 Parc Gwyddoniaeth
Cefn Llan
Aberystwyth
Ceredigion
SY23 3AH

Ffôn 0800 2888 329
Ffacs 01970 631121
Minicom
0808 1804080
help@wcva.org.uk

New ways to get involved with WCVA



Facebook

www.facebook.com/walescva

'Like' our page for daily updates, photos and discussion.

Gallwch 'hoffi' ein tudalen gyda newyddion dyddiol, lluniau a sgyrsiau.



Blog

<http://wcva.tumblr.com>

Insight and comment on sector issues. Golwg ar faterion yn ymwneud â'r sector.

Ffyrrd newydd i ymwneud â WCVA



www.twitter.com/walescva

Stay informed with up-to-the minute news from WCVA and around the sector. Cewch y wybodaeth ddiweddaraf pob munud o WCVA a'r sector i gyd.



www.youtube.com/walescva

Watch interviews and features on the issues that matter.

Gwylchi gyfweliadau ac eitemau nodwedd ar y materion pwysig.

WCVA Helpdesk | Lein Gymorth WCVA

0800 2888 329

www.wcva.org.uk

Mae Cyngor Gweithredu Gwirfoddol Cymru (WCVA) yn cynrychioli, cefnogi a datblygu mudiadau gwirfoddol, grwpiau cymunedol a gwirfoddolwyr yng Nghymru, ac yn ymgyrchu drostynt. Rydym yn cynrychioli'r sector ar lefel genedlaethol ac ar lefel y DU; ac ynghyd ag ystod o asiantaethau arbenigol cenedlaethol, cynghorau gwirfoddol sirol, canolfannau gwirfoddol ac asiantaethau datblygu eraill, rydym yn darparu strwythur cymorth ar gyfer trydydd sector Cymru. Mae gennym dros 3,000 o aelodau, ac mae'n cysylltu â nifer mwy o fudiadau drwy ystod eang o rwydweithiau cenedlaethol a rhanbarthol.

Cenhadaeth WCVA yw darparu cymorth ac arweinyddiaeth ardderchog, a llais dylanwadol i'r trydydd sector a gwirfoddolwyr yng Nghymru.

Contents

- The year in brief
- Introduction by the Chair and Chief Executive
- Services for the sector
- Achieving change
- Resourcing the sector
- WCVA board
- Summarised financial statements
- WCVA members

Cynnwys

- | | | |
|---|----|---|
| The year in brief | 2 | Y flwyddyn yn gryno |
| Introduction by the Chair and Chief Executive | 4 | Adroddiad y Cadeirydd a'r Prif Weithredwr |
| Services for the sector | 6 | Gwasanaethau ar gyfer y sector |
| Achieving change | 20 | Sicrhau newid |
| Resourcing the sector | 40 | Adnoddau ar gyfer y sector |
| WCVA board | 42 | Bwrdd WCVA |
| Summarised financial statements | 44 | Crynodeb o'r datganiadau ariannol |
| WCVA members | 50 | Aelodau WCVA |



Sustainable Funding
Cyllid Cynaliadwy
Cymru



Cyswilt Cymunedau Cymru Africa
Wales Africa Community Links

recruit 3
recruitment 3

The year in brief

Y flwyddyn yn gryno

Enquiries | Ymholiadau
10,000
1m web visits
o ymweliadau
gwe
620,000 info sheets
distributed
620,000 o daflenni
gwybodaeth wedi'u dosbarthu



CRB checks
Gwiriadau CRB
24,000
for 2,581 organisations
ar gyfer 2,581 o fudiadau

Volunteer of the Year | Gwirfoddolwr y Flwyddyn

Peter Jones from Brecon was a winner in the Trustee category of the 2012 Wales Volunteer of the Year Awards

Peter Jones o Aberhonddu, oedd un o enillwyr categori Ymddiriedolwr yng Ngwobrau Gwirfoddolwr y Flwyddyn 2012



Wrexham County Borough Museum and Archives Service is the first museum in Wales to have achieved the Investing in Volunteers Wales standard.

Amgueddfa a Gwasanaeth Archifau Cyngor Bwrdeistref Sirol Wrecsam oedd yr amgueddfa gyntaf i gyrraedd safon Buddsoddi mewn Gwirfoddolwyr.



communities first
cymunedau yn gyntaf

Consultancy and advice to i Ymgynghoriaeth a chyngror i

92 CF partnerships
o bartneriaethau
and i a
90 days training
o ddiwrnodau
hyfforddi

and 1,000 grants
totalling i
o grantiau gwerth
£3.2 million
gyda'i gilydd

Grants and contracts Grantiau a chontractau

£39 million
miliwn

Managed by the sector,
for the sector

Wedi'i reoli gan y sector,
ar gyfer y sector

Over **4,000** bookings
for our training courses,
conferences and seminars,
policy events and award
ceremonies

Dros **4,000** archeb
ar gyfer lle ar ein cyrsiau
hyfforddiant, cynadleddau
a seminarau, digwyddiadau
polisi a seremoniau
gwobrwo

200,000

volunteer hours
o oriau o wirfoddoli

through **2,600** new
volunteers recruited through
our Volunteering in Wales
Fund

trwy **2,600** o
wirfoddolwyr newydd
wedi'u reciwtio drwy ein
Cronfa Gwirfoddoli yng
Nghymru

Over
Defnyddiodd dros

200

employers used our Recruit3
service
o gyflogwyr ein gwasanaeth
Reciwt3

recruit 3

reciwt 3



I got my job Cefais fy swydd

Marie Dingley-Short had
been out of work for two
years through ill-health
before an Engagement
Gateway project in
Wrexham helped her into
employment

Bu Marie Dingley-Short yn
ddiwaith oherwydd salwch
am ddwy flynedd cyn i
un o brosiectau'r Porth
Ymgysylltu yn Wrecsam ei
helpu i gael gwaith

Intermediate Labour Market (ILM) i Marchnad Lafur Drosiannol

£1.6 million
miliwn

European funds invested in
employment opportunities
in North and East Wales

o arian Ewropeidd wedi'i
fuddsoddi mewn cyfleoedd
cyflogaeth yn y Gogledd a'r
Dwyrain

Introduction by the Chair and Chief Executive

This has been a year of challenge and achievement for WCVA and the third sector in Wales.

Despite continuing pressure on finance, the sector has responded with vigour and enthusiasm to the new climate. There is now a greater appetite for collaboration and joint working within the sector, both to decrease costs but also to win tenders and contracts.

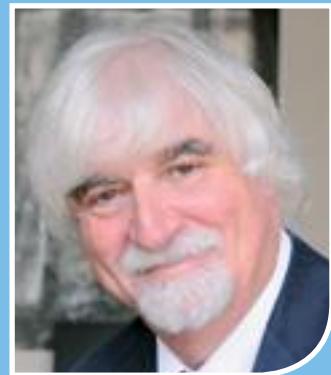
Governance issues have had a high profile this year and many organisations including WCVA have taken a fresh look at our practices and also enhanced our offer of support to the sector.

As ever we will continue to advocate the case for the sector and to stimulate new ways of thinking and action which will strengthen its role in Wales.

Finally we would like to thank all the trustees, volunteers and staff who have contributed so ably to our performance and activities during this year.



Win Griffiths OBE,
Chair
Cadeirydd



Graham Benfield OBE,
Chief Executive
Prif Weithredwr

Cyflwyniad gan y Cadeirydd a'r Prif Weithredwr

Mae'r flwyddyn hon wedi bod yn llawn heriau a llwyddiannau i WCVA a'r trydydd sector yng Nghymru.

Er gwaethaf pwysau parhaus ar gyllid, mae'r sector wedi ymateb gydag egni a brwdrydedd i'r hinsawdd newydd. Mae bellach mwy o awydd i gydweithredu a gweithio ar y cyd yn y sector, er mwyn lleihau costau ond hefyd er mwyn ennill tendrau a chontractau.

Mae materion llywodraethu wedi cael llawer o sylw eleni ac mae llawer o fudiadau gan gynnwys WCVA wedi ailedrych ar ein harferion ac rydym hefyd wedi gwella ein cynnig o gymorth i'r sector.

Fel yr arfer, byddwn yn parhau i bledio achos y sector ac i ysgogi ffyrdd newydd o feddwl a gweithredu a fydd yn cryfhau rôl y sector yng Nghymru.

Yn olaf, hoffem ddiolch i'r holl ymddiriedolwyr, gwirfoddolwyr a staff sydd wedi cyfrannu mor abl i'n perfformiad a'n gweithgareddau eleni.

WCVA's vision, mission and values

Our Vision

A Wales where everyone is inspired to work together to improve their lives, their communities and their environment.

Our Mission

We will provide excellent support, leadership and an influential voice for the third sector and volunteering in Wales.

Our Values

People and communities work together through the third sector to address the issues they care about – in their own community or environment, or across the world. We believe that a strong and active third sector:

- Builds resilient, cohesive and inclusive communities
- Gives people a stake in their future through their own actions and services
- Creates a strong, healthy and fair society
- Demonstrates the intrinsic value of volunteering and active community involvement

In our own work we are determined to demonstrate:

- **Diversity** – being accessible to all
- **Fairness** – being open and consistent
- **Integrity** – being honest, and upholding the independence of the third sector
- **Accountability - being ethical, responsible and responsive**
- **Partnership** – working with all those who help to achieve our vision
- **Sustainability** – making a positive impact on people, communities, and the planet and its resources

Gweledigaeth, cenhadaeth a gwerthoedd WCVA

Ein Gweledigaeth

Cymru lle mae pawb yn cael ei ysbrydoli i gydweithio er mwyn gwella eu bywydau, eu cymunedau a'u hamgylchedd.

Ein Cenhadaeth

Darparu cymorth ac arweinyddiaeth ardderchog, a llais dylanwadol i'r trydydd sector a gwirfoddoli yng Nghymru.

Ein Gwerthoedd

Pobl a chymunedau yn cydweithio drwy'r trydydd sector i fynd i'r afael â'r materion sydd o bwys iddyn nhw – yn eu cymuned neu eu hamgylchedd, neu ar draws y byd. Credwn fod trydydd sector cryf a gweithgar yn:

- Meithrin cymunedau cadarn, cydlynus a chynhwysol
- Rhoi rhan i bobl yn eu dyfodol trwy eu gweithredoedd a'u gwasanaethau eu hunain
- Creu cymdeithas gref, iach a theg
- Arddangos gwerth gwirfoddoli a chynnwys y gymuned

Yn ein gwaith ein hunain, rydym yn benderfynol o arddangos:

- **Amrywiaeth** – bod yn hygrych i bawb
- **Tegwch** – bod yn agored ac yn gyson
- **Uniondeb** – bod yn onest, a chynnal annibyniaeth y trydydd sector
- **Atebolrwydd** – bod yn foesegol, yn gyfrifol ac yn ymatebol
- **Partneriaeth** – gweithio gyda phawb sy'n helpu i gyrraedd ein gweledigaeth
- **Cynaliadwyedd** – cael effaith positif ar bobl, cymunedau a'r blaned a'i hadnoddau

Informing, networking and advising

Our suite of information services has provided third sector groups with the guidance they need – raising funds, sourcing volunteers, improving governance, becoming more environmentally sustainable... we've helped the sector in all these areas, and many more besides.

Over 3,000 WCVA members regularly receive our information and advice through print, email, social media and the telephone, while thousands of other groups throughout the Welsh third sector also make regular use of our services.

Achievements this year include:

- Maintaining an up-to-date suite of websites, including www.wcva.org.uk, www.volunteering-wales.net and www.trustewales.org.uk, attracting nearly one million visitors downloading over **200,000** items of information.
- Our Helpdesk has responded to over **10,000** enquiries.
- Working with CVCs and volunteer centres, ensuring over **190** information sheets are available to the sector, with over **620,000** copies of these downloaded from WCVA, CVC and volunteer centre websites.
- Publishing **21** issues of our magazine *Network Wales*.
- Publishing **24** members' e-briefings.
- Publishing **12** national supplements for CVC newsletters.
- Organising a programme of **six conferences** on subjects of major interest to the sector, attracting **807** participants.

'We saved money on our energy'

'Bu i ni arbed arian ar ynni'



Prime Cymru helped Eirwen Godfrey (left, with Sharon Richards, HR and Administration Manager, Prime Cymru) set up her online wool sales business, KnitWitches Yarns.

Making use of WCVA's Affinity Schemes

Utility Aid is one of the many businesses who are members of WCVA's Affinity Schemes programme. They offer our members a free energy audit and advice on ways in which they can save on their utility bills. Llandovery's Prime Cymru, who help the older 50s return to employment or set up their own businesses, have taken advantage of their services.

'As a charity, Prime Cymru is always looking for ways to save money on

our utility costs. Utility Aid helped us to do this by getting the best prices over a two year period.

James Kenney from Utility Aid was very helpful in getting us the best prices for both our electricity and gas. As we are a small charity, we would not have had the time to do this ourselves.

We would willingly recommend their services to other companies.' Oenwen Jones, Finance Officer, Prime Cymru.

Llywio, rhwydweithio a chyngori

Mae ein casgliad o wasanaethau gwybodaeth wedi darparu'r arweiniad yr oedd ar grwpiau'r trydydd sector ei angen – sut i godi arian, dod o hyd i wifoddolwyr, gwella llywodraethu, bod yn fwy amgylcheddol gynaliadwy... rydym wedi cynorthwyo'r sector yn yr holl feysydd hyn, a llawer mwy ar ben y rhain.

Mae dros 3,000 o aelodau WCVA yn cael ein gwybodaeth a'n cyngor yn rheolaidd ar bapur, drwy ebost, ar y cyfryngau cymdeithasol a thros y ffôn, tra mae miloedd o grwpiau eraill yn y trydydd sector yng Nghymru hefyd yn defnyddio ein gwasanaethau'n rheolaidd.

Helpodd Prime Cymru Eirwen Godfrey (ar y chwith, gyda Sharon Richards, Rheolwr Gweinyddol ac Adnoddau Dynol, Prime Cymru) i sefydlu ei chwmni ei hun yn gwerthu gwlân arlein, KnitWitches Yarns.

Defnyddio Cynlluniau Affinedd WCVA

Mae Utility Aid ymmsg y busnesau niferus sy'n aelodau o raglen Cynlluniau Affinedd WCVA. Maent yn cynnig archwiliad a chyngor am ddim i'n haelodau ar ffyrdd o arbed arian ar eu biliau tanwydd. Mae Prime Cymru yn Llanymddyfri, sy'n helpu pobl dros 50 oed i ddychwelyd i'r gweithle neu i sefydlu eu busnes eu hunain, wedi manteisio ar eu gwasanaethau.

'Gan ein bod yn elusen, mae Prime Cymru wastad yn chwilio am ffyrdd

o arbed arian ar ein biliau tanwydd. Helpodd Utility Aid i ni wneud hyn drwy gael y prisiau gorau dros gyfnod o ddwy flynedd.

Bu James Kenney o Utility Aid o gymorth mawr i gael y prisiau gorau i ni ar drydan a nwy. Gan ein bod yn elusen fach, nid oedd gennym yr amser i wneud hyn ein hunain.

Byddem yn argymhell eu gwasanaethau i gwmnïau eraill.' Oenwen Jones, Swyddog Cyllid, Prime Cymru.



Marc Jones o Lein Gymorth WCVA yn ateb galwad.

Marc Jones of WCVA Helpdesk answers a call.



Y Gweinyddwr Aelodaeth John Raftree wrth law i ateb ymholiadau a ddaw i'r Lein Gymorth.

Membership Administrator John Raftree is on hand to aid Helpdesk callers with their enquiries.

Roedd ymateb Lein Gymorth WCVA yn gyfeillgar, proffesiynol a sydyn. Gwasanaeth pum-seren y byddwn yn hapus i'w argymhell i eraill.' - Carl Gough, Swyddog Datblygu Menterau Cymdeithasol Blaenllaw, Cymunedau sy'n Cydweithio

'WCVA Helpdesk provided a refreshingly friendly, professional and quick response. A five-star service that I would happily recommend to others.' - Carl Gough, Flagship Development Officer, Collaborative Communities

Mae'r llwyddiannau eleni'n cynnwys:

- Cynnal cyfres o wefannau, gan gynnwys www.wcva.org.uk, www.volunteering-wales.net a www.trusteebwales.org.uk, gan ddenu bron i 1 miliwn o ymwelwyr a lawrlwythodd dros **200,000** eitem o wybodaeth.
- Mae ein Lein Gymorth wedi ymateb i dros **10,000** ymholiad.
- Gan weithio gyda Chyngorau Gwirfoddol Sirol a chanolfannau gwirfoddol, sicrhau bod dros **190** o daflenni gwybodaeth ar gael i'r sector, a chafodd dros **620,000** o gopiâu o'r rhain eu lawrlwytho oddi ar wefannau WCVA, cyngorau gwirfoddol sirol a chanolfannau gwirfoddol.
- Cyhoeddi **21** rhifyn o'r cylchgrawn *Rhwydwaith Cymru*.
- Cyhoeddi **24** e-hysbys aelodau.
- Cyhoeddi **12** atodiad cenedlaethol ar gyfer cylchlythyrau'r cyngorau gwirfoddol sirol.
- Trefnu rhaglen o **chwe chynhadledd** ar bynciau sydd o ddiddordeb mawr i'r sector, gan ddenu **807** o gyfranogwyr.

Achievements this year include:

- Maintaining the national database of voluntary and community organisations, holding details of nearly **33,000** organisations based or working in Wales.
- Providing a third sector recruitment service, www.recruit3.org.uk
- Providing a third sector trading website, www.3to3.org.uk
- Providing a wide range of members' benefits through our **Affinity Schemes** programme, including discounted computer software, insurance, specialist telecommunications for the sector, payroll services, discounted translation service, corporate promotional products and a free energy audit.
- Running a set of social media sites to promote interactivity with WCVA and foster a sense of community. Our Facebook page has almost **400** 'likes' and we reach over **2,600** Twitter followers each day. We also have a number of 'sister' social media pages for projects such as Participation Cymru and Wales Africa Community Links that have a reach of several hundred followers each.

'A good conference, with a lot of very useful information' – a delegate at WCVA's Annual Conference 2011 in Llandudno

'Competitive, good value and professional'

Keegan and Pennykid insurance brokers are also part of our Affinity Schemes programme. Their Encompass Insurance policy is designed specifically for charities and voluntary organisations. Children in Wales, based in Cardiff, is the umbrella body for groups in Wales working with children and young people. They have used Keegan and Pennykid's services.

'As the national children's umbrella organisation in Wales, Children in Wales works with over 300 members from the voluntary, statutory and

private sectors. We have used Keegan and Pennykid to provide liability, indemnity and contents insurance for over nine years.'

Each year we actively compare policies and quotes from various insurers and brokers and have always found Keegan and Pennykid's service's competitive, good value and professional. We would have no hesitation in referring our members and contacts to them.'

Graham Roddis, Finance and Facilities Manager, Children in Wales



Tai Esgyn receiving their Third Sector Award Cymru

Tai Esgyn yn derbyn Gwobr Trydydd Sector Cymru

'Class have assisted us in our goal'

'We met Class Telecom at WCVA's Third Sector Awards Cymru in January 2012, which Class sponsor and where Tai Esgyn Housing were nominated for the Health, social care and wellbeing award. We were interested in some advice on our mobile phone packages and our fixed line services, which were all with different providers - our objective was to find one provider, who could not only provide cost savings but could also offer a superior level of service across the board.'

Class carried out a non-obligatory health check on our services and

were able to save us a substantial amount straight away on our fixed lines and calls. Our mobiles are currently with numerous providers and we plan to transfer these over to Class when they come out of contract. This will give us further savings, and simplify the management and support of our communication services. This will ultimately assist us in our goal - enabling vulnerable people to live independently in the community.'

Eryl Pellow, Deputy Director, Tai Esgyn Community Housing

'Cystadleuol, gwerth da am arian a phroffesiynol'

Mae broceriaid yswiriant Keegan and Pennykid hefyd yn rhan o'n rhaglen Cynlluniau Affinedd. Mae eu polisi Encompass Insurance ar gyfer elusennau a mudiadau gwirfoddol yn benodol. Plant yng Nghymru, sydd wedi'i leoli yng Nghaerdydd, yw'r corff ymbarél ar gyfer grwpiau yng Nghymru sy'n gweithio gyda phlant a phobl ifanc. Maent wedi defnyddio gwasanaethau Keegan and Pennykid.

'Fel y mudiad ymbarél cenedlaethol ar gyfer plant, mae Plant yng Nghymru yn gweithio gyda mwy na 300 o aelodau o'r sectorau gwirfoddol, statudol a phreifat. Rydym wedi defnyddio Keegan and Pennykid i ddarparu yswiriant atebolwydd, indemniad a chynnwys ers dros naw mlynedd.

'Bob blwyddyn, cymharwn bolisiau a dyfynbrisiau gan yswirwyr a broceriaid amrywiol, a bob amser mae gwasanaeth Keegan and Pennykid yn cystadleuol, yn werth da am arian ac yn broffesiynol. Ni fyddem yn oedi dim cyn cyfeirio'n haelodau a'n cysylltiadau atyn nhw.'

Graham Roddis, Rheolwr Cyllid a Chyfleusterau, Plant yng Nghymru



Cynhadledd Plant yng Nghymru o'r enw Cipolwg o Ochr y Ddalen: Amddiogelu Plant a Phobl Ifanc yn y GIG Cymru

A Children in Wales conference titled Looking through a different lens: safeguarding children and young people in NHS Wales

'Mae Class wedi'n cynorthwyo ni yn ein nod'

'Bu i ni ddod i gysylltiad â Class Telecom yng Ngwobrau Trydydd Sector Cymru WCVA ym mis Ionawr 2012. Mae Class yn noddi'r gwobrâu a chafodd Tai Esgyn ei enwebu am y wobr lechyd, gofal cymdeithasol a lles. Roedd arnom angen cyngor ar ein pecynnau ffonau symudol a'n gwasanaethau Ilinellau tir, a oedd i gyd gyda darparwyr gwahanol – y gobaith oedd dod o hyd i un darparwr a allai nid yn unig roi arbedion i ni ond hefyd cynnig gwasanaeth gwell yn gyffredinol.

Cynhaliodd Class wiriad iechyd heb rwymedigaeth ar ein

gwasanaethau gan arbed swm sylweddol i ni ar unwaith ar ein Ilinellau tir a'n galwadau. Mae ein ffonau symudol ar hyn o bryd gyda darparwyr amrywiol a bwriadwn eu trosglwyddo i Class unwaith daw'r contractau i ben. Fe fydd hyn yn arbed mwy fyth i ni, ac yn symleiddio rheolaeth a chymorth ein gwasanaethau cyfathrebu. Fe fydd hyn yn y pen draw yn ein cynorthwyo ni yn ein nod – galluogi pobl fregus i fyw'n annibynnol yn y gymuned.'

Eryl Pellow, Dirprwy Gyfarwyddwr, Tai Cymunedol Esgyn

Twitter

Our messages on www.twitter.com/walescva reach a community of over 2,600 people involved or interested in the work of the sector.



Twitter

Mae ein negeseunon ar www.twitter.com/walescva yn cyrraedd cymuned o dros 2,600 o bobl sy'n rhan o waith y sector, neu sydd â diddordeb yn y sector.

Mae'r llwyddiannau eleni'n cynnwys:

- Cynnal y gronfa ddata o fudiadau gwirfoddol a chymunedol, gan ddal manylion bron i **33,000** o fudiadau sydd wedi'u lleoli neu sy'n gweithio yng Nghymru.
- Darparu gwasanaeth reciwtio i'r trydydd sector, www.reciwt3.org.uk
- Darparu gwefan fasnachu i'r trydydd sector, www.3i3.org.uk
- Darparu ystod eang o fanteision i aelodau drwy raglenni **Cynlluniau Affinedd**, gan gynnwys gostyngiad ar feddalwedd gyfrifiadurol, yswiriant, telathrebu arbenigol ar gyfer y sector, gwasanaethau cyflogres, gwasanaeth cyfieithu, cynnrych hyrwyddo corfforaethol ac archwiliad ynni am ddim.
- Cynnal casgliad o dudalennau ar y cyfryngau cymdeithasol i annog pobl i ryngweithio gyda WCVA a meithrin ymdeimlad o gymuned. Mae bron i **400** o bobl yn 'hoffi' ein tudalen Facebook ac mae ein trydar yn cyrraedd dros **2,600** o ddilynwyr ar Twitter bob dydd. Mae gennym hefyd lawer o 'chwaer' dudalennau ar y cyfryngau cymdeithasol ar gyfer prosiectau megis Cyfranogaeth Cymru a Chyswilt Cymunedau Cymru Africa, ac mae'r rhain yn cyrraedd cannoedd o bobl hefyd.

'Cynhadledd dda yn llawn gwybodaeth ddefnyddiol iawn' – un a ddaeth i Gynhadledd Flynyddol WCVA 2011 yn Llandudno

Funding advice

Our funding advice team has worked to help the sector access money through grants, loans and contracts by advising on ways to improve funding bids, forging better relationships with funders, and diversification of funding streams. Our Funding Portal provided a wealth of advice and funding updates, while Sustainable Funding Cymru has delivered an extensive training programme to the sector, including courses on running a successful capital appeal, influencing commissioners and successful contract management.

Achievements this year include:

- Responding to over **2,800** helpline funding enquiries, and providing more detailed advice to **274** organisations on European and other funding.
- Managing the Sustainable Funding Cymru website – www.sustainablefundingcymru.org.uk – to provide a one-stop funding portal for the sector in Wales on funding and finance options, attracting nearly **70,000** visitors and almost **27,000** document downloads.

Sustainable Funding Cymru ‘saved our organisation’

Advice, training and mentoring from Sustainable Funding Cymru (SFC) helped save NewLink Wales from total closure.

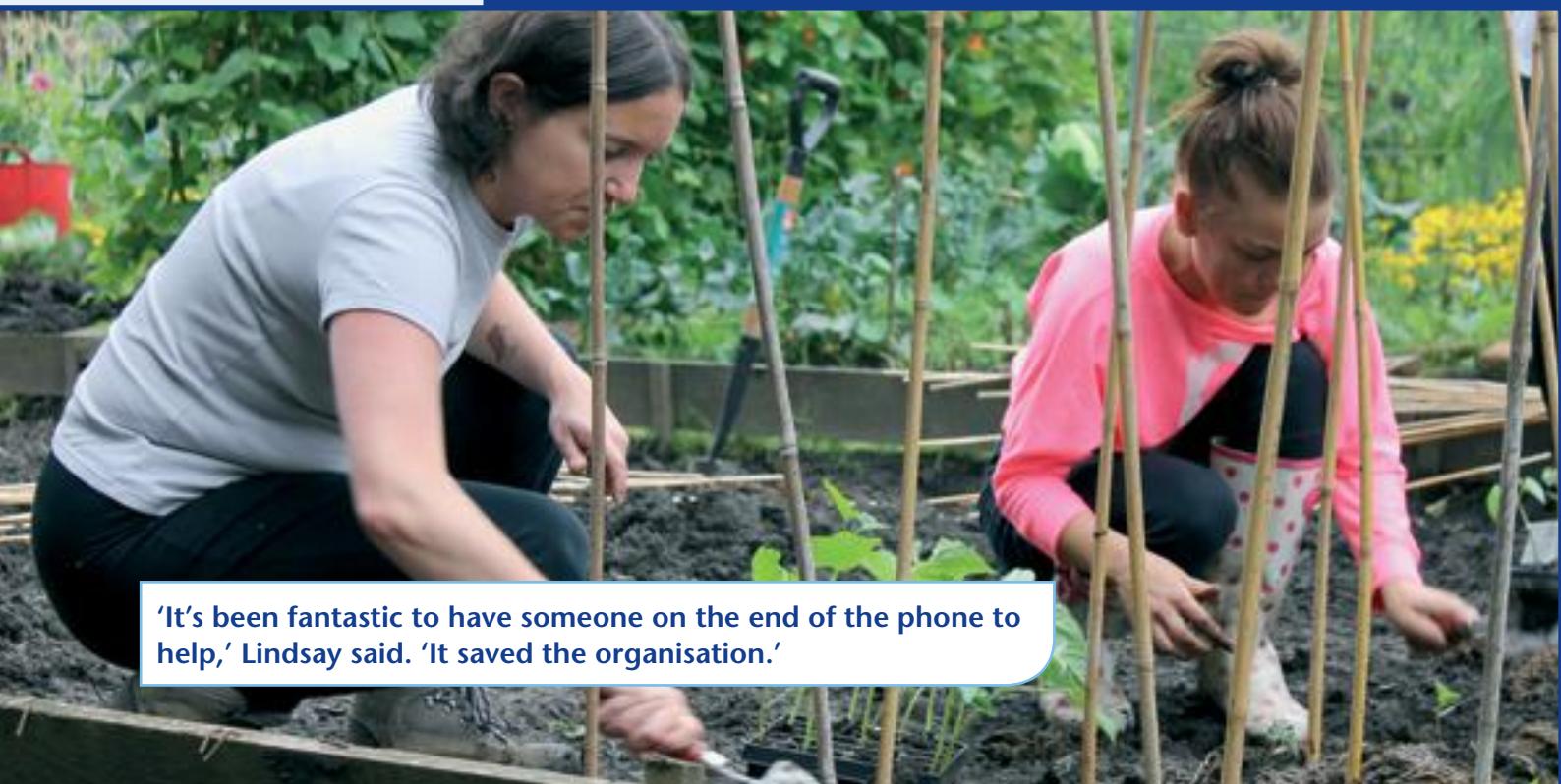
When Lindsay Bruce took over as CEO of NewLink Wales in July 2011, a Cardiff-based substance misuse charity offering training throughout Wales, the organisation was, she said, ‘in a bad financial position’.

She signed up for SFC’s ‘Writing Successful Funding Bids’ course, which led to NewLink Wales securing two major funding grants from Henry Smith Charity and the Esmee Fairbairn Foundation. She also arranged for one-on-one mentoring with an SFC advisor – and continues to receive advice when needed.

NewLink Wales recently carried out an efficiency savings plan in order to review each aspect of the organisation, applying the principles learned from Funding Bids course and supplemented with vital advice and contacts supplied by SFC. This review led to a company restructure that saved them over £100,000 and helped safeguard the group’s future.

NewLink volunteers tending a previously overgrown plot at Dyffryn allotments.
Gwirfoddolwyr NewLink yn trin tir sydd wedi tyfu'n wylt yn rhandiroedd Dyffryn.

‘It’s been fantastic to have someone on the end of the phone to help,’ Lindsay said. ‘It saved the organisation.’



Cyngor ar gyllid

Mae ein tîm cyngori ar gyllid wedi gweithio i helpu'r sector i gael at arian drwy grantiau, benthyciadau a chontractau drwy roi cyngor ar ffyrdd o wella ceisiadau am gyllid, ffurfio perthynas well gyda chyllidwyr, ac amrywio ffrydaiau cyllid. Mae ein Porth Cyllid wedi darparu llwyth o gyngor a diweddarriadau ar gyllid, tra mae Cyllid Cynaliadwy Cymru wedi cynnal rhaglen hyfforddi gynhwysfawr i'r sector, gan gynnwys cyrsiau ar redeg apêl gyfalaf lwyddiannus, dylanwadu ar gomisiynwyr a rheoli contractau'n llwyddiannus.



Young people involved in NewLink Wales' StreetLink dance project.
Pobl ifanc a oedd yn rhan o brosiect dawnsio StreetLink NewLink Cymru.

'Achubodd Cyllid Cynaliadwy Cymru ein mudiad'

Fe helpodd cyngor, hyfforddiant a mentora gan Gyllid Cynaliadwy Cymru i atal NewLink Cymru rhag cau yn llwyr.

Pan gymerodd Lindsay Bruce yr awennau fel Prif Swyddog Gweithredol NewLink Cymru ym mis Gorffennaf 2011, elusen camddefnyddio sylweddau o Gaerdydd sy'n cynnig hyfforddiant ledled Cymru, roedd y mudiad, meddai hi, 'mewn safle ariannol gwael'.

Cofrestrodd hi ar gwrs Cyllid Cynaliadwy Cymru 'Ysgrifennu Ceisiadau Llwyddiannus am Arian', a arweiniodd at NewLink Cymru'n sicrhau dau grant mawr gan Elusen Henry Smith a Sefydliad Esmee Fairbairn. Fe drefnodd hi hefyd fentora un-wrth-un gydag ymgynghorydd Cyllid Cynaliadwy Cymru - ac mae'n dal i gael cyngor pan fo arni ei angen.

Cynhaliodd NewLink Cymru gynllun arbedion effeithlonrwydd yn ddiweddar er mwyn adolygu pob agwedd ar y mudiad, gan roi ar waith yr egwyddorion a ddysgwyd ar y cwrs Ceisiadau Llwyddiannus a ategwyd gan gyngor a chysylltiadau hanfodol gan Cyllid Cynaliadwy Cymru. Arweiniodd yr adolygiad hwn at ailstrwythuro'r cwmni a arbedodd dros £100,000 iddynt gan helpu i ddiogelu dyfodol y grŵp.

'Mae cael rhywun ar ben arall y ffôn yn barod i helpu wedi bod yn ardderchog,' meddai Lindsay. 'Fe achubodd y mudiad.'

Lindsay Bruce, CEO of NewLink Wales.
Lindsay Bruce, Prif Swyddog Gweithredol NewLink Cymru.

Mae llwyddiannau eleni yn cynnwys:

- Ymateb i dros **2,800** o ymholiadau ariannol i'r llinell gymorth, a darparu cyngor mwy manwl i **274** o fudiadau ar gyllid Ewropeaidd a ffynonellau cyllid eraill.
- Rheoli gwefan Cyllid Cynaliadwy Cymru – www.sustainablefundingcymru.org.uk – i ddarparu porth cyllid cynhwysfawr i'r sector yng Nghymru ar opsiynau ariannol, gan ddenu bron i **70,000** o ymwelwyr a bron i **27,000** o lawrlwythiadau dogfennau.

Achievements this year include:

- Providing an extensive **sustainable funding training** programme.
- Providing **information** and **advice** on European Structural Funds through WCVA's third sector Spatial European Team (3-SET).
- Organising the Wales Third Sector Funding Conference in Cardiff, attracting **260** delegates.
- Providing a monthly funding e-bulletin, *Funding News*, to over **2,000** recipients per month.
- Providing a **tax effective giving** advice service.
- Our **Better Bids** service provides support for the applicants to the Big Lottery Fund's People and Places programme.



Delegates packed the exhibition area at the Funding Conference
Cyfranogwyr yn llenwi'r man arddangos yn y Gynhadledd Gyllido

'I increased my knowledge on areas where I am not too certain, and learned about new areas of funding, new possibilities and a more diverse range of funding' – Elaine Lanchbury, Newport Credit Union, at the WCVA Funding Conference 2011.

'Cynyddais fy ngwybodaeth ar feisydd nad oeddwn yn sicr ohonynt, a dysgais am feisydd cyllido newydd, posibiliadau newydd ac ystod fwy amrywiol o gyllid' – Elaine Lanchbury, Undeb Credyd Casnewydd, yng Nghynhadledd Gyllido WCVA 2011.

'The process of the support worker reviewing the application was very useful and parts of the application have been used for other, successful, funding applications.'

– South Gwent Children's Foundation, awarded £487,743, on the Better Bids service, run by WCVA for the Big Lottery Fund



Sustainable Funding Cymru recently launched its Learning Zone, a resource allowing groups to access online learning from a wide range of courses, covering topics such as contracts, trading and donations.

Fe lansiodd Cyllid Cynaliadwy Cymru ei Hafan Dysgu yn ddiweddar, adnodd sy'n galluogi grwpiau i gael mynediad at ddysgu arlein o ystod eang o gyrsiau, gan gynnwys pynciau megis contractau, masnachu a rhoddion.

Jane Hutt AM, Minister for Finance, addressed Funding Conference attendees on public spending and public service delivery in Wales.

Jane Hutt AC, y Gweinidog dros Gyllid, yn annerch torf y Gynhadledd Gyllido ar wario cyhoeddus a chynnal gwasanaethau cyhoeddus yng Nghymru.



'Roedd y broses o'r gweithiwr cymorth yn adolygu'r cais yn ddefnyddiol iawn ac mae rhannau o'r cais wedi'u defnyddio ar gyfer ceisiadau eraill, llwyddiannus, am gyllid.'
– Sefydliad Plant De Gwent, a gafodd £487,743, ar wasanaeth Cynigion Gwell, a reolir gan WCVA ar gyfer y Gronfa Loteri Fawr

Mae llwyddiannau eleni yn cynnwys:

- Darparu rhaglen **hyfforddi cyllid cynaliadwy** gynhwysfawr.
- Darparu **gwybodaeth a chyngor** ar y Cronfeydd Strwythurol Ewropeaidd drwy Dîm Ewropeaidd Gofodol WCVA y trydydd sector (3-SET).
- Trefnu Cynhadledd Gyllido Trydydd Sector Cymru yng Nghaerdydd, gan ddenu **260** o gyfranogwyr.
- Darparu e-fwletin cyllid bob mis, *Newyddion Nawdd*, i dros **2,000** o dderbynwyr y mis.
- Darparu gwasanaeth cynghori ar **roi mewn modd treth-effeithiol**.
- Ein gwasanaeth **Cynigion Gwell** yn darparu cymorth ar gyfer ymgeiswyr i raglen Pawb a'i Le y Gronfa Loteri Fawr.



A Sustainable Funding Cymru advisor addresses delegates at the Torfaen Social Enterprise Summit 2012

Ymgynghorydd Cyllid Cynaliadwy Cymru yn annerch cyfranogwyr yn Uwchgynhadledd Menter Gymdeithasol Torfaen 2012

A group discussion on income diversification at the Torfaen Social Enterprise Summit 2012

Trafodaeth grŵp ar arallgyfeirio incwm yn Uwchgynhadledd Menter Gymdeithasol 2012

Training

WCVA and the infrastructure are major providers of training courses for the third sector in Wales. We have worked with the CVCs to deliver more courses to more people and we have continued to encourage organisations to invest in their people by improving and updating their skills.

Our training services have improved and enhanced the skills and knowledge levels for paid staff, volunteers and trustees by:

- Supporting CVCs to run a core training programme through the delivery of **467** courses in key subject areas, with over **4,500** participants.
- Directly delivering **8** accredited and endorsed courses for **95** participants.
- Directly delivering **134** courses to support continuous professional development for those in the third sector workforce in Wales, for **1,651** participants.
- Providing **training and support** to organisations involved in delivering European funded work, through courses in project management, how to tender, risk management and quality assurance.



Our Training Skills course is delivered by us and accredited by Agored Cymru. The course aims to improve how a trainer relates to the needs of learners, how to plan, design and deliver courses and how to effectively manage a learning environment.

Last year 61 participants undertook the training, through our main programme, the infrastructure staff programme and other brokered courses. Amongst the course's alumni is Lukasz Kuziow from Bron Afon Community Housing. Here is what Lukasz and his manager Lisa Charles had to say about the course.

'As part of my job, I train and induct volunteers. During the monthly two-day induction sessions, I introduce potential volunteers to the corporate ethos and principles, explain the volunteer roles and deliver the Protection of Vulnerable Adults awareness session.

'For these training sessions, I need to show excellent presentation

skills and ensure that I have good audience attention skills. The Training Skills course gave me a great opportunity to learn how to assess different learning needs and requirements, to develop a training plan, to understand the rationale for the tools, resources and methods used in the training plan, to understand how to effectively manage a learning environment and how to evaluate three different methods used to monitor learners' progression.

'At the end of the course, which was delivered in a very professional but trainee friendly manner, I felt very confident, well-equipped and excited about my new approach to training delivery. Since then I have put my knowledge into practice which has resulted in more structured, clear and appropriately pitched sessions, with potential volunteers feeling informed, empowered and ready to carry out their new roles.' Lukasz Kuziow – Bron Afon Aspire Community Volunteer Coordinator.

'After attending the Training Skills course, Lukasz demonstrated great enthusiasm and readiness to remodel the current Aspire training programme, using acquired knowledge and skills to make it more well-thought-out and beneficial to our new volunteers.'

'Lukasz's productivity increased, which in turn impacted on the whole project, whilst driving an innovative approach to training, good audience attention techniques and a fresh educational culture within the Aspire pool of volunteers.'

Lisa Charles – Community Investment Manager, Bron Afon Community Housing



Hyfforddiant

Mae WCVA a'r seilwaith yn darparu llawer o gyrsiau hyfforddi ar gyfer y trydydd sector yng Nghymru. Rydym wedi gweithio gyda'r Cyngorau Gwirfoddol Sirol i ddarparu mwy o gyrsiau i fwy o bobl, ac wedi parhau i annog mudiadau i fuddsoddi yn eu pobl drwy wella a diweddaru eu sgiliau.

Ni sy'n cynnal y cwrs Sgiliau Hyfforddi ac fe'i achredir gan Agored Cymru. Mae'r cwrs yn anelu at wella'r ffordd y mae hyfforddwyr yn ystyried anghenion dysgwyr, sut i gynllunio, dylunio a chyflawni cyrsiau, a sut i reoli amgylchedd dysgu'n effeithiol.

Y llynedd, gwnaeth 61 o gyfranogwyr yr hyfforddiant, trwy ein prif raglen, y rhaglen staff seilwaith a chyrsiau eraill. Ymlysg y rhai sydd wedi gwneud y cwrs mae Lukasz Kuziow o Dai Cymunedol Bron Afon. Dyma beth oedd gan Lukasz a'i reolwr Lisa Charles i'w ddweud am y cwrs.

'Rhan o'm swydd yw hyfforddi a chynefino gwirfoddolwyr. Yn ystod y sesiynau cynefino deuddydd bob mis, rwy'n cyflwyno darpar wirfoddolwyr i'r ethos a'r egwyddorion corfforaethol, yn egluro rôl gwirfoddolwyr ac yn cynnal y sesiwn ymwybyddiaeth o Amddiffyn Oedolion Agored i Niwed.

'Yn y sesiynau hyfforddi hyn, mae angen i mi ddangos sgiliau

cyflwyno rhagorol a sicrhau fy mod yn rhoi sylw digonal i'r gynulleidfa. Rhododd y cwrs Sgiliau Hyfforddi gyfle i mi ddysgu sut i asesu gwahanol anghenion a gofynion dysgu, i ddatblygu cynllun hyfforddi, i ddeall y rhesymeg dros yr offer, yr adnoddau a'r dulliau a ddefnyddir yn y cynllun hyfforddi, i ddeall sut i reoli amgylchedd dysgu'n effeithiol a sut i werthuso tri gwahanol ddull o fonitro datblygiad dysgwyr.

'Cynhaliwyd y cwrs mewn modd proffesiynol iawn ond roedd hefyd yn hawdd i'w ddilyn, ac ar y diwedd roeddwn yn teimlo'n hyderus, yn barod ac yn gyffrous iawn ynglŷn â'm dull newydd o ddarparu hyfforddiant. Ers hynny, rwyf wedi rhoi fy ngwybodaeth ar waith sydd wedi golygu sesiynau mwy addas, clir a strwythur digig, gyda darpar wirfoddolwyr yn cael gwybodaeth ddigonol i fod yn barod i gyflawni eu rôl newydd.'

Lukasz Kuziow – Cydlynnydd Gwirfoddoli Cymunedol Bron Afon Aspire.



Mae ein gwasanaeth hyfforddi wedi gwella a chyfoethogi lefelau sgiliau a gwybodaeth staff cyflogedig, gwirfoddolwyr ac ymddiriedolwyr drwy:

- Cynorthwyo Cyngorau Gwirfoddol Sirol i gynnal rhaglen hyfforddi graidd gan ddarparu **467** o gyrsiau ar bynciau allweddol, gyda thros **4,500** o gyfranogwyr.
- Darparu **8** o gyrsiau achrededig ac ardystiedig yn uniongyrchol i **95** o gyfranogwyr.
- Darparu **134** o gyrsiau'n uniongyrchol i gynorthwyo datblygiad proffesiynol parhaus i'r rheini yng ngweithlu'r trydydd sector yng Nghymru, ar gyfer **1,651** o gyfranogwyr.
- Darparu **hyfforddiant a chymorth** i fudiadau sy'n ymwneud â chyflawni gwaith a ariennir gan Ewrop, drwy gyrsiau ar reoli prosiectau, sut i dendro, rheoli risg a sicrhau ansawdd.

'Ar ôl bod ar y cwrs Sgiliau Hyfforddi, dangosodd Lukasz frwdfrydedd a pharodrwydd mawr i ail-lunio rhaglen hyfforddi gyfredol Aspire, gan ddefnyddio'r wybodaeth a'r sgiliau a gafodd i feddwl drwy'r rhaglen yn well a'i gwneud yn fwy buddiol i'n gwirfoddolwyr newydd.'

'Cynyddodd Lukasz ei gynhyrchiant, a effeithiodd yn ei dro ar y prosiect cyfan, gan gyflwyno dull arloesol o ran hyfforddi, technegau da o ran rhoi sylw i'r gynulleidfa a diwylliant addysgol newydd yng nghasgliad gwirfoddolwyr Aspire.'

Lisa Charles – Rheolwr Buddsoddi Cymunedol, Tai Cymunedol Bron Afon



Trustees and governance

Third sector governance has been under media, political and regulatory spotlights this year, due to a small number of high profile cases, including the closure of AWEMA, where governance weaknesses have been all too evident. Taking on a trustee role can be challenging and demanding, as trustees are ultimately responsible for making sure their organisations are well run, solvent, and working towards the purpose for which they were established. We help them do this by providing Wales' 230,000 trustees with access to timely information, guidance and support.



We also helped trustees to be confident about leading their organisations to deliver effectively and efficiently, and contributed to better third sector governance through:

- Organising conferences, seminars and workshops for trustees, attracting over **200** participants, on subjects including charity accounts, employment law issues, and how to engage younger board members.
- Providing a monthly e-bulletin for individual trustees, with over **700** direct recipients.
- Developing **Action Learning Sets** with trustees (through our Sustainable Funding Cymru initiative), looking at financial sustainability.

We published new editions of two complementary practical guides: *Faith and hope don't run charities (trustees do)*, and *Good Governance – a code for the third sector in Wales*. The first, *Faith and hope*, is now in its third edition, and is as popular as ever.

Good governance characteristics – set out as six high level principles in the Code – are designed to help organisations to assess whether they are following sound practice. They aim to be universal and applicable to all third sector organisations.

As a practical measure to help trustee boards evaluate the strength of their organisation's governance, we have also developed a *Good governance health check*. We know that the majority of organisations in the third sector are doing a fantastic job, and we want to help trustees ensure that they are working in the best possible way. Our governance health check is a self-assessment tool which has been designed in accordance with the principles set out in the Code. While the primary purpose is to assist trustee boards to work towards adhering to the Code's principles, it should also help boards of any size to demonstrate their good governance practices to regulators, funders, beneficiaries and stakeholders.



Third Edition 2012 • Compiled by Mel Witherden

'It's a good read, and certainly the most user friendly, comprehensive guidance on governance that I've come across. I've given copies to all my trustee board members and have had some really positive feedback.'

Mike Lewis, CEO of the Welsh Refugee Council



Trydydd Argraffiad 2012 • Ysgrifennwyd gan Mel Witherden

'Mae'n werth ei ddarllen, ac yn sicr dyma'r canllaw hawsaf ei ddarllen a mwyaf cynhwysfawr ar lywodraethu y gwn i amdano. Rwyf wedi rhoi copïau i bob aelod o fwrdd yr ymddiriedolwyr ac wedi cael adborth positif iawn.' Mike Lewis, Prif Swyddog Gweithredol Cyngor Ffoaduriad Cymru

Ymddiriedolwyr a llywodraethu

Mae llywodraethu yn y trydydd sector wedi cael sylw'r cyfryngau, sylw gwleidyddol a sylw rheoleiddiol eleni, oherwydd nifer bach o achosion a gafodd lawer iawn o sylw, gan gynnwys cau AWEMA, lle mae gwendidau llywodraethu wedi bod yn rhy amlwg o lawer. Gall ymgymryd â'r ôl ymddiriedolwr fod yn heriol a beichus, gan fod ymddiriedolwyr mewn gwirionedd yn gyfrifol am sicrhau bod eu mudiadau'n cael eu rheoli'n dda, yn ddiddyled ac yn gweithio tuag at yr amcanion y'u sefydlwyd i'w cyflawni. Rydym yn helpu i wneud hyn drwy ddarparu mynediad at wybodaeth, arweiniad a chymorth amserol i'r 230,000 o ymddiriedolwyr yng Nghymru.



Llywodraethu da

Cod i'r trydydd sector yng Nghymru

Ail argraffiad: Ebrill 2012

Hefyd WCVA'n cytundeboldeb a ddieth i ACEVO, y Comisiwn Ddinasor, y Rhifyddol Ymddiriedolwyr Ewenni, ICSA a NCVO am ni casglu i gynllunio'n ddilys yng Nghymru.

Cyhoeddasm ddau rifyn newydd o ganllawiau ymarferol cyflenwol: *Adeladu ar graig, nid ar dywod, a Llywodraethu da – cod i'r trydydd sector yng Nghymru*. Mae'r cyntaf, *Adeladu ar graig, nid ar dywod, bellach ar ei drydydd argraffiad*, ac mor boblogaidd ag erioed.

Mae nodweddion llywodraethu da – a eglurir mewn chwe egwyddor yn y Cod – wedi'u dylunio i helpu mudiadau i asesu a ydynt yn dilyn arferion llywodraethu iach. Y bwriad yw eu bod yn berthnasol i holl fudiadau'r trydydd sector.

Our charity law conference, delivered in partnership with charity law experts Geldards, had *Putting good governance into practice* as its theme. Contributions on governance lessons learned from Charity Commission investigations, and on Volunteer or employee – do you know the difference? were complemented by 15 breakout sessions.

'Well paced, well timed - lots of relevant information'

Er mwyn helpu byrddau ymddiriedolwyr i werthuso cryfder trefn lywodraethu eu mudiad, rydym hefyd wedi datblygu *archwiliad iechyd llywodraethu da*. Gwyddwn fod y mwyafrif o fudiadau'r trydydd sector yn gwneud gwaith ardderchog, a hoffwn helpu ymddiriedolwyr i sicrhau eu bod yn gweithio yn y ffordd orau bosib, gan y bydd hyn yn helpu i roi sicrwydd i gyllidwyr, rhanddeiliaid a'r cyhoedd yn gyffredinol. Adnodd hunanasesu yw archwiliad iechyd llywodraethu WCVA ac mae wedi'i gynllunio yn unol â'r egwyddorion a amlinellir yn y Cod. Er mai prif ddiben cwblhau'r hunanasesiad hwn yw cynorthwyo byrddau ymddiriedolwyr i weithio tuag at gadw at egwyddorion y cod uchod, dylai hefyd helpu byrddau o unrhyw faint i ddangos eu harferion llywodraethu da i reolyddion, cyllidwyr, buddiolwyr a rhanddeiliaid.



'Wedi'i threfnu yn dda a'i hamseru'n dda – llawer o wybodaeth berthnasol'

Ar ben hyn, cynorthwyasom ymddiriedolwyr i fod yn hyderus o ran arwain eu mudiadau i weithredu'n effeithiol ac yn effeithlon, a chyfrannu at lywodraethu gwell yn y trydydd sector drwy wneud y canlynol:

- Trefnu cynadleddau, seminarau a gweithdai i ymddiriedolwyr, gan ddenu dros **200** o gyfranogwyr, ar bynciau megis cyfrifon elusennau, cyfraith cyflogaeth, a sut i ddenu aelodau iau i fyrrdau.
- Darparu e-fwletin bob mis i ymddiriedolwyr unigol, gyda thros **700** yn ei gael yn uniongyrchol.
- Datblygu **Setiau Dysgu Gweithredol** gydag ymddiriedolwyr (trwy ein menter Cyllid Cynaliadwy Cymru), gan edrych ar gynaliadwyedd ariannol.

Thema'r gynhadledd ar gyfraith elusennau eleni, a gynhalwyd ar y cyd gyda'r arbenigwyr mewn cyfraith elusennau Geldards, oedd *Rhoi llywodraethu da ar waith*. Cafwyd cyfraniadau ar bynciau megis *gwersi llywodraethu a ddysgwyd o ymchwiliadau'r Comisiwn Elusennau, a Gwirfoddolwr neu weithiwr – a wyddech y gwahaniaeth?* yn ogystal â 15 sesiwn grŵp.

Volunteering

Volunteering contributes to the social cohesion of Wales and public services and leads to real personal growth and public benefit – research shows that people who volunteer are both healthier and happier.

We have maintained our work as the strategic lead body for volunteering in Wales, advocating policies that benefit volunteers, raising the public profile of volunteering, helping people access volunteering opportunities, and helping to raise standards in managing volunteers.

We have worked with young volunteers through the GwirVol and Millennium (MV) schemes and with 'green' volunteers though our partnership work. Our long-standing Volunteering in Wales Fund has supported and trained over 2,600 volunteers, contributing nearly 200,000 volunteering hours for the benefit of their communities.

Achievements this year also include:

- Offering over **7,800** volunteering opportunities on www.volunteering-wales.net and attracting nearly **320,000** visitors.
- Recognising and rewarding 16 volunteers and trustees at **Wales Volunteer of the Year Awards**.
- Access to criminal records checks for volunteers and staff, handling **24,000** disclosure requests and updating on changes to vetting arrangements connected with the Independent Safeguarding Authority and Vetting Barring Scheme.
- Organising the annual **Wales volunteering conference**.

Volunteer Beth helps create life-saving film

The Volunteering in Wales Fund has been supporting the work of thousands of volunteers since 1982. Beth Hawkins (below) is a Cardiff-based student, volunteering with Innovate Trust and is undertaking work intended to save lives through increasing awareness in fire safety for learning disabled adults.

Beth is studying Film and Video at Newport University, and has been working alongside people with learning disabilities to make a fire safety video. This work has been undertaken in conjunction with

South Wales Fire and Rescue Service. The film will be used to train tenants from Innovate Trust about the importance of fire safety in their homes.

The project enabled individuals with learning disabilities to become advocates for fire safety and it is expected they will support future training. Volunteers and participants have developed their skills in other areas including acting, presenting and the use of cutting edge video technology.



Green volunteering in Wales:
Building on good practice



Gwirfoddoli

Mae gwirfoddoli yn cyfrannu at gydlyniant cymdeithasol a gwasanaethau cyhoeddus yng Nghymru, ac yn arwain at dwf personol a budd cyhoeddus gwirioneddol – dengys ymchwil fod pobl sy'n gwirfoddoli yn iachach ac yn hapusach.

Rydym wedi cynnal ein gwaith fel y corff strategol blaenllaw dros wirfoddoli yng Nghymru, gan hyrwyddo polisiau sy'n rhoi budd i wirfoddolwyr, codi profil cyhoeddus gwirfoddoli, helpu pobl i gael at gyfleoedd gwirfoddoli, a helpu i godi'r safonau o ran rheoli gwirfoddolwyr.

Rydym wedi gweithio gyda gwirfoddolwyr ifanc drwy gynlluniau GwirVol a Gwirfoddolwyr y Mileniwm, a chyda gwirfoddolwyr 'gwyrrd' drwy ein gwaith partneriaeth. Mae ein Cronfa Gwirfoddoli yng Nghymru wedi cefnogi a hyfforddi dros 2,600 o wirfoddolwyr a gyfrannodd bron i 200,000 o oriau gwirfoddoli er lles eu cymunedau.

Beth yn gwirfoddoli i helpu i greu ffilm a fydd yn achub bywydau

Mae'r Gronfa Gwirfoddoli yng Nghymru wedi bod yn cefnogi gwaith miloedd o wirfoddolwyr ers 1982. Mae Beth Hawkins yn fyfyrwraig yn byw yng Nghaerdydd sy'n gwirfoddoli gyda Innovate Trust ac yn ymgymryd â gwaith sy'n gobeithio achub bywydau drwy godi ymwybyddiaeth o ddiogelwch tân i oedolion ag anableddau dysgu.

Mae Beth yn astudio Ffilm a Fideo ym Mhrifysgol Casnewydd, ac wedi bod yn gweithio gyda phobl ag anableddau dysgu i wneud fideo ar ddiogelwch tân. Mae'r gwaith hwn wedi'i gynnal ar y cyd

gyda Gwasanaeth Tân ac Achub De Cymru. Bydd y ffilm yn cael ei defnyddio i hyfforddi tenantiaid o Innovate Trust am bwysigrwydd diogelwch tân yn eu cartrefi.

Mae'r prosiect wedi galluogi unigolion ag anableddau dysgu i fod yn eiriolwyr diogelwch tân ac mae disgwyl iddynt gynorthwyo hyfforddiant yn y dyfodol. Mae gwirfoddolwyr a chyfranogwyr wedi datblygu eu sgiliau mewn meysydd eraill gan gynnwys actio, cyflwyno a defnyddio'r dechnoleg fideo ddiweddaraf.



Mae llwyddiannau'r flwyddyn hefyd yn cynnwys:

- Cynnig dros **7,800** o gyfleoedd gwirfoddoli ar www.gwirfoddoli.cymru.net a denu bron i **320,000** o ymwelwyr.
- Cydnabod a gwobrwyd 16 o wirfoddolwyr ac ymddiriedolwyr yng **Ngwobrâu Gwirfoddolwr y Flwyddyn Cymru**.
- Mynediad at wiriadau cofnodion troseddol i wirfoddolwyr a staff, gan ddelio gyda **24,000** o geisiadau datgelu gwybodaeth a diweddar ar y newidiadau yn y trefniadau fetio ynghlwm â'r Awdurdod Diogelu Annibynnol a'r Cynllun Fetio a Gwahardd.
- Trefnu cynhadledd **wirfoddoli flynyddol Cymru**.



Gwirfoddoli gwyrrd yng Nghymru:
Adeiladu ar ymarfer da





Achievements this year also include:

- Awarding the **Investing in Volunteers (IiV)** standard to ten organisations with six organisations undergoing the new IiV Health Check.
- Supporting over **1,000** young people who received Millennium Volunteer certificates.
- Providing grants totalling nearly **£320,000** to **38** projects involving **2,700** young people through GwirVol.
- Over **920,000** visits to www.gwirvol.org

Did you know?

- Around **650,000** people in Wales are involved in formal volunteering with organisations (including trustees).
- Around **1.1 million** people if this is widened to include informal volunteering.
- **230,000** governance posts in Wales.

Volunteering celebration highlights overseas opportunities

Opportunities for Welsh people to volunteer overseas were outlined at an event celebrating the 2011 European Year of Volunteering on 5 December, which is the United Nations designated International Volunteers Day.

Putting Wales on the map, organised jointly by WCVA, the European Commission and UNA Exchange, showcased the work

of Wales's volunteers and third sector organisations and illustrate why the UK is one of Europe's top volunteering nations.

Among the speakers were European Commission in Wales Head of Office Andy Klom and Tom Jones OBE, Vice President of WCVA who is also the Wales Member of the European Economic and Social Committee.

Gwirforce launch youth volunteering charter

In September, young people from across Wales met First Minister Carwyn Jones to present the *Charter for Youth Volunteering*, calling on the Government and volunteer-involving organisations to recognise the contribution made by the country's thousands of young volunteers.

The *Charter for Youth Volunteering*, drawn up by GwirForce, sets out the expectations of young volunteers and the organisations that involve them, as well as acknowledging the benefits of taking on young volunteers.

Chair of Gwirforce, Steve Sellers said: 'Young people have a lot of bad press, but young volunteers have the ability to create and develop the future of the economy in Wales with a reliable source of knowledge, understanding, skills and experience.'

'Communities across Wales can realise immediate and longer term, sustainable benefits from the contributions and involvement from their young people.'



Dathliad gwirfoddoli yn amlygu cyfleoedd dramor

Amlinellwyd cyfleoedd i bobl Cymru wirfoddoli dramor mewn digwyddiad i ddathlu Blwyddyn Wirfoddoli Ewropeaidd 2011 ar 5 Rhagfyr, sef Diwrnod Rhyngwladol Gwirfoddolwyr y Cenhedloedd Unedig.

Trefnwyd y digwyddiad, **Rhoi Cymru ar y map**, ar y cyd gan WCVA, y Comisiwn Ewropeaidd ac UNA Cyfnewid. Fe amlygodd gwaith

gwirfoddolwyr a mudiadau trydydd sector Cymru, gan ddangos pam mae'r DU yn un o genhedloedd gorau Ewrop o ran gwirfoddoli.

Ymssg y siaradwyr oedd Pennaeth Swyddfa'r Comisiwn Ewropeaidd yng Nghymru Andy Klom, a Tom Jones OBE, Is-lywydd WCVA ac Aelod dros Gymru ar Bwylgor Economaidd a Chymdeithasol Ewrop.

Gwirforce yn lansio siarter gwirfoddoli ieuengtied

Ym mis Tachwedd, fe gyfarfu pobl ifanc o Gymru gyfan â'r Prif Weinidog Carwyn Jones i gyflwyno'r *Siarter ar gyfer Gwirfoddoli Ymssg Pobl Ifanc*, sy'n galw ar y Llywodraeth a mudiadau sy'n cynnwys gwirfoddolwyr i gydnabod y cyfraniad a wneir gan filoedd o gwirfoddolwyr ifanc yng Nghymru.

Mae'r *Siarter ar gyfer Gwirfoddoli Ymssg Pobl Ifanc*, a luniwyd gan GwirForce, yn gosod disgwyliadau gwirfoddolwyr ifanc a mudiadau sy'n eu cynnwys, yn ogystal â chydynabod y manteision a geir wrth

gymryd gwirfoddolwyr ifanc.

Dyweddodd Cadeirydd Gwirforce, Steve Sellers, 'Mae pobl ifanc dan y lach yn aml, ond mae gan gwirfoddolwyr ifanc y gallu i greu a datblygu dyfodol yr economi yng Nghymru gyda ffynhonnell ddibynadwy o wybodaeth, dealltwriaeth, sgiliau a phrofiad.

'Gall cymunedau ledled Cymru gael buddion ar unwaith a buddion cynaliadwy mwy hirdymor gan gyfraniadau pobl ifanc a thrwy eu cynnwys.'

Mae llwyddiannau'r flwyddyn hefyd yn cynnwys:

- Dyfarnu'r safon **Buddsoddi mewn Gwirfoddolwyr** i ddeg mudiad gan gynnal Archwiliad lechyd newydd Buddsoddi mewn Gwirfoddolwyr ar chwe mudiad.
- Cefnogi dros **1,000** o bobl ifanc a gafodd dystysgrifau Gwirfoddolwyr y Mileniwm.
- Darparu grantiau, bron i **£320,000** i gyd, i **38** o brosiectau sy'n cynnwys **2,700** o bobl ifanc drwy GwirVol.
- Dros **920,000** o ymweliadau â www.gwirvol.org



Carwyn Jones, First Minister of Wales at the launch of the Charter for Youth Volunteering

Prif Weinidog Cymru, Carwyn Jones, yn lawns Siarter ar gyfer Gwirfoddoli Ymssg Pobl Ifanc

Oeddech chi'n gwybod?

- Mae tua **650,000** o bobl yng Nghymru'n ymwneud â gwirfoddoli ffurfiol gyda mudiadau (gan gynnwys ymddiriedolwyr).
- Tua **1.1 miliwn** o bobl os estynnir hynny i gynnwys gwirfoddoli anffurfiol.
- **230,000** o swyddi llywodraethu yng Nghymru.

Tackling poverty and supporting communities

Our role in the Communities First programme is ensuring that funding is reaching and regenerating Wales' poorest areas and staff and stakeholders across the programme are developed and benefiting from specialist support.

The impact of our anti-poverty work in shaping policy and delivery continues to be felt in the area of young people, community-led regeneration, jobs and growth, with particular focus on the sector's expertise in skills and employability programmes.

- Our Communities First Trust Fund team assessed almost **2,000** applications and awarded over **£3m** in small grants to local groups in Wales' poorest communities.
- Over **700** people involved in the Communities First programme benefited from **77** training courses delivered by our Communities First training programme.

- **92 per cent** of attendees rated our training courses as **good or excellent** and fed back significantly increased knowledge and confidence in areas such as governance, building community leadership, understanding child poverty and results based accountability.

'Very useful and relevant. A challenging subject made accessible by a thoroughly competent tutor who encouraged debate'

Communities in Flintshire have set up a new company to grow the social economy in North Wales with the help of our *Communities First advice and support service*.

Ahead of Communities First moving into a new phase, members of the Rural North Flintshire and Holywell Communities First partnerships decided to establish a social enterprise as a flagship legacy of the previous Communities First programme for the county.

To do so, the partnerships needed to establish a new company limited by guarantee and our advice and support service was pivotal in helping them create the new company.

With the help of the service's commissioning of Amgen Consultants, last year the partnerships formed the new West Flintshire Community Enterprises.

Since then, the enterprise has gone from strength to strength and is now managing the Art and Craft Mill in Holywell which is showcasing traditional craft-making techniques and promoting hand-made products to tourists.

Did you know? Since the Communities First Trust Fund was set up in 2002, our grants team has processed 13,924 applications which has resulted in £32,439,951 in small grants being awarded to community groups in Wales' most disadvantaged areas.

'The advice and support team at WCVA has been crucial to us in setting up this new enterprise which we hope will continue to help regenerate the community and provide opportunities to local people.'

The Holywell Art and Craft Mill

By



sourcing materials, goods and services locally, local suppliers are being boosted by the enterprise. They are also offering opportunities in the community such as craft workshops for people with disabilities and health issues, opportunities for people of all ages to train for a career in the tourism and customer care sectors, and work placements for woodworking, art, textile and fashion students.

Flintshire Communities First co-ordinator Nigel Davies said: 'We anticipated that as Communities First was entering a new period, with the loss of Rural North Flintshire from the programme, it would be necessary for us to embrace new ideas.'

Oeddech chi'n gwybod? Ers sefydlu Cronfa Ymddiriedolaeth Cymunedau yn Gyntaf yn 2002, mae ein tîm grantiau wedi prosesu 13,924 o geisiadau a dyfarnwyd £32,439,951 mewn grantiau bach i grwpiau cymunedol yn ardaloedd mwyaf difreintiedig Cymru.

Mynd i'r afael â thlodi a chefnogi cymunedau

Ein rôl ni yn y rhaglen Cymunedau yn Gyntaf yw sicrhau bod cyllid yn cyrraedd ardaloedd tlotaf Cymru ac yn eu hadfywio a bod staff a rhanddeiliaid y rhaglen yn cael eu datblygu ac yn elwa o gefnogaeth arbenigol.

Mae effaith ein gwaith gwrthdloidi o ran siapio polisiau a darpariaeth i'w theimlo o hyd ym maes pobl ifanc, adfywio dan arweiniad y gymuned a swyddi a thwf, gyda ffocws arbennig ar arbenigedd y sector yng nghyswilt rhaglenni cyflogadwyedd a sgiliau.



Mae cymunedau yn Sir y Fflint wedi sefydlu cwmni newydd gyda'r nod o sicrhau twf yr economi gymdeithasol yng Ngogledd Cymru gyda help gwasanaeth cymorth a chyngor Cymunedau yn Gyntaf.

Cyn i Cymunedau yn Gyntaf symud ymlaen i gyfnod newydd, penderfynodd aelodau o bartneriaethau Cymunedau yn Gyntaf Treffynnon a Gogledd Gwledig Sir y Fflint sefydlu menter gymdeithasol fel gwaddol blaenllaw i raglen flaenorol Cymunedau yn Gyntaf ar gyfer y sir.

I wneud hynny, roedd angen i'r partneriaethau sefydlu cwmni cyfyngedig drwy warant newydd ac roedd ein gwasanaeth cymorth a chyngor ni yn allweddol i'w helpu i greu'r cwmni newydd.

Gyda chymorth y gwasanaeth o ran comisiyny Ymgynghorwyr Amgen, ffurfiodd y partneriaethau gwmni newydd y llynedd, sef Menterau Cymunedol Gorllewin Sir y Fflint.

'Mae tîm cymorth a chyngor WCVA wedi bod yn hanfodol i ni o ran sefydlu'r fenter newydd hon a fydd, gobeithio, yn parhau i helpu i adfywio'r gymuned a darparu cyfleoedd i bobl leol.'

Canolfan Celf a Chrefft y Felin yn Nhreffynnon

Ers hynny, mae'r fenter wedi mynd o nerth i nerth ac erbyn hyn hi sy'n rheoli canolfan Celf a Chrefft y Felin yn Nhreffynnon sy'n arddangos technegau crefft traddodiadol ac yn hyrwyddo nwyddau wedi'u gwneud â llaw i dwristiaid.

Drwy ddefnyddio deunyddiau, nwyddau a gwasanaethau lleol, mae'r fenter yn rhoi hwb i gyflenwyr lleol. Maent hefyd yn cynnig cyfleoedd yn y gymuned, megis gweithdai crefft ar gyfer pobl ag anableddau a phroblemau iechyd, cyfleoedd i bobl o bob oed hyfforddi ar gyfer gyrfa yn y sector twristiaeth a'r sector gofal cwsmer, a lleoliadau gwaith i fyfyrwyr gwaith coed, celf, tecstilau a ffasiwn.

Dyweddodd Nigel Davies, Cydlynnydd Cymunedau yn Gyntaf Sir y Fflint: 'Wrth i Cymunedau yn Gyntaf gychwyn ar gyfnod newydd ac wrth i gynllun Gogledd Gwledig Sir y Fflint gael ei ddirwyn i ben, roeddym yn rhagweld y byddai angen i ni gofleidio syniadau newydd.'

Mae tîm Cronfa Ymddiriedolaeth Cymunedau yn Gyntaf wedi asesu bron i 2,000 o geisiadau ac wedi dyfarnu dros £3m mewn grantiau bach i grwpiau lleol yng nghymunedau tlotaf Cymru

- Mae dros **700** o bobl oedd yn gysylltiedig â'n rhaglen Cymunedau yn Gyntaf wedi elwa o **77** cwrs hyfforddi a ddarparwyd dan ein rhaglen hyfforddi Cymunedau yn Gyntaf.

- Roedd **92 y cant** o'r rhai a fu ar ein cyrsiau hyfforddi yn eu hystyried yn gyrsiau **da** neu **ardderchog**, gan ddweud bod ganddynt lawer mwy o wybodaeth a hyder mewn meysydd megis llywodraethu, meithrin arweinyddiaeth gymunedol, deall tlodi plant a chanlyniadau seiliedig ar atebolrwydd.

'Defnyddiol a pherthnasol iawn. Roedd hwn yn bwnc heriol wedi'i wneud yn ddealladwy gan diwtor hynod gymwys oedd yn annog trafodaeth'



Julia Unwin CBE

- Our advice and support team handled **164** enquiries, many of which required third party intervention. As a result the programme has benefited from over **£200,000** of specialist services for the benefit of its stakeholders.
- Our work and research on the **Community Hub** concept was reflected in the Welsh Government's consultation on the next phase of the Communities First programme which recognised the role of Community Hubs as a potential delivery vehicle.
- We have continued to make the case for a **Community Allowance** for people in receipt of Employment Support Allowance and are currently in talks over piloting the concept.

We organised a joint conference with the Bevan Foundation to look at ways in which Wales's third sector can help people pushed ever deeper into poverty by the recession, to survive.

Victoria Winckler, Director of the Bevan Foundation, and a partner in the Cuts Watch Cymru Coalition said that people in Wales are facing the toughest challenge to their wellbeing for decades.

'Hundreds of thousands of people are already feeling the consequences of a weak economy, resulting in job losses, a squeeze on earnings and rising prices,' she added.

'Add to this the prospect of public spending cuts and the most dramatic changes to the social safety net in a generation - as a result, tens of thousands of people in Wales are unwittingly standing on the edge of a cliff.'

Other speakers included Joseph Rowntree Foundation Chief Executive Julia Unwin CBE, Minister for Local Government and Communities Carl Sargeant AM, and Tony Greenham, Head of Finance and Business with independent think tank New Economics Foundation.

Speaking after the conference, Carl Cooper, Chief Executive of PAVO said: The speakers, without exception, were very good - concise, informed, articulate and inspiring. The 'cafe' conversation worked well and was very effectively facilitated. More importantly, it focused our attention on real people in real situations and spurred us into reflection, thought and action.'



Hard times ahead

- meeting the challenge of poverty in 21st century Wales

Cardiff City Stadium • 30 May 2012

Wales faces a period of transition to coping with less; less money for individuals and households and fewer resources for communities, at the same time as coping with deficit reduction and demographic change on a scale not seen before. The outlook may be bleak for us all – but it could particularly and dramatically affect the lives of people and places in poverty.

Speakers include:

- Victoria Winckler, Bevan Foundation
- Julia Unwin CBE, Joseph Rowntree Foundation
- Carl Sargeant AM, Minister for Local Government and Communities
- Tony Greenham, new economics foundation

#povertyinwales

The Third Sector Anti-Poverty Programmes Taskforce, convened by WCVA, comprises representatives from organisations such as the Joseph Rowntree Foundation, the Bevan Foundation and Citizens' Advice Cymru. At the first meeting of the Taskforce, it was agreed that alongside the goal of influencing the Welsh Government when it refreshes its anti-poverty action plan in June next year, the Taskforce should focus on working with the sector to prepare for the challenges ahead. Taskforce members agreed that with limited resources, it was important to focus discussions on practical and achievable outcomes.



Carl Cooper



Dr Victoria Winkler

Amseroedd caled i ddod
– ymateb i her hodi yng Nghymru'r 21ain ganrif

Stadiwm Dinas Caerdydd • 30 Mai 2012

Mae Cymru'n wneud o gynlluniau a datblygiadau newydd i ddarparu gwasanaethau cyhoeddus i'r ffiniau ariannol a'u gweill i'r sector. Mae'r stadiwm wedi ei hollgorio'n ddilys gan y gweill yng Nghymru a'r ddiogelwch cymdeithasol ers 2011.

Mae'r stadiwm yn cynnwys:

- Victoria Winkler, Sefydliad Bevan
- Julia Unwin CBE, Sefydliad Joseph Rowntree
- Carl Sergeant AC, y Gweinidog Llywodraeth Leol a Chymunedau
- Tony Greenham, new economics foundation

#todiolyngnghymru

Bu i ni drefnu cynthiad o ar y cyd â Sefydliad Bevan i edrych ar ffyrdd y gallai'r trydydd sector yng Nghymru helpu pobl sy'n cael eu gwthio i fwy o dldi gan y dirwasgiad i oroesi.

Dyweddodd Victoria Winckler, Cyfarwyddwr Sefydliad Bevan a phartner yng Nghynghrair Cuts Watch Cymru bod pobl yng Nghymru'n wynebu'r her fwyaf i'w lles ers degawdau.

'Mae cannoedd ar filoedd o bobl eisoes yn teimlo canlyniadau economi wan, sydd wedi arwain at golli swyddi, cyflogau'n cael eu gwasgu a phrisiau'n codi, ychwanegodd.

'Ar ben hynny, meddyliwch am y toriadau mewn gwariant cyhoeddus sydd ar y gweill a'r newidiadau mwyaf dramatig i ddiogelwch cymdeithasol ers cenhedlaeth gyfan – o ganlyniad, mae degau ar filoedd o bobl yng Nghymru yn sefyll ar ymyl y dibyn heb yn wybod iddynt.'

'Ar ben hynny, meddyliwch am y toriadau mewn gwariant cyhoeddus sydd ar y gweill a'r newidiadau mwyaf dramatig i ddiogelwch cymdeithasol ers cenhedlaeth gyfan – o ganlyniad, mae degau ar filoedd o bobl yng Nghymru yn sefyll ar ymyl y dibyn heb yn wybod iddynt.'

Roedd y siaradwyr eraill yn cynnwys Julia Unwin CBE, Prif Weithredwr Sefydliad Joseph Rowntree, Carl Sergeant AC, y Gweinidog Llywodraeth Leol a Chymunedau, a Tony Greenham, Pennaeth Cyllid a Busnes y Sefydliad Economeg Newydd, sef melin drafod annibynnol.

Wrth siarad ar ôl y gynhadledd, dywedodd Carl Cooper, Prif Weithredwr PAVO: 'Yn ddieithriad, roedd y siaradwyr yn dda iawn – roddynt yn gryno, yn wybodus a chlir ac yn ysbrydoli. Gweithiodd y sgwrs 'caffi' yn dda iawn ac roedd wedi'i hwyluso'n effeithiol iawn. Yn bwysicach na hyn, roedd yn hoelio ein sylw ar bobl go iawn mewn sefyllfa oedd go iawn ac yn ein hysgogi i bwys a mesur, i feddwl ac i weithredu.'

- Ymdriniodd ein tîm cymorth a chyngor â **164** o ymholaiddau, llawer ohonynt yn galw am ymyrraeth gan drydydd parti. O ganlyniad, mae'r rhaglen wedi elwa o dros **£200,000** o wasanaethau arbenigol er budd ei randdeiliaid.

- Adlewyrchwyd ein gwaith a'n hymchwil yng nghyswilt y cysniad o **Ganolfan Gymunedol** yn ymgynghoriad Llywodraeth Cymru ynghylch cyfnod nesaf y rhaglen Cymunedau yn Gyntaf a oedd yn rhoi cydnabyddiaeth i swyddogaeth Canolfannau Cymunedol fel cyfrwng darparu posibl.

- Rydym wedi parhau i ddadlau'r achos dros **Lwfans Cymunedol** i bobl sy'n derbyn Lwfans Cyflogaeth a Chymorth ac rydym mewn trafodaethau ar hyn o bryd ynghylch profi'r cysniad.

Mae Tasglu Rhaglenni Gwrth-dlodi'r Trydydd Sector, a drefnir gan WCVA, yn cynnwys cynrychiolwyr mudiadau fel Sefydliad Joseph Rowntree, Sefydliad Bevan a Chyngor ar Bopeth Cymru. Yn ystod y cyfarfod cyntaf, cytunodd pawb, ynghyd â gweithio ochr yn ochr i ddylanwadu ar Lywodraeth Cymru pan fydd yn adnewyddu ei chynllun gweithredu gwrth-dlodi fis Mehefin nesaf, y dylai'r Tasglu weithio gyda'r sector er mwyn sicrhau ei fod yn barod ar gyfer yr heriau sydd o'n blaenau.

Jobs, skills and opportunities

Our projects have provided opportunities to job-seekers affected by the economic climate and also to some of Wales' most disadvantaged people. As a result, over 3,000 achieved qualifications; some for the very first time. And over 1,000 people got jobs; many from the most difficult circumstances of economic inactivity.

Dave with Deputy Minister for European Programmes, Alun Davies AM

Dave gydag Alun Davies AC, y Dirprwy Weinidog dros Raglenni Ewropeaidd



**Watch Dave's story at
I weld stori Dave, edrychwrch ar
www.youtube.com/user/walescva.**

- Through our Intermediate Labour Market (ILM) project, over **400** job-seekers and people affected by the economic climate accessed employment opportunities in North and East Wales.
- Through the success of our programmes, Welsh Government committed a significant third sector role to the delivery of the new youth employment project, **Jobs Growth Wales**.

Dave Morris, from Cardiff, was a victim of the economic downturn when he lost his job early last year. As a result, he fell behind with rent payments before becoming homeless. At that point he turned to Cardiff's YMCA for accommodation and took part in the skills and employment programmes they were running as part of our Gateway and ILM projects.

Now in permanent employment with the YMCA's textile enterprise and back living independently, Dave told us: 'I never thought for one minute I'd ever become homeless, but it's more common than people realise when there aren't many jobs about.'

'I can't speak highly enough of the people who supported me at YMCA. They are wonderful. Everyone is treated the same and no-one is judged. During my time as a resident I saw first-hand how their support made a huge difference to the lives of people here.'

'I had a really tough time last year, but this project has helped me get a job, a home and generally got me back on my feet again. Having that opportunity is what allowed me to turn my life around.'

Swyddi, sgiliau a chyfleoedd

Mae ein prosiectau wedi darparu cyfleoedd i bobl sy'n chwilio am waith y mae'r hinsawdd economaidd wedi effeithio arnynt yn ogystal ag i rai o bobl fwyaf difreintiedig Cymru. O ganlyniad, enillodd dros 3,000 ohonynt gymwysterau; rhai ohonynt am y tro cyntaf erioed. A llwyddodd dros 1,000 o bobl i gael swyddi; llawer ohonynt o gefndir anodd tu hwnt o ran anweithgarwch economaidd.

Dioddefodd Dave Morris o Gaerdydd yn sgil y dirywiad economaidd pan gollodd ei swydd yn gynnar y llynedd. O ganlyniad, aeth ar ei hôl hi gyda'r rhent cyn dod yn ddigartref. Bryd hynny, trodd at yr YMCA yng Nghaerdydd am le i fyw a chymryd rhan yn y rhagleni cyflogaeth a sgiliau oedd yn cael eu cynnal yno fel rhan o'n prosiectau Porth a Marchnad Lafur Drosiannol.

Ac yntau bellach wedi cael gwaith parhaol â menter tecstilau YMCA ac yn byw yn annibynnol unwaith eto, dyma ddywedodd Dave wrthym: 'Wnes i erioed feddwl am un funud y baswn i fyth yn ddigartref, ond mae hyn yn fwy cyffredin na mae

pobl yn sylweddoli pan nad oes llawer o swyddi ar gael.

'Allai ddim brolio digon ar y bobl fu yn fy nghefnogi yn YMCA. Roedden nhw'n wych.'

Mae pawb yn cael eu trin yr un fath a does 'na neb yn cael ei farnu. Yn ystod y cyfnod roeddwn i'n byw yno, mi weles i â'm llygaid fy hun sut roedd eu cefnogaeth yn gwneud gwahaniaeth enfawr i fywydau'r bobl yno.

'Mi ges i amser caled iawn y llynedd, ond mae'r prosiect hwn wedi fy helpu i gael gwaith a chartref ac wedi fy nghodi yn ôl ar fy nhraed unwaith eto. Cael y cyfre hwnnw sydd wedi fy ngalluogi i weddnewid fy mywyd.'

- Yn sgil ein prosiect Marchnad Lafur Drosiannol (ILM), llwyddodd dros **400** o bobl oedd yn ceisio gwaith â phobl oedd wedi'u heffeithio gan yr hinsawdd economaidd i fanteisio ar gyfleoedd gwaith yng Ngogledd ac yn Nwyrain Cymru.
- Yn sgil llwyddiant ein rhagleni, rhoddodd Llywodraeth Cymru rôl sylweddol i'r trydydd sector yng Nghywali cyflwyno'r prosiect cyflogaeth ieuenciad newydd, sef **Twf Swyddi Cymru**.

Gateway to a brighter future

How European funding through WCVA's Engagement Gateway project has helped change lives in Wales

Y Porth at ddyfodol disgleiriach

Sut mae cyllid Ewropeaidd drwy brosiect y Porth Ymgysylltu WCVA wedi helpu i newid bywydau yng Nghymru

Our 'Gateway to a brighter future' publication used case studies to show how lives have been changed in Wales through Gateway projects.

Mae ein cyhoeddiad 'Gateway to a brighter future' yn cynnwys astudiaethau achos sy'n dangos sut mae bywydau wedi cael eu gweddnewid yng Nghymru drwy brosiectau'r Porth.

Through our Engagement Gateway project, over **10,000** individuals including people with disabilities, mental health problems, substance misuse issues and lone parents took part in over **300** community programmes that developed skills, confidence and led to qualifications and employment.

Trwy ein prosiect Porth Ymgysylltu, cymerodd dros **10,000** o unigolion, oedd yn cynnwys pobl ag anabledau, problemau iechyd meddwl, problemau camddefnyddio sylweddau a rhieni unigol, ran mewn dros **300** o ragleni cymunedol i ddatblygu sgiliau a hyder ac a oedd yn arwain at gymwysterau a chyflogaeth.

Climate change and sustainable development

We have provided leadership and encouraged third sector organisations to take practical action to tackle both the causes and consequences of climate change. On page 34 you can see how WCVA has been 'walking the talk' on reducing our carbon footprint. We have also worked with partners to alert the sector to the opportunities and challenges presented by the Natural Environment Framework and forthcoming Sustainable Development Bill.

This year, we have:

- Worked with a third sector climate change leadership group to encourage third sector organisations to reduce their carbon footprint.
- Represented the sector on the Welsh Government's Climate Change Commission.
- Published **12** new information sheets on climate change.
- Run third sector policy events on sustainable development and climate change issues.

• Through **Environment Wales**

Wales, invested grant aid of over **£1 million** to support a development service and local community projects, including nine core partners and 171 environmental and biodiversity projects, involving over 8,000 volunteers.

- Also through Environment Wales, the **Supporting Sustainable Living** grant scheme funded by the Welsh Government paid over £115,000 to 12 projects encouraging behaviour change in response to climate change, with a further £50,000 approved for five more projects.



On your bike!

Cardiff Cycle Challenge was awarded a **Supporting sustainable living** grant of £25,487, aiming to increase cycling for leisure and commuting. Over 1,300 people from 63 organisations cycled more than 60,000 miles in the Challenge period alone – the equivalent of more than twice around the world. This represented over 9,000 trips by bike, representing a saving of 12,833 kilograms of CO₂ by cycling

instead of driving. The Challenge also encouraged 223 people onto a bike who had not cycled in the last year with a positive change of attitude towards cycling to work being reported by nearly half of all participants 3 months after the Challenge period. At this point, approx 24 per cent of participants – or 300 people – also reported that they were still cycling to work at least once a week.

Jessica McQuade, Senior Policy Officer with Peter Davis, Commissioner for Sustainable Futures at the Earth Summit in Rio. Jess attended as a British Council and third sector representative, and blogged about the experience on **Welsh Eyes on Rio**.



Newid yn yr hinsawdd a datblygu cynaliadwy

Rydym wedi arwain ac annog mudiadau'r trydydd sector i gymryd camau ymarferol i fynd i'r afael ag achosion a chanlyniadau newid yn yr hinsawdd. Ar dudalen 35 gallwch weld sut y mae WCVA wedi gweithredu ar ei air o ran lleihau ei ôl troed carbon. Rydym hefyd wedi gweithio gyda phartneriaid i roi gwylod i'r sector am y cyfleoedd a'r heriau sy'n codi o Fframwaith yr Amgylchedd Naturiol a'r Bil Datblygu Cynaliadwy sydd i ddod.

Ewch ar eich beic!

Cafodd Her Feicio Caerdydd grant **Cefnogi byw'n gynaliadwy** gwerth £25,487, er mwyn cynyddu faint o bobl sy'n beicio er hamdden ac i'r gwaith. Fe feiciodd dros 1,300 o bobl o 63 mudiad fwy na 60,000 o filltiroedd yng nghyfnod yr Her yn unig – mae hyn yn gyfystyr â mwy na dwywaith o amgylch y byd. Roedd hyn yn cynrychioli dros 9,000 o deithiau ar feic, gan gynrychioli arbediad o 12,833 cilogram o CO₂ drwy feicio yn lle gyrru. Hefyd,

fe anogodd yr Her 223 o bobl nad oedd wedi beicio yn ystod y flwyddyn gynt i fynd ar eu beic, ac adroddodd bron i hanner yr holl gyfranogwyr newid cadarnhaol mewn agwedd tuag at feicio i'r gwaith 3 mis ar ôl cyfnod yr Her. Bryd hynny, adroddodd tua 24 y cant o gyfranogwyr – neu 300 o bobl – hefyd eu bod yn dal i feicio i'r gwaith o leiaf unwaith yr wythnos.



Jessica McQuade, Uwch Swyddog Polisi WCVA gyda Peter Davies, Comisiynydd Dyfodol Cynaliadwy Cymru yn Uwchgynhadledd y Ddaear yn Rio. Roedd Jess yn bresennol fel cynrychiolydd y Cyngor Prydeinig a'r trydydd sector, ac mae blog am ei phrofiad ar **Welsh Eyes on Rio**.

Eleni, rydym wedi:

- Gweithio gyda grŵp arwain ar newid yn yr hinsawdd yn y trydydd sector er mwyn annog mudiadau'r trydydd sector i leihau eu hôl troed carbon.
- Cynrychioli'r sector ar Gomisiwn Llywodraeth Cymru ar y Newid yn yr Hinsawdd.
- Cyhoeddi **12** taflen wybodaeth newydd ar newid yn yr hinsawdd.
- Cynnal digwyddiadau polisi i'r trydydd sector ar ddatblygu cynaliadwy a newid yn yr hinsawdd.
- Trwy **Amgylchedd Cymru**, wedi buddsoddi cymorth grant o dros **£1 miliwn** i gefnogi gwasanaeth datblygu a phrosiectau cymunedol, gan gynnwys naw partner craidd a **171** prosiect amgylchedol a bioamrywiaeth, yn cynnwys dros 8,000 o wifoddolwyr.
- Hefyd trwy Amgylchedd Cymru, mae'r cynllun **Cefnogi Byw yn Gynaliadwy** a ariennir gan Lywodraeth Cymru wedi talu dros £115,000 i 12 o brosiectau sy'n annog newid ymddygiad mewn ymateb i newid yn yr hinsawdd, gyda £50,000 mwy wedi'i gymeradwyo ar gyfer pum prosiect ychwanegol.

The third sector scheme

Over the past year the Welsh Government's unique third sector scheme has continued to offer opportunities for the sector to develop collaborative working, promote best practice and discuss key issues with Welsh Ministers in order to achieve positive change. At a time of increased financial pressures and demand on the sector's services, the Third Sector Partnership Council (TSPC) and bi-annual Ministerial meetings have been an important vehicle for debate, challenge, and constructive dialogue.

This year we:

- Published a guide to Ministerial meetings.
- Provided training for TSPC and Ministerial meeting representatives.

'The training was really enjoyable and the practical session at the end really forced us to pick up on the key tools from the presentation. It went beyond my expectations and gave a real insight into the character and political position of our ministers'

Sector representatives have had the opportunity to bring key strategic work from their networks in relation to each Ministerial portfolio area. The meetings have provided the opportunity to discuss the Programme for Government, and importantly, to also offer the chance for the sector to bring its own agenda to Ministers.

The third sector has used the Health and Social services Ministerial meetings to raise a concern over local health boards' increased use of procurement rather than grants. The Minister was able to support the third sector by requesting an addition to the local health board's Standing Financial Instructions, stating that grants are a legitimate funding mechanism for the third sector.

Following concerns around Welsh Government's grant administration and monitoring procedures, the Grants Centre for Excellence issued guidance to departments earlier this year setting out new funding criteria. Organisations across the sector were alarmed at the new requirements being placed upon them, which in some cases appeared to breach the Welsh Government's Funding Code of Practice. After compiling evidence the sector was able to use the TSPC and the Finance Ministerial Meetings to raise concerns with officials and Ministers. Agreement was secured around criteria for payment of grants in advance, and a number of other issues were addressed. The TSPC's Funding and Compliance Sub-Committee also proved essential in assessing why these changes were being made without consultation and securing commitment that this would not happen again.



Third Sector Scheme

A guide to ministerial meetings
February 2012

Cynllun Y Trydydd Sector

Canllaw i gyfarfodydd gweinidogion
Chwefror 2012



Cynllun y trydydd sector

Yn ystod y flwyddyn ddiwethaf mae cynllun unigryw Llywodraeth Cymru ar gyfer y trydydd sector wedi parhau i gynnig cyfleoedd i'r sector ddatblygu cydweithredu, hyrwyddo arferion gorau a thrafod materion allweddol gyda Gweinidogion Cymru er mwyn ysgogi newid cadarnhaol. Ar adeg pan fo pwysau ariannol a galw cynyddol ar wasanaethau'r sector, mae Cyngor Partneriaeth y Trydydd Sector (CPTS) a'r cyfarfodydd Gweinidogol ddwywaith y flwyddyn wedi bod yn gyfrwng pwysig ar gyfer trafod, herio a deialog adeiladol.



Eleni rydym wedi:

- Cyhoeddi arweiniad i'r cyfarfodydd Gweinidogol.
- Darparu hyfforddiant ar gyfer cynrychiolwyr y CPTS a'r cyfarfodydd Gweinidogol.

Mae cynrychiolwyr y sector wedi cael y cyfre i ddod â gwaith strategol allweddol o'u rhwydweithiau mewn cysylltiad â phob maes portffolio Gweinidogol. Mae'r cyfarfodydd wedi darparu cyfre i drafod Y Rhaglen Lywodraethu, ac yn bwysicach, maent yn rhoi'r cyfre i'r sector ddod â'i agenda ei hun gerbron Gweinidogion.

Mae'r trydydd sector wedi defnyddio'r cyfarfodydd Gweinidogol ar wasanaethau lechyd a Chymdeithasol i godi pryder yngylch defnydd cynyddol byrddau lechyd lleol o gaffael yn hytrach na grantiau. Roedd y Gweinidog yn gallu cefnogi'r trydydd sector drwy ofyn am ychwanegu darn at Cyfarwyddiadau Ariannol Sefydlog y bwrdd lechyd lleol, yn nodi bod grantiau yn fecanwaith cyllido dilys i'r trydydd sector.

'Bu i mi fwynhau'r hyfforddiant yn fawr ac roedd y sesiwn ymarferol ar y diwedd wir yn ein gorfodi i amgyffred y darnau allweddol o'r cyflwyniad. Fe aeth y sesiwn y tu hwnt i'm disgwyliadau a rhoddodd gipolwg gwirioneddol ar gymeriad a safle gwleidyddol ein gweinidogion'

Yn sgil pryderon yngylch gweithdrefnau gweinyddu a monitro grantiau Llywodraeth Cymru, cyhoeddodd Canolfan Ragoriaeth Grantiau arweiniad i adrannau yn gynharach eleni yn gosod meini prawf cyllido newydd. Cafodd mudiadau ar draws y sector fraw oherwydd y gofynion newydd a roddwyd arnynt, a oedd mae'n debyg mewn rhai achosion yn torri Cod Ymarfer Ariannu y Llywodraeth. Ar ôl casglu dystiolaeth, roedd y sector yn gallu defnyddio'r CPTS a'r Cyfarfodydd Gweinidogol Ariannol i godi'r pryderon hyn gyda swyddogion a Gweinidogion. Daethpwyd i gytundeb ar y meini prawf ar gyfer talu grantiau ymlaen llaw, a deliwyd gyda sawl mater arall. Roedd Isbwylgor Ariannu a Chydymffurfiaeth y CPTS hefyd yn hanfodol er mwyn asesu pam roedd y newidiadau hyn yn digwydd heb ymgynghori ac er mwyn cael sicrwydd na fyddai hyn yn digwydd eto.

Public services

We are committed to promoting co-production. That is putting people and their lives at the centre of public services and designing and delivering those services with them in their communities.

We have encouraged public bodies to work with the third sector to develop services that are closer to people, more responsive to their needs, and which add value by drawing on community resources.

We have promoted the role the sector can play in participation and citizen engagement, commissioning, delivering and scrutinising public services:

- Through Participation Cymru, we responded to over 1,300 citizen engagement enquiries, organised 25 training courses and worked with partners to implement the new National Principles for Public Engagement in Wales.
- Provided advice on tendering, collaboration and mergers.
- Provided 20 training courses and 13 additional events on legislation and scrutiny.
- Participated in the Welsh Government's New Models work stream.
- Facilitating a citizen directed support reference group.
- Provided a training programme to implement third sector Standards in Health Care.
- Working with the Health Minister, the Welsh Government, the LHB Chairs' lead for the third sector and CVCs on the development of the third sector action plans under the LHB 5 Year Frameworks.

Co-production in action

One approach in social care, called Citizen Directed Support, is spearheading co-production in Wales. Citizen Directed Support enables voice, control and independence, through safe, sustainable and economically viable responses to support planning.

It is about people being in control of the support they need to live the life they choose.

It empowers people to self-determine their choices and to find new and innovative ways of getting a life that is right for them and being supported in a way that is right for them.

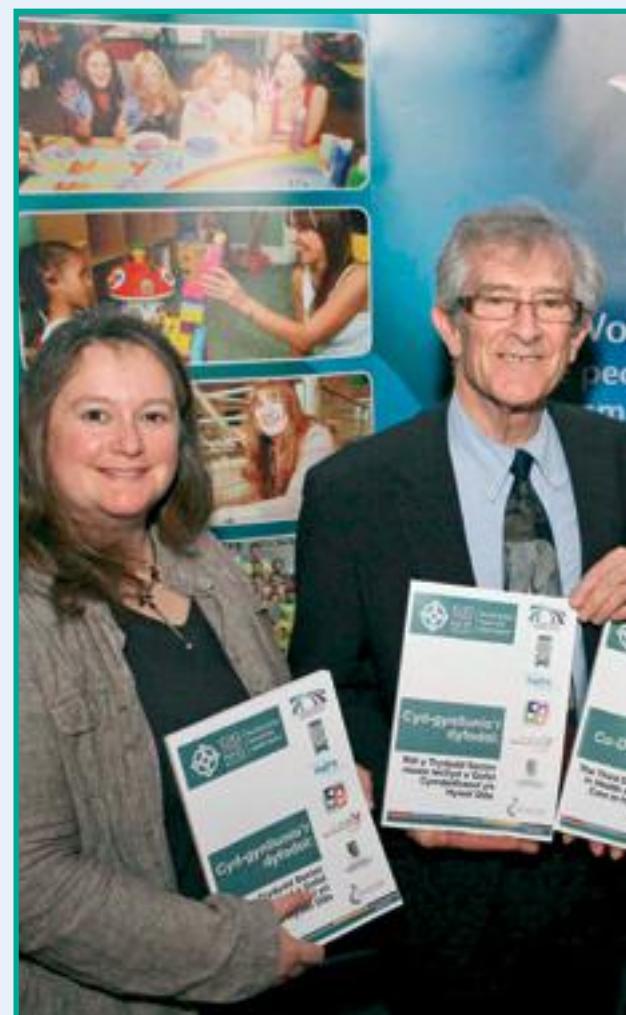
We are undertaking a research project with partner organisations to focus on identifying the benefits and enablers of Citizen Directed Support, as part of the Welsh Government's Effective Services for Vulnerable Groups work.

One example of co-production in practice is the Rent Pilot Project which is being delivered by Cartrefi Cymru, United Welsh Housing Association and Dimensions.

More co-production in action: *A Co-designed Future: The Third Sector Role in Health and Social Care in Hywel Dda* being launched at WCVA's annual conference by Hazel Lloyd Lubran, Ceredigion Association of Voluntary Organisations, Win Griffiths, WCVA, Janet Hawes and Sarah Veck, Hywel Dda Health Board.

The project is normalising the housing and support of people with learning disabilities by exploring what the tenants undertake themselves and what paid support staff do, creating greater mutualism.

This has already led to individuals receiving their benefits directly, enabling them to pay their rents themselves, and joining their local Credit Union or opening a bank account for the first time.



Gwasanaethau cyhoeddus

Rydym wedi'n hymrwymo i hyrwyddo cyd-gynhyrchu, sef rhoi pobl a'u bywydau wrth galon gwasanaethau cyhoeddus a dylunio a darparu'r gwasanaethau hynny gyda nhw yn eu cymunedau.

Rydym wedi annog cyrff cyhoeddus i weithio gyda'r trydydd sector i ddatblygu gwasanaethau sy'n agosach at bobl, yn fwy ymatebol i'w hanghenion, ac sy'n ychwanegu gwerth drwy ddefnyddio adnoddau'r gymuned.

Cyd-gynhyrchu ar waith

Mae un dull mewn gofal cymdeithasol, o'r enw Cymorth a Gyfarwyddir gan Ddinasyddion, yn arwain cyd-gynhyrchu yng Nghymru. Mae Cymorth a Gyfarwyddir gan Ddinasyddion yn galluogi llais, rheolaeth ac annibyniaeth, drwy ymatebion diogel, cynaliadwy ac economaidd hyfyw i gynllunio cymorth.

Mae'n golygu pobl yn rheoli'r cymorth y mae arnynt ei angen er mwyn byw'r bywyd a ddewisant.

Mae'n grymuso pobl i benderfynu drostynt eu hunain a chanfod ffyrdd newydd ac arloesol o gael bywyd sy'n addas iddyn nhw a chael cymorth mewn ffordd sy'n addas iddyn nhw.

Rydym yn cynnal prosiect ymchwil gyda mudiadau sy'n bartneriaid i ganolbwytio ar ganfod buddion a galluogwyr Cymorth a Gyfarwyddir gan Ddinasyddion, fel rhan o waith Llywodraeth Cymru ar Wasanaethau Effeithiol ar gyfer Grwpiau Bregus.

Un enghraifft o gyd-gynhyrchu ar waith yw Prosiect Peilot Rent a gynhelir gan Cartrefi Cymru, Cymdeithas Tai Unedig Cymru a Dimensions.

Mae'r prosiect yn normaleiddio tai a chymorth pobl gydag anableddau dysgu drwy archwilio beth mae tenantiaid yn ei gyflawni eu hunain a beth a wna staff cymorth cyflogedig, gan greu mwy o gydymddibyniaeth.

Mae hyn yn barod wedi arwain at unigolion yn cael eu budd-daliadau'n uniongyrchol, gan eu galluogi i dalu rhent eu hunain, ac ymuno â'u Hundeb Credyd lleol neu agor cyfrif banc am y tro cyntaf.

Mwy o gyd-gynllunio ar waith: Lawnsio Cyd-gynllunio'r dyfodol: Rol y trydydd sector mewn iechyd a gofal cymdeithasol yn Hywel Dda yng nghynhadledd flynyddol WCVA, gan Hazel Lloyd Lubran, CAVO, Win Griffiths, WCVA, Janet Hawes a Sarah Veck, Bwrdd Iechyd Hywel Dda

Rydym wedi hyrwyddo'r rôl y gall y sector ei chyflawni mewn cyfranogaeth ac ymgysylltu â dinasyddion, comisiunu, cyflenwi a chraffu ar wasanaethau cyhoeddus:

- Trwy Cyfranogaeth Cymru, rydym wedi ymateb i dros 1,300 o ymholaiau ar ymgysylltu â dinasyddion, trefnu 25 o gyrsiau hyfforddi a gweithio gyda phartneriaid i weithredu'r Egwyddorion Cenedlaethol ar gyfer Ymgysylltu â'r Cyhoedd yng Nghymru.
- Darparu cyngor ar dendro, cydweithredu a chyfuno.
- Darparu 20 o gyrsiau hyfforddi a 13 o digwyddiadau ar ddeddfwriaeth a chraffu.
- Cyfranogi yn ffrwd gwaith Modelau Newydd Llywodraeth Cymru.
- Hwyluso grŵp cyfeirio ar gymorth a gyfarwyddir gan ddinasyddion.
- Darparu rhaglen hyfforddi i weithredu Safonau Gofal Iechyd trydydd sector.
- Gweithio gyda'r Gweinidog Iechyd, Llywodraeth Cymru, Cadeiryddion Byrddau Iechyd Lleol ar gyfer y trydydd sector a Chynghorau Gwirfoddol Sirol ar ddatblygu cynlluniau gweithredu'r trydydd sector o dan Fframweithiau 5 Mlynedd Byrddau Iechyd Lleol.



Delivering on quality and improvement

We are improving the quality and efficiency of our work through systems and practices that start at Board level and are embedded throughout the organisation. By doing this, we can demonstrate our impact and value as an organisation to our members, the wider sector, our funders and other stakeholders.



We reduced our carbon usage by:

Raising awareness

- Our Environmental Staff Group has driven improved practice within the organisation.
- Climate Change week is now part of our calendar of events for staff.
- We screened *The Age of Stupid* film for staff.
- We registered with Cycle Challenge Week.
- We maintained our Green Dragon level 2.

We installed photo voltaic panels on the roof of our Aberystwyth office
Rydym wedi gosod paneli ffotofoltäig ar do ein swyddfa yn Aberystwyth

Taking action on climate change

In 2010 our Board agreed that it should plan to reduce our carbon footprint by 10 per cent. This target has been significantly exceeded through a variety of measures, including drastically cutting gas usage by lowering the thermostats on our boilers by 1 degree. Photo-voltaic panels have been installed on the roof of our Aberystwyth office which will further reduce the carbon footprint in future years.

Our total carbon footprint in 2010 was 653 tonnes – 5.0 tonnes per person. By 2011 we had reduced that to 475 tonnes – 2.9 tonnes per person.

This year we also signed up to the Welsh Government's Sustainable Development Charter, and all three of our offices maintained their Green Dragon (level II) accreditation.

Travel

- Travel policy – preference for public transport, taxi use monitored.
- Mileage allowances – for bicycles, passengers and volunteers.
- Bicycle stands and training.
- Loans available for purchase of bike or season ticket.

Food

- We reduced food waste through recycling bins in each kitchen.
- We stocked fair trade products in all our kitchens and meeting rooms.
- Our meeting and event buffets were 50 per cent vegetarian.

Lean and Green

- We installed light sensors in each toilet.
- We installed Water Hippos in all toilets where appropriate.
- We increased the use of our video conferencing facilities.

Recycling

- We have recycling bins on every floor of our offices for paper, food, used printer cartridges, toners, plastics and cans.

Cyflawni ar ansawdd a gwella

Rydym yn gwella ansawdd ac effeithlonrwydd ein gwaith drwy systemau ac arferion sy'n dechrau ar lefel y Bwrdd ac sydd wedi'i sefydlu yn y mudiad drwyddo draw. Trwy wneud hyn, gallwn ddangos ein heffaith a'n gwerth fel mudiad i'n haelodau, y sector ehangach, ein cyllidwyr a rhanddeiliaid eraill.

Gweithredu ar newid yn yr hinsawdd

Yn 2010 cytunodd y Bwrdd y dylai gynllunio i leihau ein hól troed carbon 10 y cant. Rydym wedi pasio'r nod hwn o dipyn drwy amrywiaeth o fesurau, gan gynnwys torri ar y defnydd o nwy yn sylweddol drwy ostwng y thermostat ar ein boeleri 1 radd. Mae paneli ffotofoltäig wedi'u gosod ar do'r swyddfa yn Aberystwyth a fydd yn lleihau'r ôl troed carbon ymhellach yn y blynnyddoedd i ddod.

Ein hól troed carbon yn 2010 oedd 653 tunnell – 5.0 tunnell y pen.

Erbyn 2011 roeddem wedi lleihau'r cyfanswm i 475 tunnell – 2.9 tunnell y pen.

Eleni hefyd fe gytunon ni i Siarter Datblygu Cynaliadwy Llywodraeth Cymru, ac fe gadwodd y tair swyddfa eu hachrediad Draig Werdd (lefel II).

Bu i ni leihau ein hól troed carbon drwy'r canlynol:

Codi ymwybyddiaeth

- Mae ein Grŵp Staff Amgylcheddol wedi hybu arferion gwell yn y mudiad.
- Mae wythnos Newid yn yr Hinsawdd bellach yn rhan o galendr digwyddiadau ar gyfer ein staff.
- Bu i ni sgrinio'r ffilm *The Age of Stupid* ar gyfer staff.
- Bu i ni gofrestru gydag Wythnos Her Feicio.
- Bu i ni ddal gafael ar achrediad y Ddraig Werdd lefel 2.



WCVA's CEO Graham Benfield OBE lets the train take the strain in Climate Change Week

Prif Weithredwr WCVA, Graham Benfield OBE yn teithio i'r gwaith ar y trêu yn ystod Wythnos Newid yn yr Hinsawdd

Trafnidiaeth

- Polisi teithio – ffafrio trafnidiaeth gyhoeddus, monitro defnydd o dacsis.
- Lwfansau Milltiredd – ar gyfer beiciau, teithwyr a gwirfoddolwyr.
- Standiau ar gyfer beiciau a hyfforddiant.
- Benthyciadau ar gael i brynu beic neu docyn tymor.

Bwyd

- Lleihau gwastraff bwyd drwy finiau ailgylchu ym mhob cegin.
- Rydym wedi rhoi cynyrch masnach deg ym mhob cegin ac ystafell gyfarfod.
- Roedd 50 y cant o'r bwyd yn ein cyfarfodydd a'n digwyddiad yn llysieuo.

Bod yn ddiwastraff ac yn wyrdd

- Gosod synwyryddion golau ym mhob tŷ bach.
- Gosod Water Hippos ym mhob tŷ bach lle'r oedd hynny'n briodol.
- Defnyddio ein cyfleusterau fideo-gynadledda yn fwy aml.

Ailgylchu

- Mae gennym finiau ailgylchu ar bob llawr yn ein swyddfeydd ar gyfer papur, bwyd, cetris argraffu, cetris arlliw, plastigion a chaniau.



Welsh Government reviews

'WCVA has a thorough process for the administration and monitoring of the grants which it administers'

'The objectives in the current partnership were felt to still be relevant and fit for purpose by respondents'

The Third Sector Partnership Agreement provides funding from the Welsh Government to enable us, 19 County Voluntary Councils (CVC's) and 35 volunteer centres to support the third sector and volunteering in Wales. The current Agreement expires in March 2013, and to inform future developments, a review was undertaken to gather stakeholders' views on the objectives of the Agreement, and on the performance monitoring of the organisations supported.

It concluded that there is 'a strong consensus in the value of the partnership agreement' and 'overall, the objectives in the current partnership were felt to still be relevant and fit for purpose by respondents'.

Welsh Government also undertook a separate review into our funding methodology and identified a number of areas of good practice in respect of the funding arrangements between us and the Welsh Government.

The report concluded:

'At the strategic level, the diversity of funding that WCVA currently secures from the WG and other sources enables it to contribute to a wide range of WG strategic objectives. With regard to the specific funding arrangements outlined in this report, the key areas of good practice identified were:

- WCVA's methodology for apportioning re-charged overhead costs is sound and thoroughly applied.
- The cost of the re-charged overhead per staff member is broadly consistent with comparable organisations, and in the majority of cases appears to be lower. There is no evidence of double funding.
- WCVA has successfully delivered against the indicators agreed for the Partnership Agreement.'

There is a need, however for greater clarity from WG on the purpose of some Third Sector Unit funding elements to ensure funding is being given for distinct purposes.

An organisation wide people strategy

As part of our commitment to our staff, we have focused on improving our performance management processes this year. The investment we make in staff learning, through a variety of methods, is helping individuals develop and deliver quality services, and will also have a positive impact on our planned results.

Next year, we will continue:

- Focusing on performance management – getting the best out of our staff, making them feel valued and committed to WCVA.
- Developing our managers – helping them feel empowered.
- Linking our investment in learning to our results.



Adolygiadau Llywodraeth Cymru

Mae Cytundeb Partneriaeth y Trydydd Sector yn darparu cyllid gan Lywodraeth Cymru i'n galluogi ni, 19 Cyngor Gwirfoddol Sirol a 35 canolfan wifoddoli i gefnogi'r trydydd sector a gwirfoddoli yng Nghymru. Mae'r Cytundeb presennol yn dod i ben ym mis Mawrth 2013, ac i lywio datblygiadau'r dyfodol, cynhaliwyd adolygiad i gasglu barn rhanddeiliaid ar amcanion y Cytundeb, ac ar fonitro perfformiad y mudiadau a gefnogir.

Daeth yr adolygiad i'r casgliad 'bod consensws cryf ynghylch gwerth y cytundeb partneriaeth' ac 'ar y cyfan, roedd rhanddeiliaid yn teimlo bod amcanion y cytundeb partneriaeth presennol yn parhau'n berthnasol ac yn addas i'w diben'.

Cynhaliodd Llywodraeth Cymru adolygiad arall ar ein methodoleg gyllido gan ganfod sawl maes o arferion da o ran y trefniadau cyllido rhyngom ni a Llywodraeth Cymru. Dyma gasgliad yr adroddiad:

'Ar y lefel strategol, mae amrywiaeth y cyllid y mae WCVA yn ei gael gan Lywodraeth Cymru a ffynonellau eraill yn ei alluogi i gyfrannu at

ystod eang o amcanion strategol y Llywodraeth. O ran y trefniadau cyllido penodol a amlinellir yn yr adroddiad hwn, dyma'r meysydd allweddol o arferion da a nodwyd:

- Mae methodoleg WCVA ar gyfer rhannu costau gorbenion a ailgodir yn gadarn ac yn cael ei gweithredu'n drwyadl.
 - Mae cost gorbenion a ailgodir yr aelod o staff, yn fras, yn gyson â mudiadau cyffelyb, ac yn y mwyafrif o achosion yn ymddangos yn is. Does dim dystiolaeth o dalu ddwywaith am yr un peth.
 - Mae gan WCVA broses drwyadl ar gyfer gweinyddu a monitro'r grantiau y mae'n eu gweinyddu.
 - Mae WCVA wedi cyflawni'n llwyddiannus y dangosyddion a gytunwyd ar gyfer y Cytundeb Partneriaeth.'
- Mae angen, fodd bynnag, i Lywodraeth Cymru egluro'n gliriach ddiben rhai elfennau cyllido Uned y Trydydd Sector er mwyn sicrhau y rhoddir cyllid er dibenion penodol.



'Mae gan WCVA broses drylwyr ar gyfer gweinyddu a monitro grantiau y mae'n gweinyddu'

'Roedd ymatebwyr yn teimlo bod yr amcanion yn y bartneriaeth bresennol yn dal i fod yn berthnasol ac yn addas at y diben'

Strategaeth pobl i'r mudiad cyfan

Fel rhan o'm hymrwymiad i'n staff, rydym wedi canolbwyntio ar wella ein prosesau rheoli perfformiad eleni. Mae'r buddsoddi a wnaun mewn dysgu staff, drwy ddulliau amrywiol, yn helpu unigolion i ddatblygu a darparu gwasanaethau o safon, ac fe fydd hefyd yn cael effaith gadarnhaol ar ein canlyniadau a gynlluniwyd.

Y flwyddyn nesaf, byddwn yn dal ati gyda'r canlynol:

- Canolbwyntio ar reoli perfformiad – cael y gorau o'n staff, gwneud iddynt deimlo eu bod yn cael eu gwerthfawrogi a sicrhau eu hymrwymiad i WCVA.
- Datblygu ein rheolwyr – eu helpu i deimlo eu bod wedi'u grymuso.
- Cysylltu ein buddsoddi mewn dysgu â'n canlyniadau.



Resourcing the sector

We have awarded £39 million to the sector this year. Through our projects, local groups have accessed small grants to support community initiatives and national organisations have won contracts to deliver major government programmes.

As a result, communities are being regenerated, social isolation is being reduced and public services are being improved through the specialisms and reach of third sector organisations.



Celebrating 20 years of supporting voluntary action to improve our environment

Members of our Board and grant panels are drawn from third sector organisations across Wales which means that our funding decisions are always made by the sector, for the sector.

Through our unique position as the umbrella body in Wales we provide a range of support services for organisations across the country in addition to managing major funding programmes. As a result, we are providing specialist advice and guidance before, during and after organisations apply for grants, loan funding or tender for contracts.

This year marks the 20th birthday of Environment Wales. As a partnership of organisations in the third sector, with WCVA as administrative partner, Environment Wales is contributing to sustainable development by supporting voluntary action to protect and improve the environment.

Over the last 20 years, Environment Wales has awarded £9 million in grants to projects ranging from recycling and community growing to habitat management and marine conservation. More than 10,000 weeks of volunteering time has been spent improving the environment.

One organisation that is receiving Environment Wales grant funding is Menter y Felin Uchaf in Pwllheli.

In 2004 a small group purchased a 23 acre smallholding with a bank loan and started Menter y Felin Uchaf. Its aim was – and still is – to ‘raise the bar’ in what people can achieve by working with natural



Local volunteers making a Celtic roundhouse

resources to earn their income whilst protecting and enhancing the environment.

They planned to do this by providing training and opportunities for practical hands-on action, and by transforming a traditional Welsh farmhouse and previously neglected land.

Today, Menter y Felin Uchaf offers opportunities to people in rural crafts, eco-building, and conservation skills. Accredited courses provide a chance to learn woodland management skills, dry-stone walling, thatching, reed-bed management and wildlife gardening.

As well as involving local people and attracting others to the area, Menter y Felin Uchaf spends the money it brings in locally and estimates that this brings £160,000 into the local economy each year.



Gwirfoddolwyr lleol yn gwneud
tŷ crwn Celtaidd

Mae Amgylchedd Cymru yn dathlu 20 mlynedd eleni. Partneriaeth o fudiadau yn y trydydd sector yw Amgylchedd Cymru, ac mae'n cyfrannu at ddatblygu cynaliadwy drwy gefnogi gweithredu gwirfoddol i ddiogelu a gwella'r amgylchedd.

Dros yr 20 mlynedd mae Amgylchedd Cymru wedi dyrannu £9 miliwn o grantiau i brosiectau sy'n yn amrywio o ailgylchu a thwf cymunedol i reoli cynefinoedd a chadwraeth forol. Mae mwy na 100,000 o wythnosau o amser gwirfoddoli wedi eu gwario ar wella'r amgylchedd.

Un mudiad sy'n cael cymorth drwy grantiau gan Amgylchedd Cymru drwy WCVA yw Menter y Felin Uchaf ym Mhwllheli.

Yn 2004, fe brynnodd criw bach o bobl dyddyn gyda 23 erw o dir drwy fenthyciad gan y banc a dyma ddechrau Menter y Felin Uchaf. Amcan y fenter oedd 'codi'r safon' o ran beth all pobl ei gyflawni wrth weithio gydag adnoddau naturiol

Adnoddau ar gyfer y sector

Rydym wedi dyfarnu £39 miliwn i'r sector y flwyddyn hon. Trwy ein prosiectau, mae grwpiau lleol wedi cael mynediad at grantiau bychain i gynorthwyo mentrau cymunedol ac mae mudiadau cenedlaethol wedi ennill contractau i gyflawni rhai o ragleni mawr y llywodraeth.

O ganlyniad, mae cymunedau yn cael eu hadfywio, arwahanrwydd cymdeithasol yn cael ei leihau a gwasanaethau cyhoeddus yn cael eu gwella drwy arbenigaeth a chyrraeddiaid mudiadau'r trydydd sector.

Dathlu 20 mlynedd o gefnogi gweithredu gwirfoddol i wella'r amgylchedd

i ennill incwm wrth ddiogelu a gwella'r amgylchedd, a dyma yw ei hamcan o hyd.

Roeddynt yn bwriadu gwneud hyn drwy ddarparu hyfforddiant a chyfleoedd am waith ymarferol, a thrwy weddnewid ffermdy traddodiadol a darn o dir a oedd wedi'i esgeuluso.

Heddiw, mae Menter y Felin Uchaf yn cynnig cyfleoedd i bobl mewn crefftâu gwledig, eco-adeiladu, a sgiliau cadwraeth. Mae cyrsiau achrededig yn rhoi'r cyfle i ddysgu sgiliau rheoli coetir, codi waliau cerrig sych, gwneud to â gwellt, rheoli corsleoedd a garddio bywyd gwylt.

Yn ogystal â chynnwys pobl leol a denu eraill i'r ardal, mae Menter y Felin Uchaf yn gwario'r arian a wna yn lleol ac mae'n amcangyfrif bod hyn yn dod â £160,000 i'r economi lleol bob blwyddyn.

**Maeaelodau o'n Bwrdd
a'n paneli grantiau yn
cael eu penodi o blith
mudiadau'r trydydd
sector ledled Cymru
sy'n golygu y gwneir ein
penderfyniadau ar gyllid
gan y sector, ac ar gyfer
y sector.**

**Trwy ein sefyllfa
unigryw fel y corff
ymbarél yng Nghymru,
darparwn amrywiaeth o
wasanaethau cymorth i
fudiadau ar hyd a lled y
wlad yn ogystal â rheoli
rhagleni cyllido mawr.
O ganlyniad, darparwn
gyngor ac arweiniad
arbenigol cyn, yn ystod
ac ar ôl i fudiadau
ymgeisio am grantiau,
benthyciadau neu
dendro am contractau.**

'There's no doubt that owning our own premises and having the extra space has allowed us to grow and generate new sources of income.'

**CVCPA Chief Executive
Joanna Fashan**

'It's important that enterprise like this flourishes because revenues will always be reinvested in local people and communities.'

**Communities Investment Fund manager at WCVA,
Matthew Brown**

'Does dim dwywaith nad yw meddu ar safle ein hunain a chael y lle ychwanegol wedi'n galluogi i dyfu a chreu ffynonellau incwm newydd'.

**Prif Weithredwraig
CVCPA Joanna Fashan**

'Mae'n bwysig bod mentrau fel hon yn ffynnu oherwydd bydd refeniw bob amser yn cael ei ailfuddsoddi yn y bobl a'r cymunedau lleol.'

**Rheolwr Cronfa
Buddsoddi Cymunedol
WCVA, Matthew Brown**

Investment helps valleys enterprise double turnover

Our CIF loan scheme has helped a charity in the valleys to purchase its own premises, develop its services and doubled its income.

After applying for loan funding through CIF to buy the former Trecynon Police Station in Aberdare, Cynon Valley Crime Prevention Association (CVCPA) has increased its turnover, extended its services

Schoolchildren from Maesteg Comprehensive school won the National Crime Beat Award for an animation of the dangers of substance misuse which has been screened at hospitals across South Wales

For more information about CIF, email cif@wcva.org.uk or visit www.wcva.org.uk.



Plant ysgol o Ysgol Maesteg a enillodd Gwobr Genedlaethol Mynd i'r afael â Throseddau am animeiddiad o beryglon camddefnyddio sylweddau, sydd wedi cael ei ddangos mewn ysbtyai ar draws De Cymru

I gael mwy o wybodaeth, cysylltwch â Lein Gymorth WCVA ar 0800 2888 329 neu drwy ebostio cif@wcva.org.uk.

Buddsoddiad yn helpu menter yn y cymoedd i ddyblu trosiant

Mae ein Cronfa Buddsoddi Cymunedol (CIF) wedi helpu menter yn y cymoedd i brynu ei safle ei hun, datblygu ei gwasanaethau a dyblu ei throsiant.

Ar ôl gwneud cais am gyllid ar ffurf benthyciad i brynu hen orsaф heddlu Trecynon yn Aberdâr, mae Cymdeithas Atal Troseddu Cwm Cynon (Cynon Valley Crime Prevention Association) wedi cynyddu ei throsiant, ymestyn ei

gwasanaethau ledled cymoedd y De a chreu 19 o swyddi newydd.

Sefydlwyd y Gymdeithas fel elusen yn 1988 i helpu i ddelio gyda phroblemau troseddu, ac mae wedi ennill gwobr atal troseddu (British Crime Prevention Award) am leihau lladrata 38 y cant. Ers hynny, mae wedi datblygu cangen fasnachu mewn cyfarpar diogelwch i helpu i ariannu ei gwasanaethau craidd.

Grant schemes

Cynlluniau grantiau

We ran **12** (2011: 17) grant schemes during the year and grant payments were made to **1,829** (2011: 1,500) organisations.

Rydym ni wedi gweinyddu **12** (2011:17) cynllun grant yn ystod y flwyddyn ac mae wedi talu grantiau i **1,829** (2011: 1,500) o fudiadau.

	2012		2011	
	Number of Grants Paid Nifer y Grantiau a Dalwyd	Value of Grants Paid Gwerth y Grantiau a Dalwyd £	Number of Grants Paid Nifer y Grantiau a Dalwyd	Value of Grants Paid Gwerth y Grantiau a Dalwyd £
Active Community Cymdeithas Fyw	-	-	27	836,505
Russell - Youth Volunteering Russell - Gwirfoddoli ymhlieth Pobl Ifanc	-	-	1	(6,430)
Communities First Cymunedau yn Gyntaf	1,380	4,094,156	806	2,160,098
Local Voluntary Services Gwasanaethau Gwirfoddoli Lleol	19	3,021,861	19	3,021,861
Mental Health Iechyd Meddwl	-	-	99	924,298
Millennium Volunteers Gwirfoddolwyr y Mileniwm	-	-	64	301,148
Goldstar Seren Aur	34	115,188	38	62,052
Volunteering in Wales Fund Cronfa Gwirfoddoli yng Nghymru	70	905,710	65	696,946
Size of Wales Maint Cymru	2	2,100	3	900
Sustainable Living - Climate Change Byw'n Gynaliadwy - Newid yn y Hinsawdd	12	115,048	-	-
Environment Wales Amgylchedd Cymru	106	810,907	225	953,594
Biodiversity Bioamrywiaeth	27	282,727	1	5,250
Strategic Recycling - ERDF Ailgylchu Strategol - ERDF	-	-	6	968,535
Volunteering Enhancement Initiative Cynllun Cryfhau Gwirfoddoli	19	1,346,323	19	1,346,323
Wales Volunteering Gwirfoddoli Cymru	3	3,256	-	-
GvirVol 615,192	121	704,597	85	
Partnership Council Y Cyngor Partneriaeth	36	130,476	40	126,514
Age of Stupid Oes y Dwl	-	-	1	69
NAVCA	-	-	1	15,500
	1,829	11,532,349	1,500	12,028,355

Procured contracts Contractau caffael

We ran **9** (2011: 7) contract schemes during the year.

Roedd yr elusen wedi gweinyddu **9** (2011: 7) cynllun contract caffael yn ystod y flwyddyn.

	2012 Value of Contracts Paid Gwerth y Contractau a Dalwyd £	2011 Value of Contracts Paid Gwerth y Contractau a Dalwyd £
Intermediate Labour Market - Convergence Area Marchnad Lafur Drosiannol - Ardal Gydgyfeirio	7,369,705	1,752,484
Intermediate Labour Market - Competitiveness Area Marchnad Lafur Drosiannol - Ardal Gystadleurydd	3,141,964	747,887
Climate Change Newid yn yr Hinsawdd	34,500	-
DWP Volunteering Prosiect Gwirfoddoli'r Adran Gwaith a Phensiwn	-	138,240
Future Jobs Fund Cronfa Swyddi'r Dyfodol	4,137,157	7,008,304
GwirVol	330,000	172,954
Communities First Advice Cyngor ar gyfer Cymunedau yn Gyntaf	164,426	172,954
Community Economic Development Datblygiad Economaidd Cymunedol	664,276	2,261,325
Gateway - Convergence Area Y Porth - Ardal Gydgyfeirio	10,168,158	2,261,325
Gateway - Competitiveness Area Y Porth - Ardal Gystadleurydd	1,959,857	571,398
	27,970,043	12,652,592

Loans Benthyciadau

	2012 Value of loans awarded Gwerth y benthyciad £	2012 Value of repaid investments Gwerth y buddsoddiadau a ad-dalwyd £
CIF I (Communities Investment Fund I) CIF I (Cronfa Buddsoddi Cymunedol I)	0	210,424
CIF II (Communities Investment Fund II) CIF II (Cronfa Buddsoddi Cymunedol II)	280,000	3,234

WCVA Board 2011/2012 (as at 1 September 2012)

Bwrdd WCVA 2011/2012 (ar 1 Medi 2012)

Win Griffiths, OBE Chair | Cadeirydd

Margaret Jervis, MBE Vice Chair | Is-gadeirydd

Eurwen E. Edwards, BEM, OBE Vice Chair | Is-gadeirydd

Chad Patel Treasurer | Trysorydd

Philip Avery
 Louise Bennett
 Rocio Cifuentes
 Mike Denman
 Paul Glaze
 Simon Harris
 Efa Gruffudd Jones
 Harri Jones
 John R. Jones
 Liza Kellett
 Joy Kent
 Mike Lewis
 Martin Pollard
 L. Mair Stephens
 Anne Stephenson
 Fran Targett OBE
 Nick Taylor
 Alan Underwood
 Catriona Williams
 Michael Williams
 Clive Wolfendale
 Pauline Young MBE

Co-opted members

Aelodau Cyfetholedig/
 Peter Davies
 Walter Dickie
 Hilary Stevens
 Derek Walker

Legal adviser

Ymgynghorydd cyfreithiol
 Hanef Bhamjee OBE

Property adviser

Ymgynghorydd adeiladau
 Douglas E. Morris

Management adviser

Ymgynghorydd rheolaeth
 David G. Evans

Auditors | Archwilewyr

Grant Thornton UK LLP

Bankers | Bancwyr

Barclays Bank Plc
 RBS The Royal Bank of Scotland

Company Secretary

Ysgrifennydd
 Tracey Lewis

WCVA President

Llywydd WCVA
 Glenys Kinnock

WCVA Vice Presidents

Is-Llywydd WCVA
 Tom Jones OBE
 Margaret Thorne CBE DL

Summarised financial statements

Datganiadau ariannol cryno

These summarised financial statements are a summary of information extracted from the statutory Annual Report and Accounts. They may not contain sufficient information to allow for a full understanding of the financial affairs of the Charity. For further information, the full Annual Accounts, the report of the independent auditor on those accounts and the Trustees' Annual Report should be consulted. Copies of these can be obtained from T Lewis, Company Secretary.

The Annual Accounts were approved on 11 October 2012 and have been delivered to the Charity Commission and the Registrar of Companies. The accounts have been audited by a qualified auditor, Grant Thornton UK LLP, who issued an unqualified report on the full annual financial statements and on the consistency of the directors' report with those annual financial statements. Their report on the full annual financial statements contained no statement under Sections 498(2) and 498(3) of the Companies Act 2006.

Mae'r datganiadau ariannol cryno hyn yn grynodeb o wybodaeth a godwyd o'r Cyfrifon a'r Adroddiad Blynnyddol statudol. Mae'n bosib nad ydynt yn cynnwys digon o wybodaeth i roi dealltwriaeth lawn o sefyllfa ariannol yr elusen. I gael gwybodaeth bellach, dylid edrych ar y cyfrifon llawn am y flwyddyn, adroddiad yr archwiliwr annibynnol ar y cyfrifon hynny ac Adroddiad Blynnyddol yr Ymddiriedolwyr. Mae copïau o'r rhain ar gael gan T Lewis, Ysgrifennydd y Cwmni.

Cymeradwywyd y Cyfrifon Blynnyddol ar 11 Hydref 2012 ac fe'u cyflwynwyd i'r Comisiwn Elusennau ac i'r Cofrestrydd Cwmnïau. Archwiliwyd y cyfrifon gan archwilydd cymwys, sef Grant Thornton UK LLP, sydd wedi rhoi adroddiad diamod yng nghyswilt y datganiadau ariannol blynnyddol llawn ac yng nghyswilt cysondeb adroddiad y cyfarwyddwyr â'r datganiadau ariannol blynnyddol hynny. Nid oedd eu hadroddiad ar y datganiadau ariannol blynnyddol llawn yn cynnwys unrhyw ddatganiad dan Adran 498(2) nac Adran 498(3) Deddf Cwmnïau 2006.

WCVA would like to thank the following organisations for their support:

- Big Lottery Fund**
- Charities Aid Foundation**
- Class Telecommunications**
- Countryside Council for Wales**
- Department for Work & Pensions**
- European Structural Funds**
- Sport Wales**
- Street Games**
- Welsh Government**
- Waterloo Foundation**
- Ynys Mon County Council**

Hoffai WCVA ddiolch i'r mudiadau canlynol am eu cefnogaeth:

- Y Gronfa Loteri Fawr**
- Sefydliad Cymorth yr Elusennau**
- Class Telecommunications**
- Cyngor Cefn Gwlad Cymru**
- Yr Adran Gwaith a Phensiynau**
- Cronfeydd Strwythurol Ewropeidd**
- Chwaraeon Cymru**
- Street Games**
- Llywodraeth Cymru**
- Sefydliad Waterloo**
- Cyngor Sir Ynys Môn**

Group Statement of financial activities for the year ended 31 March 2012
Datganiad grŵp o weithgareddau ariannol
ar gyfer y flwyddyn a ddaeth i ben ar 31 Mawrth 2012

	Unrestricted funds Cronfeydd anghyfngedig 2012 £	Restricted funds Cronfeydd cyfngedig 2012 £	Total funds Cyfanswm cronfeydd 2012 £	Total funds Cyfanswm cronfeydd 2011 £
Incoming resources Adnoddau a dderbyniwyd				
Incoming resources from generated funds:				
Adnoddau a dderbyniwyd o gronfeydd a gynhyrchwyd:				
Activities for generating funds	769,473	176,554	946,027	910,876
Gweithgareddau i gynhyrchu cronfeydd				
Investment income Incwm buddsoddiad	128,740	142,901	271,641	246,740
Incoming resources from charitable activities:				
Adnoddau a dderbyniwyd o weithgareddau elusennol:				
Grants receivable Grantiau derbyniadwy	9,738,525	27,778,035	40,556,790	37,538,391
Expenditure recovered Gwariant wedi'i adenill	1,632,681	-	1,632,681	1,544,526
Other incoming resources Adnoddau eraill a dderbyniwyd	3,040,230	-	3,040,230	
Total incoming resources	15,309,649	28,097,490	43,407,139	40,240,533
Cyfanswm yr adnoddau a dderbyniwyd				
Resources expended Adnoddau a wariwyd				
Costs of generating funds:				
Costau cynhyrchu cronfeydd:				
Costs incurred in generating funds	666,272	-	666,272	664,924
Costau a gafwyd wrth gynhyrchu cronfeydd				
Investment manager's costs	5,309	-	5,309	5,295
Costau'r rheolwr buddsoddi				
Charitable activities Gweithgareddau elusennol	16,312,644	30,842,514	47,155,158	31,880,505
Governance costs Costau llywodraethu	18,793	-	18,793	19,793
Pension finance costs Costau cyllid pensiwn	(70,000)	-	(70,000)	(10,000)
Total resources expended	16,933,018	30,842,514	47,775,532	32,560,517
Cyfanswm yr adnoddau a wariwyd				
Net incoming resources before other recognised gains Adnoddau net a dderbyniwyd cyn enillion eraill a gydnabyddir	(1,623,369)	(2,745,024)	(4,368,393)	7,680,016
Transfers between funds				
Trosglwyddo rhwng cronfeydd	3,456,514	3,456,514	-	-
Exceptional gain/(loss) re Strategic Recycling Scheme				
Enillion/(colled) eithriadol gyda'r Cynllun Ailgylchu Strategol	-	-	-	133,700
Actuarial gain/(loss) on defined benefit pension scheme				
Enillion/(colled) actiwaraid ar gynllun pensiwn â buddion wedi'u diffinio	(1,280,000)	-	(1,280,000)	40,000
Exceptional gain re change in valuation method of Pension Liability				
Enillion eithriadol gyda'r newid yn y ffordd o brisio Atebolwydd Pensiwn	-	-	-	1,230,000
Gain/(loss) on revaluation of investments				
Enillion/(colled) ar ailbrisio buddsoddiadau	(1,093)	-	(1,093)	2,672
Net movement in funds				
Symudiad net mewn cronfeydd	552,052	(6,201,538)	(5,649,486)	9,086,388
Fund balances brought forward at 1 April 2011				
Balansau'r gronfa a ddygwyd ymlaen ar 1 Ebrill 2011	1,207,975	20,291,139	21,499,114	12,412,726
Fund balances carried forward at 31 March 2012				
Balansau'r gronfa a ddygwyd ymlaen ar 31 Mawrth 2012	1,760,027	14,089,601	15,849,628	21,499,114

Incoming resources

(unrestricted funds)

Adnoddau a dderbyniwyd

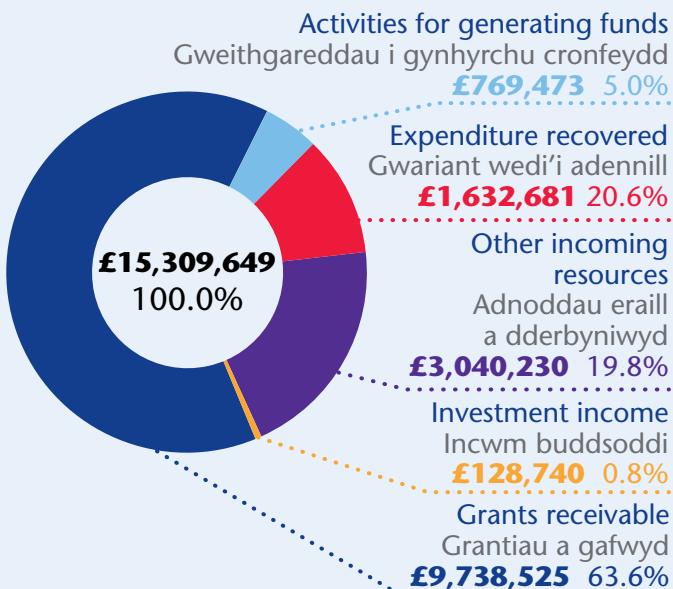
(cronfeydd anghyfyngedig)

Incoming resources

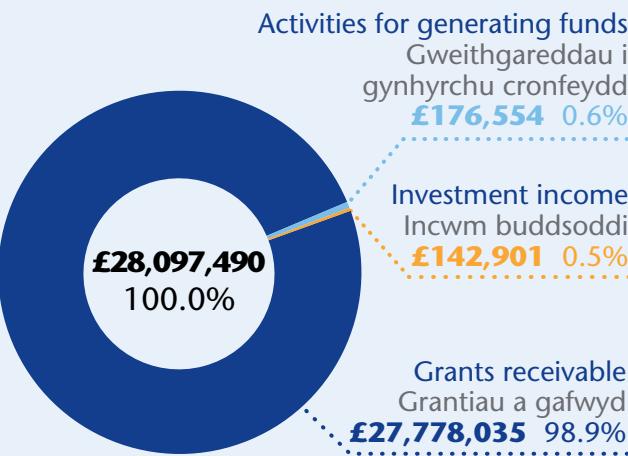
(restricted funds)

Adnoddau a dderbyniwyd

(cronfeydd cyfyngedig)



£15,309,649
100.0%



Resources expended

(unrestricted funds)

Adnoddau a wariwyd

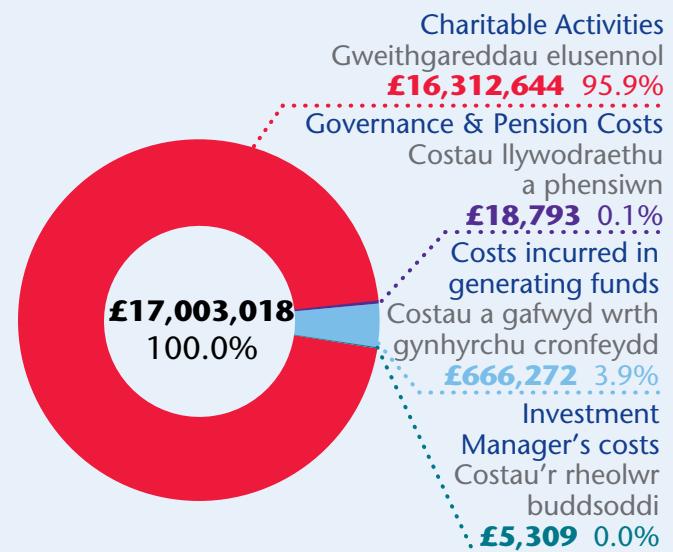
(cronfeydd anghyfyngedig)

Resources expended

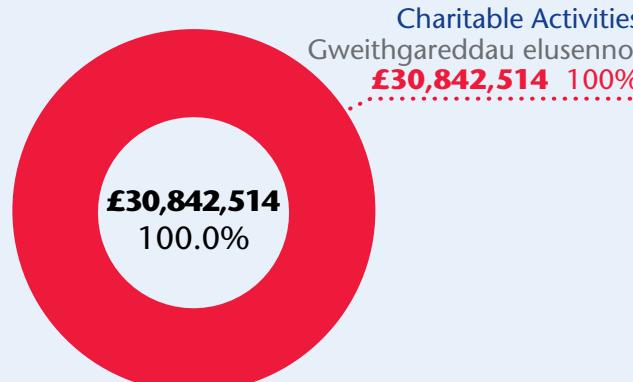
(restricted funds)

Adnoddau a wariwyd

(cronfeydd cyfyngedig)



£17,003,018
100.0%



Group balance sheet as at 31 March 2012

Mantolen y grŵp ar 31 Mawrth 2012

	2012 £	2011 £
Fixed assets Asedau sefydlog		
Tangible assets Asedau diriaethol	2,420,215	2,522,427
Current assets Asedau cyfredol		
Investments Buddsoddiadau	65,311	66,404
Debtors and prepayments Dyledwyr a rhagdaliadau	102,663	102,356
Debtors: amounts falling due after more than one year Dyledwyr : symiau sy'n ddyledus ar ôl dros flwyddyn	1,973,167	1,831,299
Cash at bank and in hand Arian yn y banc ac mewn llaw	14,787,814	19,412,474
	<u>16,928,955</u>	<u>21,412,533</u>
Creditors: amounts falling due within one year Credydwyr: symiau sy'n ddyledus cyn pen blwyddyn	(649,542)	(575,856)
Net current assets Asedau cyfredol net	16,279,413	20,836,687
Total assets less current liabilities Cyfanswm asedau llai atebolrwydd cyfredol	18,699,628	23,359,114
Defined benefit pension scheme liability Atebolrwydd cynllun pensiwn â buddion wedi'u diffinio	(2,850,000)	(1,860,000)
NET ASSETS ASEDAU NET	<u>15,849,628</u>	<u>21,499,114</u>
Funds Cronfeydd		
Unrestricted: Anghyfynegedig:		
General funds Cronfeydd cyffredinol	3,110,027	1,817,975
Sustainable funds Cronfeydd cynaliadwy	1,500,000	1,250,000
Designated funds Cronfeydd dynodedig	-	-
Unrestricted Funds (excluding pension liability) Cronfeydd Anghyfynegedig (heb gynnwys atebolrwydd pensiwn)	4,610,027	3,067,975
Pension reserves Cronfeydd pensiwn wrth gefn	(2,850,000)	(1,860,000)
Total unrestricted funds Cyfanswm cronfeydd anghyfynegedig	<u>1,760,027</u>	<u>1,207,975</u>
Restricted Cyfyngedig		
Funds in surplus - relating to property Cronfeydd â gwarged - sy'n ymwneud ag eiddo	1,080,144	1,134,151
Funds in surplus - relating to long term loans awarded Cronfeydd â gwarged - sy'n ymwneud â benthyciadau tymor hir a ddyfarnwyd	1,973,167	1,831,299
Funds in surplus - other Cronfeydd â gwarged - eraill	11,664,944	17,337,615
Funds in deficit Cronfeydd â diffyg	(628,654)	(11,926)
Total restricted funds Cyfanswm cronfeydd cyfyngedig	<u>14,089,601</u>	<u>20,291,139</u>
TOTAL FUNDS CYFANSWM CRONFEYDD	<u>15,849,628</u>	<u>21,499,114</u>

Statement of the independent auditor to the members of Wales Council for Voluntary Action

We have examined the summarised financial statements of Wales Council for Voluntary Action Limited for the year ended 31 March 2012 which comprise a summary statement of financial activities and balance sheet set out on pages 44 to 47.

This statement is made solely to the company's members, as a body, in accordance with Section 428 of the Companies Act 2006 and the regulations made thereunder. Our audit work has been undertaken so that we might state to the company's members those matters we are required to state to them in an auditors' statement on Summary Financial Statements and for no other purpose. To the fullest extent permitted by law, we do not accept or assume responsibility to anyone other than the company and the company's members as a body, for our audit work, for this statement, or for the opinions we have formed.

Respective responsibilities of trustees and auditors

The trustees (who are also the directors of the Wales Council for Voluntary Action for the purposes of Company Law) are responsible for the preparation of the summarised annual report in accordance with applicable law. Our responsibility is to report to you our opinion on the consistency of the summary financial statements within the summarised annual report with the full annual accounts, the trustees' report and its compliance with the relevant requirements of Section 428 of the Companies Act 2006 and the regulations made thereunder. We also read the other information contained in the summarised annual report and consider the implications for our report if we become aware of any apparent misstatements or material inconsistencies with the summary financial statements. Our responsibilities do not extend to any other information.

Basis of opinion

We conducted our work in accordance with the Bulletin 2008/3 "The Auditors' Statement on the Summary Financial Statement" issued by the Auditing Practices Board for use in the United Kingdom. Our report on the company's full annual financial statements describes the basis of our audit opinion on those financial statements and the Trustee's Report.

Opinion

In our opinion, the summarised financial statements are consistent with the full annual accounts and the trustees' report for the year ended 31 March 2012 and complies with the applicable requirements of Section 428 of the Companies Act 2006, and regulations made thereunder.

Grant Thornton UK LLP
Chartered Accountants
Registered Auditor
11-13 Penhill Road
Cardiff

18 October 2012

Datganiad yr archwilydd annibynnol i aelodau Cyngor Gweithredu Gwirfoddol Cymru

Rydym wedi archwilio datganiadau ariannol Cyngor Gweithredu Gwirfoddol Cymru Cyfyngedig ar gyfer y flwyddyn a ddaeth i ben ar 31 Mawrth 2012 sy'n cynnwys datganiad crynhoi o weithgareddau ariannol a mantolen grŵp fel y nodir ar dudalennau 44 i 47.

Caiff y datganiad hwn ei wneud ar gyfer aelodau'r cwmni yn unig, fel corff, yn unol ag Adran 428 Deddf Cwmnïau 2006 a'r rheoliadau a wneir yn unol â hi. Mae ein gwaith archwilio wedi cael ei wneud er mwyn inni allu datgan wrth aelodau'r cwmni y materion hynny y mae'n ofynnol inni eu datgan wrthynt mewn datganiad archwilydd ar Ddatganiadau Ariannol Cryno ac nid at ddim diben arall. I'r holl raddau a ganiateir yn ôl y gyfraith, nid ydym yn derbyn nac yn ysgwyddo cyfrifoldeb ac eithrio i'r cwmni ac aelodau'r cwmni fel corff, am ein gwaith archwilio, ar gyfer y datganiad hwn, nac am y farn a luniwyd gennym.

Cyfrifoldebau'r ymddiriedolwyr a'r archwiliwyr Yr ymddiriedolwyr (sef cyfarwyddwyr Cyngor Gweithredu Gwirfoddol Cymru at ddibenion Cyfraith Cwmnïau) sy'n gyfrifol am baratoi'r adroddiad blynnyddol cryno yn unol â'r gyfraith sy'n berthnasol. Ein cyfrifoldeb yw rhoi i chi ein barn ar gysondeb y datganiadau ariannol cryno yn yr adroddiad blynnyddol cryno â'r cyfrifon blynnyddol llawn, adroddiad yr ymddiriedolwyr a'i gydymffurfiaeth â gofynion perthnasol Adran 428 Deddf Cwmnïau 2006 a'r rheoliadau a wneir yn unol â hi.

Rydym hefyd yn darllen yr wybodaeth arall yn yr adroddiad blynnyddol cryno ac yn ystyried y goblygiadau i'n hadroddiad os down yn ymwybodol o unrhyw gamddatganiadau ymddangosiadol neu anghysonderau perthnasol â'r datganiadau ariannol cryno. Nid yw ein cyfrifoldebau yn ymestyn i unrhyw wybodaeth arall.

Sail y farn

Yr ydym wedi cyflawni ein gwaith yn unol â Bwletin 2008/3 - "The Auditors' Statement on the Summary Financial Statement" a gyhoeddir gan y Bwrdd Arferion Archwilio ar gyfer ei ddefnyddio yn y Deyrnas Unedig. Mae ein hadroddiad ar ddatganiadau ariannol llawn y cwmni yn disgrifio sail ein barn archwilio ar y datganiadau ariannol hynny ac Adroddiad yr Ymddiriedolwyr.

Barn Yn ein barn ni mae'r datganiadau ariannol cryno yn cyd-fynd â'r cyfrifon blynnyddol llawn ac adroddiad yr ymddiriedolwyr ar gyfer y flwyddyn a ddaeth i ben ar 31 Mawrth 2012 ac maent yn cydymffurfio â gofynion perthnasol Adran 428 Deddf Cwmnïau 2006, a'r rheoliadau a wneir yn unol â hi.

Grant Thornton UK LLP

Cyfrifwyr Siartredig Archwilydd Cofrestredig
11-13 Penhill Road Caerdydd

18 Hydref 2012

WCVA members (as at 1 September 2012)

Aelodau WCVA (ar 1 Medi 2012)

General / Cyffredinol

3Gs Development Trust
A K Palmer
Aberystwyth University Guild of Students
Accounting for Business
Alain Thomas Consultancy Ltd
Arena Pontardawe
Arts Factory
Bangor University Students' Union
Barry College Students' Union
Benenden Healthcare Society - N Wales & Cheshire
Black Voluntary Sector Network Wales
Breaking Barriers Community Arts
Bridgend College Students' Union
Bridgend Lifesafers Credit Union Ltd
British Association of Social Workers Wales
Caerphilly and District Credit Union
Cancer Research Wales
Canolfan Gerdd William Mathias
Cardiff Concern Counselling Service
Cardiff Storehouse
Cardiff University Students' Union
Cardiff Vales & Valleys Institute of Blind People
Careers Wales Gwent - Head Office
Carmarthenshire Sports Development Unit
Cartrefi Conwy
Cartrefi Cymru - Bangor
Cefn
Cefn Community Council
Cefnpennar and District Welfare Association
Cerebra
CERED Menter Iaith Ceredigion
Ceredigion Care Society
Children's Hospital for Wales Appeal
Clwyd Special Riding Centre
Coleg Ceredigion Students' Union
Coleg Glan Hafren Students' Union
Coleg Gwent Students' Union
Coleg Meirion Dwyfor Students' Union
Coleg Menai Students' Union
Coleg Morgannwg Students' Union
Coleg Powys Students' Union
Coleg Sir Gâr Students' Union
Communities First - Abercwmboi
Communities First - Bridgend
Communities First - Briton Ferry West
Communities First - Caia Park
Communities First - Clydach Vale
Communities First - Evanstown
Communities First - Merthyr Tydfil
Communities First - Penparcau
Communities First - Trellaw
Communities First - Tri yn Un

Communities First - Upland Villages of Tregaron
Communities First - Upper Amman Valley
Compass Community Care Limited
Co-Options Ltd
Creation Development Trust
Credcer Credit Union Ltd
Crest Co-operative Ltd
Cwmbran Centre for Young People
Cwmni Clydach Development Trust
Cynnal y Cardi
Desidee College Students' Association
Denbighshire Voluntary Services Council
Development Trusts Association Wales
DIY Futures
Donald Walters
Dyfed Archaeological Trust
Dynamix Ltd
Dyslexia Action Cymru
Ebbw Vale Food Bank (Festival Church Trust Ltd)
EBS Associates Ltd
Elizabeth Finn Care
Eurwen H Edwards
Family Housing Association (Wales) Ltd
Fforwm Ltd
Flintshire Mental Health Advocacy Service
Friends of Comin Infants
Friends of Israel Educational Foundation
GA Unitarian & Free Christian Churches
Galeri Caernarfon
GFS Platform for Young Women
Glasdir
Glyndwr Students' Guild
Glyndwr University Careers Centre
Gorseinon Tertiary College Students' Union
Gower College Swansea
Hafod Housing Association
Haverfordwest Town Council
HYBU Limited
Ian Cuddy Thomas
Independent Age
Kaleidoscope Project
LDAN Network
Llanarmon yn Ial Community Council
Llandrillo College Students' Union
Llanion Communities First
Llantwit Major Town Council
Margaret Thorne CBE DL
Menter a Busnes
Menter Cwm Gwendraeth
Menter Iaith Bwrdeistref Sirol Caerffili
Menter Iaith Sir Benfro

Menter Iaith Sir Ddinbych
Menter Maldwyn
Menter Ysgolion Cymraeg
Michael Williams
Mid Wales Energy Agency
Money Saviour CIC
Morawelon Regeneration Partnership
Neath Port Talbot College Students' Union
Newport Credit Union Ltd
North Wales Credit Union Ltd
Opportunity Housing Trust
Pain Concern
Pembrokeshire College Students' Union
People's Health Trust
Play Right / Chwarae lawn
Pontypool Community Council
Prestatyn Town Council
Race Equality Training (Wales) Ltd
Rhosllannerchrugog Community Council
Rhyl Town Council
Riverside Community Market Association
Robert Owen Credit Union Ltd
Rounded Developments Ltd
Roy Allan Norris
Royal College of Nursing
Royal Welsh College of Music and Drama SU
Sarah Herbert Jones
Scout Enterprises Ltd
Single Parent Action Network - SPAN
Smd Counselling
Snowdonia National Park Authority
St David's Sixth Form College Students' Council
Sundance Renewables
Sutrans Cymru
Swansea College Students' Council
Swansea Metropolitan University Students' Union
Swansea Neath Port Talbot Crossroads
Swansea University Students' Union
Taran Disability Forum Ltd.
Temp2Perm Housing CIC
The Big Issue Cymru
The Clwyd-Powys Archaeological Trust
The Dandelion Trust
The Healing and Peace Group Ltd
Thomas Henry Jones
Tir Coed
Tonyrefail & District Community Council
Tredegar CIC
TSW
Tydfil Training Consortium Ltd
UNISON Ymlaen-Forward
Unite The Union

United Reformed Church (Wales) Trust
United Welsh Housing Association
University of Glamorgan Students' Union
University of Wales, Newport Students' Union
Upper Afan Valley Community Regeneration Forum
Village and Valleys
Wales TUC Cymru
West Wales Biodiversity Information Centre
Women Connect First
Young Music Makers of Dyfed
Ystrad Mynach College Students' Union

Local / Lleol

"CHOOSE LIFE" The Prisoners Initiative
A Voice for You Ltd
Abbey Road Centre
ABCD Cymru
Aberconwy Domestic Abuse Service
Aberconwy Mind
Aberdare Children's Contact Centre
Aberfan and Merthyr Vale Youth Project
Abergavenny Mind Association
Abergorki Community Hall
Advocacy Works
African Community Centre
African Mothers Foundation International
African Youth Association
Age Concern Powys
Age Concern Neath Port Talbot
Age Concern Pembrokeshire
Age Concern Sir Gar
Age Cymru Ceredigion
Age Cymru Gwynedd a Môn
Alway Community Association
Alzheimer's Society - Cardiff
Alzheimer's Society - Swansea
Ammanford Junior Gateway
Antur Nantlle Cyf
Antur Waunfawr
Anxiety Support Group
Atal Y Fro
Ategi Ltd
ATL
Awel Aman Tawe
Bangor Womens Aid
Barbara Bus Gwynedd
Barnardo's Carmarthenshire Young Carers and Family
Barnardos Neville Street Project
Barry YMCA
BCA Independent Advocacy Services
Beacon Centre Trust Cardiff
Beacon of Hope
Bethel Baptist Church
Black Mountain Centre
Blaenymaes, Portmead, Penplas Development Trust
Blaina Heritage Action Group
Boston Centre-Stage
Brackla Organisation For Community Activities

'Winning gave us a real and timely morale boost' – Barbara Natesegara, Safer Wales, on her group's Most Admired Organisation win at the Third Sector Awards Cymru 2011 | 'Rhoddodd ennill y wobr hwb gwirioneddol ac amserol i'n hyder ni' – Barbara Natesegara, Cymru Ddiogelach, pan enillodd ei grŵp y wobr Mudiad a Edmygir Fwyaf yng Ngwobrau Trydydd Sector Cymru 2011

Brecknock Wildlife Trust	Communities First - Cefn Fforest Partnership	Flintshire Neighbourhood Watch Association	L'Arche Brecon
Brecon Advice Centre	Communities First - Felinfoel	Forest School Swansea, Neath and Port Talbot	Leonard Cheshire - Danybrynn Home
Brecon and District Contact Association	Communities First - Kinmel Bay	Foundation 14a	Leonard Cheshire - Llanhennoch Home
Brecon and District Disabled Club	Communities First - Monkton	Friends of Dyffryn	Leonard Cheshire Disability
Brecon and Radnor Samaritans	Communities First - Oldford	Gaer Community Network	Lightship 2000
Brecon Volunteer Bureau	Communities First - Rural North Flintshire	Garnsychan Partnership	Linden Church Trust
BRfm Community Radio for Blaenau Gwent	Communities First - Tonyrefail West	Gateway Credit Union Ltd	Llamau Ltd
Bridgend Carers Centre	Communities First - Ystradgynlais	Gellideg Foundation Group	Llandrindod Wells Volunteer Bureau
Bridgend County Care and Repair	Community Arts Rhayader and District (CARAD)	Gibbonsdown Children's Centre	Llandudno Community Radio Ltd
Bridgend Foodbank	Community Kickboxing	Gibbonsdown Communities First Partnership Board	Llanelli Women's Aid Ltd.
Bridges Community Centre	Compton's Yard Charitable Trust	Gilfach Goch Community Association	Llanfair Uniting Church
Britannia Community Association	Connect Resource	GISDA	Llanfair Recreation Ground Trust
Bronafon Community Housing Ltd	Conwy Care and Repair	Glyndwr Women's Aid	Llanidloes Community Transport Scheme
Bryncynon Community Revival Strategy	Conwy Citizens Advice Bureau	Glyntaff Tenants and Residents Association	Llanidloes Resource Centre
Brynmawr Scene	Conwy Community Transport	Gorseinon Development Trust	Llanishen Good Neighbours
Builth Wells Community Support	Conwy Festival of Youth	Goytre After School Club	Llanwrtyd Community Transport
Butetown History and Arts Centre	Cornerstone Church (Cwmbach)	Graigfelin Residents in Action	Local Aid for Children and Community Special Needs
Buzz-AH	Cornerstone Church Swansea Trust	Grassroots (Cardiff) Limited	Machynlleth Community Children's Project
C.A.L.F.	Craft	Greek Cypriot Association of Wales	Maesglas Community Network
C.H.A.D.	Crafts For Everyone	Greenhouse Ltd	Maesglas Family Learning Association
CAADP / PEDEC	Crossroads Care North Wales	Groundwork Bridgend & Neath Port Talbot	Make a Change
Cadwyn Housing Association	Crossroads Care Sir Gar	Groundwork Caerphilly	Mediation Cymru
Cae Post Ltd	Crossroads Caring for Carers - Porthcawl	Groundwork Wrexham & Flintshire	Meithrinfa Meirion Cyf
Caerphilly Borough Mind	Crossroads in the Vale (EMI) Ltd	Growing Space	Melin Homes Limited
Caerphilly County Borough Citizens Advice Bureau	Cruse Bereavement Care Cardiff	GTFM	Memoco
Caerphilly Learning Festival Planning Group	Cruse Bereavement Care North Wales	Gwelfor Community Centre	Menai Bridge Community Heritage Trust Ltd
Caia Park Partnership Ltd	CSV - RSVP	Gwent Defibbers	Mencap Cymru - Carmarthenshire Projects
Calan DVS	Cwm Harry Land Trust	Gwynedd Hospice at Home	
Canolfan Cynghori Bro Ddyfi Advice Centre	Cwmni Penllan Development Trusts Ltd		
Canolfan Dreftadaeth Kate Roberts	Cwmparc, Treorchy & Ynyswen Regeneration Group		
Canolfan Felin Fach	Cwmpark Community Association		
Cardiff & Vale Mental Health Development Project	Cyfeillion Croesor		
Cardiff Christian Healing Ministry	Cylch Meithrin a Ti a Fi Y Drennewydd		
Cardiff Citizens Advice Bureau	Cymdeithas Aberaeron Society		
Cardiff Community Housing Association	Cymdeithas Alzheimer		
Cardiff Conservation Volunteers	Cymryd Rhan		
Cardiff Gypsy and Traveller Project	Cymunedau yn Gyntaf - Bowydd a Rhiw		
Cardiff Law Centre	Cymunedau yn Gyntaf - Pwllhel i		
Cardiff Mind	Cymunedau yn Gyntaf - Pen Llyn		
Cardiff People First	Cyngor ar Bopeth Ceredigion Citizens Advice Bureau		
Cardiff Transition Project	Cyswllt Contact		
Cardigan Playscheme	Dewis Ltd		
Cardigan Women's Aid	Dinas Powys Voluntary Concern		
Cardigan Youth Project/Area 43	Diocese of Bangor, Church in Wales		
Care & Repair Caerphilly	Diocese of Llandaff Bd for Social Responsibility		
Care and Repair Neath Port Talbot	Diocese of St Asaph		
Carmarthen Breakthro'	Disability Powys		
Carmarthen Family Centre - Ty Ni	Discovery SVS		
Carmarthen Mind	Dolen - Môn		
Carmarthen Youth Project	Domestic Abuse Safety Unit		
Carmarthenshire Youth & Childrens' Association	Dowlais Community Development Forum		
Catch Up Ltd	Duffryn Community Link		
Cathays & Central Youth & Community Project	Dulais Valley Partnership		
Celf o Gwmpas/Arts Round About	Dyfodol Powys Futures		
Ceredigion Mobile Shopmobility	Dynamic		
CF Office Holywell	Ecodyfi		
Chapter Arts Centre	Eisteddfod Castell Newydd Emlyn a'r Cylch		
Chepstow and District Mencap	Ely & Caerau Parents Council		
Chequers Youth Facility	Estyn Llaw		
Christian Aid	Every Link Counts		
CIL De Gwynedd	Family Awareness Drug Support		
Clase Caemawr Community Partnership	Family Contact		
Clydach Vale Community Centre	Fernhill and Glenboi Communities First		
CMIG - Supporting Mental Health	Fernhill Youth Project		
Coed Cadw/Woodland Trust	Fishguard & Goodwick Young Persons Trust Ltd - Point		
Colwyn Bay Community Sports	Flintshire Disability Forum		
Communities First - Adamsdown	Flintshire Mind		
Communities First - Barmouth			
Communities First - Bonymaen			
Communities First - Bro Ddyfi			
Communities First - Castleton			

'WCVA's Funding Conference was excellent all round – really useful and enjoyable' Julie Beck, Safer Merthyr Tydfil | 'Roedd Cynhadledd Gyllido WCVA yn ardderchog – defnyddiol a difyr iawn' Julie Beck, Merthyr Tudful Ddiogelach

Hanes Llandoch	Mental Health Advocacy Providers
Haverfordwest Citizens Advice Bureau	Mental Health Advocacy Scheme
Hay and District Community Support	Menter Bro Dinefwr
Hay and District Dial-a-Ride	Menter Caerdydd
Hightown Communities First	Menter Fachwen
Home Start Carmarthen & Llanelli	Menter Gorllewin Sir Gar Cyf
Home-Start BGSRE	Menter Iaith Abertawe
Home-Start Caerphilly Borough	Menter Iaith Rhondda Cynon Taf
Home-Start Caerphilly Borough East	Menter Iaith Sir y Fflint
Home-Start Ceredigion	Menter Llambled Cyf
Home-Start Wrexham	Menter Y Felin Uchaf
Home-Start Denbighshire	Merched y Wawr Feliinfach
Home-Start Dinefwr	Merlin Savers
Home-Start Flintshire	Merthyr Tydfil Borough Credit Union Ltd
Home-Start Newport	Merthyr Tydfil Citizens Advice Bureau
Home-Start St Mellons	Merthyr Tydfil Housing Association
HOPE MS Therapy Centre	Merthyr Valleys Homes
Horn Development Association	Mid Powys Mind
Hospice of the Valleys	Mind Aberystwyth
Huggard	Mind in the Vale of Glamorgan
Ieuencyd Tysul Youth	MEWN Swansea
Ihsaan Social Support Association Wales	Model Community Matters
In4Fun	Moelyci Environment Centre
Innovate Trust	Monmouth Youth Project
Iorwerth Rowlands Centre	Montgomery Community Care Project
Islwyn Community Credit Union	Montgomeryshire Community Regeneration Association
Josef Herman Art Foundation	Montgomeryshire Family Crisis Centre
Kenfig Hill Pyle and Cornelly Youth Centre	Montgomeryshire Wildlife Trust
Keyring Living Support Networks	Mosque and Islamic Community Centre
Kids R Us	MS Society - Cardiff and Vale Branch
KIM - Inspire	
Kings Christian Fellowship	
Knighton and District Community Support	

Multiple Sclerosis Support Centre - N Wales
 NCH Cymru
 Neath Mind Castell Nedd
 Neighbours & Residents Action Group of Trowbridge
 Neuadd Dyfi
 Neuadd Goffa Llansilin Memorial Hall
 New Direction for Congo
 New Foundationshe
 New Hope - Llanwit Major
 New Horizons Mental Health and Wellbeing
 Newport Access Group
 Newport Chinese Community Centre
 Newport Citizens Advice Bureau
 Newport Mediation
 Newport Mind
 Newport People First
 Newtown and District Dial a Ride
 North Denbighshire Dial a Ride
 North Denbighshire Domestic Service
 North East Wales Wildlife Trust Ltd
 North Gwent Cardiac Aftercare
 North Gwent Joint Missionary
 North Montgomeryshire Volunteer Centre
 North Wales Credit Union Ltd
 North Wales Music Tuition Centres
 North Wales Police and Community Trust (PACT)
 North Wales Women's Centre
 Ogmore Valley History & Heritage Society
 PACTO
 Pant 7 Dowlais Boys and Girls Club
 Partneriaeth Cymunedol Porthfelin Cyf
 Partneriaeth Maesgeirchen Partnership
 Pathways Home
 PCRG
 Pembroke 21C Community Association
 Pembrokeshire Care and Repair 200 Ltd
 Pembrokeshire Care Society
 Pembrokeshire Counselling Service
 Pembrokeshire Mind
 Pen yr Enfys
 Penarth Youth Project
 Penclawdd Community Centre IT Suite
 Penlan Communities First
 Penley Rainbow Centre
 Penrhys Partnership
 Penygraig Boys and Girls Club
 Penylan House
 People First Neath Port Talbot
 Phoenix Community Furniture Scheme Ltd
 Phoenix Cymru
 Planed - Pembrokeshire Local Action Network
 Plas Cybi Partnership
 Platform 51 Cymru - Cwmafan
 Play Montgomeryshire
 Pontarddulais Partnership
 Ponthafren Association
 Pontrobert Recreation Association
 Pontygwaith Community Centre
 Pontygwaith Regeneration Partnership
 Port Talbot Magnet
 Port Talbot Mind
 Powys Carers Service
 Powys Citizens Advice Bureau
 Powys Dance
 Powys People First

'Coming to Taste Academy has changed my life, opened my eyes to the catering and hospitality world and given me the support to start building a real career' - Joseph Heffey, whose position at social enterprise Taste Academy was initially funded by WCVA's ILM scheme | **'Mae dod i Taste Academy wedi trawsnewid fy mywyd, agor fy llygaid i fyd arlwo a lletygarwch a rho'i'r cymorth i mi ddechrau ffurfio gyrra go iawn'** - Joseph Heffey. Ariannwyd ei rôl yn y fenter gymdeithasol, Taste Academy, yn rhannol gan gynllun Marchnad Lafur Drosiannol WCVA

Preseli Rural Transport Association
 Prestatyn and Rhyl Lions Club
 Presteigne and Norton Community Support
 Prospects
 Radnorshire Healthy Friendships
 Radnorshire Women's Aid
 RASCAL
 Raven House Trust
 RAY Ceredigion
 RCT Epilepsy Group
 RCT Young People First
 RDCS
 Recovery Cymru
 Refurbs Flintshire
 Resolven Building Blocks
 Rhayader Cricket Club
 Rhondda Community Development Association
 Rhondda Cynon Taff Community Arts
 Rhondda Cynon Taff People First
 Rhondda Taff Citizens Advice Bureau
 Rhyl Adventure Playground Association
 Rhyl City Strategy
 Rhymney Valley Young at Hearts
 Ringland Community Association
 RNIB Cymru (North Wales Office)
 Rowan Tree Cancer Care
 RSPB (UK)
 RSPCA - Cardiff & District
 Ruperra Conservation Trust
 Safer Merthyr Tydfil
 Saife
 Salvation Army - Morriston
 Sanctuary Counselling and Training School for Children with Cerebral Palsy
 Scope Wales
 Senghenydd Youth Drop In Centre SEREN
 Seren Ffestiniog Cyf
 SHARE Centre
 Shared Earth Trust
 Shopmobility Merthyr Tydfil Borough
 Siawns Teg
 Sir Gar Carmarthenshire Federation of WI's
 Sirhowy Tenants and Residents Association
 Sketty Kids Club/Sketty Summer Club
 Small World Theatre
 Somali Advice and Information Centre
 South Montgomeryshire Volunteer Bureau Ltd
 South Riverside Community Development Centre
 South Spott Residents Association
 South West Rhyl Communities First
 Span Arts Ltd
 Spark Blaenymaes Ltd
 St Annes Hospice
 St Davids Diocesan Team Plant Dewi
 St Johns Community Hall Management Committee
 St Kentigern Hospice
 St. David's Children Society
 St. Philip Evans Parish
 Stars Gogledd Cymru/North Wales
 Strata Florida 50+
 Student Volunteering Bangor
 Student Volunteering Cardiff
 Sure Start Vale of Glamorgan
 Sustainable Gwynedd Gynaladwy Cyf
 Swansea Care and Repair
 Swansea Carers' Centre
 Swansea Centre For Deaf People
 Swansea Chinese Community Co-op Centre
 Swansea Community Boat Trust
 Swansea Community Farm
 Swansea Drugs Project
 Swansea Mind
 Swansea Neath Port Talbot CAB
 Swansea Women's Resource and Training Centre
 Swansea Young Single Homeless Project
 Swyddfa'r Urdd
 Sylfaen Cymunedol Cyf
 Taff Bargoed Development Trust
 Taff Bargoed Partnership Board
 Taff Ely Crime Prevention Panel
 Taff Ely Drug Support (TEDS)
 Talybont-on-Usk Energy
 Tan y Maen Ltd
 Ten Green Bottle Powys CIC
 The Antioch Centre
 The Business Centre Swansea
 The Butterfly Project
 The Caerphilly Woodlands Trust Ltd
 The Disability CAN DO Organisation
 The Gate Arts and Community Centre
 The Prince's Trust Cymru
 The Ragamuffin Project
 The Rest Convalescent Hotel
 The Vanguard Centre
 The Welfare Ystradgynlais
 The Willows Centre
 The Wye and Usk Foundation
 Tintern Angiddy Project
 Tools for Self Reliance Cymru
 Torfaen Citizens Advice Bureau
 Torfaen Community Transport
 Torfaen Mind
 Torfaen Resource and Activity Centre
 Torfaen Women's Aid
 Touch Trust
 TPAS Cymru
 Track 2000
 Traditional Arts Support in the Community
 Travol Community Transport
 Trawsnewid Calon Teifi
 Tredegar Development Trust Ltd
 Trefechan Community Centre
 Treganna Family Centre
 Tri-County Play Association
 Trigonos
 Ty Cwm
 Ty Enfys Family Centre
 Ty Hapus Family Centre
 Tyddyn Mon
 Tylorstown Welfare Hall and Institute
 UCAN Productions
 Unllais Conwy and Denbighshire
 Vale of Clwyd Mind
 Vale of Glamorgan Citizens Advice Bureau
 Vale of Glamorgan Youth Forum
 Vale Volunteer Bureau
 Valleys Furniture Recycling - toogoodtowaste
 Valleys to Coast
 Viva!
 Voice (Wrexham)
 Merthyr Voluntary Action Centre
 Voluntary Community Service Cymru Ltd
 Volunteering Partnership Project
 Wainfelin Area Regeneration Project
 Walsingham
 Wastesavers Charitable Trust
 Welsh Crescent
 Welsh Initiative for Supported Employment
 West Glamorgan Council on Alcohol & Drug Abuse Ltd
 West Rhyl Young Peoples' Project
 West Wales Action for Mental Health
 Wise Up
 Women's Aid - Aberystwyth
 Women's Aid - Amman Valley
 Women's Aid - Cardiff
 Women's Aid - Carmarthen
 Women's Aid - Cwm Cynon
 Women's Aid - Delyn
 Women's Aid - Monmouthshire
 Women's Aid - Pontypridd
 Women's Aid - South Gwynedd
 Women's Aid - Swansea
 Women's Aid - Wrexham
 Women's Workshop C T C Ltd
 Wrexham Citizens Advice Bureau
 Wrexham Early Years Forum
 Wrexham Hospice and Cancer Support Centre Foundation
 Wrexham Youth Justice Service
 Y BONT - BDRCB
 Y Ganolfan
 YMCA - Bargoed
 Ymlaen Ceredigion
 Ynys Môn Citizens Advice Bureau
 Ynysybwl Regeneration Partnership
 Your Voice Advocacy Project
 Yr Institiwt Corris
 Ystalyfera Development Trust
 Ystradgynlais Volunteer Centre
 Zimbabwe Newport Association

National Regional / Cenedlaethol Rhanbarthol

3 Space
 4 Winds User Led Association
 ACE Women's Group
 ACEVO
 Action On Hearing Loss Cymru
 ActionFirstPlus
 Adoption UK
 Adref Ltd
 Advanced Resource Management
 AdviceUK
 Advocacy Matters (Wales)
 Advocacy Support Cymru
 Aelwyd Housing Association
 Afasic Cymru
 After Adoption - South Wales
 Age Concern Cardiff and the Vale of Glamorgan
 Age Concern Morgannwg
 Age Concern North Wales Central
 Age Concern Swansea
 Age Cymru
 Age Cymru Gwent
 Agoraid Cyf
 AIDS Trust Cymru
 Alcohol Concern Cymru
 All Wales Forum
 All Wales People First
 Alzheimer's Society
 Amelia Trust Farm
 Anheddau Cyf
 Animation Academy CIC
 Antur Teifi
 ARC Addington Fund
 Arc Cymru
 Army Welfare Service
 Artes Mundi Prize Ltd
 Arthritis Care in Wales
 Arts Care Gofal Celf
 ASH Wales
 Association of Voluntary Organisations in Wrexham
 Asthma UK Cymru
 ATTEND
 Autism Cymru
 Autism Initiatives UK
 AWNW
 Barnardos Cymru
 BAWSO Women's Aid
 BBC Children in Need in Wales
 B-eat Cymru
 Benefit Advice Shop
 Bi Cymru / Wales
 Bipolar UK - Wales
 Bobath Children's Therapy Centre Wales
 Body Positive - Cheshire and North Wales
 Booktrust
 Brain Tumour UK
 Breast Cancer Care Cymru
 Breastfriends Cardiff and Vale
 Brecknock & Radnor Crossroads Ltd
 Bridgend Association of Voluntary Organisations
 British Heart Foundation
 British Lung Foundation
 British Red Cross - Wales
 Brynawel House Alcohol Rehabilitation Centre
 Business in the Community in Wales
 Cadarn Housing Group Ltd
 CADMHAS
 Caer Las
 CAIS - Cyngor Alcohol Information Services
 Campaign for the Protection of Rural Wales

Cardiff and the Vale Parents Federation
 Cardiff Third Sector Council (C3SC)
 Cardiff Transport Preservation Group
 Care and Repair Cymru
 Care for the Family
 Carers Trust - Wales
 Carmarthenshire Association of Voluntary Services
 Cartrefi Cymru
 Catch 22
 CCN Cymru
 Centre for Alternative Technology
 Ceredigion Association of Voluntary Organisations
 Chamber for Business and Social Action (Wales) Ltd
 Changing Faces Cymru
 Charities Aid Foundation
 Charity Retail Association
 Charter Housing
 Chartered Institute of Housing Cymru
 Children and Young Peoples' University
 Children in Wales - Plant yng Nghymru
 ChooseLife Drug & Alcohol Intervention Service
 Church Army
 Churches' Counselling Service in Wales
 Chwarae Teg
 CILT Cymru

Network
 Cymdeithas Cyfeithwyr Cymru
 Cymdeithas Tai Cantref
 Cymdeithas Tai Clwyd
 Cymdeithas Tai Eryri
 Cymorth Cymru
 Cynnal Cymru - Sustain Wales
 Cynon Taf Community Housing Group
 Cynon Valley Crime Prevention Association
 Cyrenians Cymru
 Cytün: Eglwysi Ynghyd yng Nghymru
 Dangerpoint Limited
 Dawns I Bawb
 Dawns TAN Dance
 Deaf Access Wales
 Deaf Association Wales
 Deafblind UK
 Dee Valley Community Partnership Ltd
 Denbighshire Voluntary Services Council
 Diabetes UK Cymru
 Digartref Ynys Mon Ltd
 Disability Action Group Wales
 Disability Arts Cymru
 Disability Law Service
 Disability Wales
 Disabled Workers Co-operative
 Disablement Welfare Rights
 Displaced People in Action
 Diverse Cymru
 Dolen Cymru (Wales - Lesotho Link)

Genetic Interest Group
 George Thomas Hospice Care
 Ghana Union of Wales
 Gingerbread Wales
 Girlguiding Cymru
 Gofal Cymru - Central Office
 Governors Wales
 Greyhound Rescue Wales
 Groundwork Merthyr & RCT
 Groundwork Wales
 Guide Dogs for the Blind Association
 Gwalia Housing Group
 Gwasanaeth Cynnal Gofalwyr Gweini
 Gwent Association of Voluntary Organisations
 Gwent Wildlife Trust
 Gwerin y Coed - The Woodcraft Folk in Wales
 Hafal
 Hafal Sebiant
 Hafan Cymru
 Hafod Care Association
 Harvest Trust
 Hayaat Women Trust
 Headway Cardiff
 Headway UK in Wales
 Healer Practitioner Association International
 Healing The Wounds
 Helplines Association
 Home-Start
 Hope for Wales
 Hope Rescue
 HyperAction
 Include
 Indian Society of South West Wales
 Inroads (Cardiff & the Vale Street Drugs Project)
 Institute of Fundraising Cymru
 Institute of Rural Health
 Institute of Welsh Affairs
 Interlink
 Journeys - Toward Recovery from Depression
 Keep Wales Tidy
 Kids Cancer Charity
 Learning Disability Wales
 Learning Skills Wales
 Leonard Cheshire Disability
 LGBT Excellence Centre
 Llais y Goedwig
 Lles Cymru Wellbeing Wales
 Lloyds TSB Foundation
 Macmillan Cancer Support
 Mantell Gwynedd
 Marie Curie Cancer Care
 Media Trust
 Medrwn Môn
 Mencap Cymru
 MENFA
 Meningitis Trust
 Mental Health Foundation (Wales)
 Mental Health Matters Wales
 Mentrau Iaith Cymru
 Merched y Wawr
 Merthyr and the Valleys Mind
 MEWN Cymru
 Mind Cymru
 Missing Wales
 Motor Neurone Disease Association - S Wales
 Mountain Training Trust
 Mudiad Meithrin
 Multiple Sclerosis Society Cymru
 Music in Hospitals Wales
 NAID
 NAS Cymru
 National Botanic Garden of Wales
 National Day Nurseries Association
 National Energy Action Cymru

'This award just makes me think how worth while helping others can be. I really get so much fun out of my volunteering' – Alice Frobisher on winning a Wales Volunteer of the Year award
I 'Mae'r wobr hon yn gwneud i mi feddwl pa mor werth chweil yw helpu eraill. Dwi wir yn cael gymaint o hwyl wrth wifoddoli' – Alice Frobisher ar ennill gwobr Gwirfoddolwr y Flwyddyn Cymru

Citizens Advice Cymru
 Civic Trust for Wales
 Clubs for Young People Wales
 Clwyd Alyn Housing Association
 Clybiau Plant Cymru Kids' Club
 Coal Industry Social Welfare Organisation
 Coalfields Regeneration Trust
 Coed Lleol
 Coleg Harlech WEA North Wales
 Comic Relief
 Community Development Cymru
 Community Justice Interventions Wales
 Community Music Wales
 Community Projects Centre
 Community Transport Association Wales
 Congolese Community of Wales
 Contact A Family Wales
 Contact the Elderly
 Contin You Cymru
 Conwy Voluntary Services Council
 Cotyldon
 Council for British Archaeology - Wales
 Council for Wales of Voluntary Youth Services
 Crohn's And Colitis UK
 Cruse Bereavement Care Cymru
 Cultivations
 Cyfanfyd
 Cyfle Cyf
 Cylch - Wales Community Recycling

Dolen Ffermio
 Down's Syndrome Association
 Drama Association of Wales
 Drive
 Drugaid
 Eco Centre Wales
 Ecodysgu-Ecolearn
 Eiriol
 Eisteddfod Genedlaethol Cymru
 Electoral Reform Society Wales
 ELITE Supported Employment Agency Ltd
 Epilepsy Bereaved
 Epilepsy Wales/Epilepsi Cymru
 Esme Fairbairn Foundation
 Eye to Eye Youth Counselling Service
 Families Need Fathers Wales
 Federation of City Farms and Community Gardens
 Federation of Disability Sports Wales (FDSW)
 Federation of Welsh Anglers
 Ffotogallery
 Fields in Trust Cymru
 Firebreak Wales
 First Choice Housing Association Ltd
 Flintshire Local Voluntary Council
 Friends Of Pedal Power Project Ltd
 Fundraising Standards Board
 Funky Dragon
 G2G Communities CIC

'Pioneering ideas need fertile soil to take root and be nurtured. It's the nurturing bit that Environment Wales is so good at.' Richard Northridge, Cwm Harry Land Trust | 'Mae angen tir ffrwythlon ar syniadau arloeso er mwyn iddynt fwrw gwraidd a chael eu meithrin. Mae Amgylchedd Cymru mor dda gyda'r meithrin hwnnw' - Richard Northridge, Ymddiriedolaeth Tir Cwm Harry

National Federation of Women's Institutes
National Osteoporosis Society
NCH Cymru
NCT
Neath Port Talbot Council for Voluntary Service
New Pathways - RASASS
NEWI
Newlink Wales
Niace Dysgu Cymru
No 3 Welsh Wing ATC
NoFit State Community Circus Ltd
North Wales Advice and Advocacy Association
North Wales Deaf Association
North Wales Housing Association
North Wales Mountain Rescue Association
North Wales Training Ltd
North Wales Wildlife Trust
NSPCC Cymru Wales
Oxfam Cymru
Paradise Found
Parkinson's UK - Cymru
PAWB
Pembrokeshire Association of Voluntary Services
Pembrokeshire FRAME Ltd
Penarth Arts and Crafts Ltd
People and Work Unit
Person to Person Citizen Advocacy
Perthyn
PHA Cymru
Planning Aid Wales
Platform 51 Cymru
Play Wales
Playworks Playcare Ltd
Powys Association of Voluntary Organisations
Powys Domestic Abuse Forum
Prader-Willi Syndrome Association UK
PRIME Cymru
PRISM
ProMo Cymru
Prostate Screening Trust
QWEST
Race Equality First
RASASC Rape And Sexual Abuse Support Ctre
Rathbone Cymru
RCT Homes
Re-Create
Refugee Voice Wales
Relate Cymru
Rhieni Dros Addysg Gymraeg
Rhondda Housing Association
Rhoserchan
Riverside Advice
Royal College of Paediatrics and Child Health
Royal National Institute for the Blind Cymru
Royal Welsh Agricultural Society Ltd
RSPCA Cymru / Wales
Rural Regeneration Unit (RRU)
Safer Wales
Save the Children UK
Science Shops Wales, University of Glamorgan
Scout Association - The Welsh Scout

Council
Sense Cymru
Service Leavers Wales
Shark Bite Ltd
Shelter Cymru
SHINE Cymru
Short Breaks Network Cymru
Show Racism the Red Card
Skill Wales
Skills for Justice
SNAP Cymru
Somali Integration Society
South East Wales Racial Equality Council
South Wales Baptist College
South Wales Intercultural Community Arts
SOVA Cardiff
Sported
St David's Hospice
St Giles Trust
St John Cymru Wales
St Loye's Foundation
St. David's Foundation Hospice Care
Stepping Stones
Stonewall Cymru
Sustainable Wales
Swansea & Brecon Diocesan Council for Social Responsibility
Swansea Council for Voluntary Service
Swim Cymru
Sycamore Development Foundation
TACT
Tai Esgyn Housing
Tai Pawb
Teacher Support Cymru
Techniquest
Tenovus
Terrence Higgins Trust Cymru
The Arts Council of Wales
The Bevan Foundation
The Community Foundation in Wales
The Conservation Volunteers - Cymru
The Duke of Edinburgh's Award
The Dystonia Society in Wales
The Fostering Network in Wales
The Friendly Trust
The Gateway Gardens Trust
The Makers Guild in Wales
The National Trust Wales
The Pernicious Anaemia Society
The Princes Trust (Fairbridge - De Cymru)
The Prince's Trust Cymru
The Royal Agricultural Benevolent Institution
The Safe Foundation
The Salvation Army
The Samaritans
The Stroke Association
The Survivors Trust
The Thomson Foundation
The Wallich
The Waterloo Foundation
Theatr Fforwm Cymru
Timebanking Wales
Torfaen Voluntary Alliance
Tros Gynnal Plant

Turning Point
Ty Newydd Writing Centre
UNA Exchange
Unllais North West Office
Unltd Wales/Cymru
Urdd Gobaith Cymru
Vale Centre for Voluntary Services
Valleys Kids
Valleys Regional Equality Council
VEGFAM
Veteran Horse Welfare
Victim Support Cymru
View / Dove Workshop
Village Enterprise Wales
Vision 21 - Cyfle Cymru
Vision Support
Voluntary Action Merthyr Tydfil
Voluntary Arts Wales
Wales and West Housing Association
Wales Assembly of Women
Wales Co-operative Development and Training
Wales Council For Deaf People
Wales Council for the Blind
Wales Debating Federation
Wales Dyslexia
Wales Federation of Young Farmers Clubs
Wales Millennium Centre
Wales Mobility and Driving Assessment Service
Wales Orthodox Mission
Wales Pre-school Playgroups Association
Wales Squash & Racketball Ltd
Welsh Books Council
Welsh Centre for International Affairs
Welsh Council on Alcohol and Other Drugs
Welsh Federation of Housing Associations
Welsh Food Alliance
Welsh Historic Gardens Trust
Welsh Mountain Zoo
Welsh Pony and Cob Society
Welsh Refugee Council
Welsh Sports Association
Welsh Tenants Federation
Welsh Women's Aid
Welsh Youth Forum on Sustainable Development
WEN Wales
West Glamorgan Council on Alcohol & Drug Abuse Ltd
Whizz-Kidz
Wildlife Trusts Wales
Workers Educational Association - South Wales
Working Links Wales
WRVS
WWF Cymru
YMCA Wales
YMCA Wales Community College
Ymddiriedolaeth Addoldai Cymru
Youth Cymru

Statutory / Statudol

Adventa
Aneurin Bevan Health Board
BBC Wales/Cymru
Betsi Cadwaladr University Health Board
Big Lottery Fund
Board of CHCs in Wales
Brecon Beacons National Park Authority
Caerphilly County Borough Council
Cardiff and Vale ULHB
Care Council for Wales
Carmarthenshire County Council
Childrens Commissioner for Wales
Conwy County Borough Council
Corporate Strategy Directorate
Denbighshire County Council
Disability Rights Commission
Equal Opportunities Commission
Gwynedd County Council
Heritage Lottery Fund
Hywel Dda Public Health Team
Mid and West Wales Fire Authority
National Assembly for Wales
National Library of Wales
National Museum and Galleries of Wales
Newport Museum and Art Gallery
Offa Community Council
Pembrokeshire County Council
Powys County Council
South Wales Police Museum
The Sports Council for Wales
Torfaen County Borough Council
Welsh Ambulance Services NHS Trust
Welsh Language Commissioner

E-members / E-aelodau

@67 Communications Ltd
104 Community House
1st Cornelly Scout Group
1st Llanfairpwll Beaver Scouts
1st Newtown Llantwit Scout Group
1st Penmark with Porthkerry
2 Adar-Y-Mor
2478 (Abergavenny) ATC
3SC
4CG Cymru
5Th Barry (Salem Baptist) Scout Group
Abbeyfield Society - Cymru
Aberaeron Memorial Hall Management Committee
Aberaeron Swimming Pool
Aberdare CC & Ynys Community Centre
Aberdare Trefoil Guild
Aberfan Canoe Club
Aberfan Sub Aqua Club
Abergavenny Community Centre
Abertillery Mini and Junior RFC
Aber-valley YMCA
Aberystwyth Arts Centre
Aberystwyth Citizen's Advice Bureau
Aberystwyth University
Able Radio
Access Included
ACIE
Action for Children
Action for Children - Penywaun Family Centre
Action for Mental Health - Cardiff
Advance Brighter Futures Wrexham
Advice & Support Carmarthenshire
Africa Centre Wales
African Friendship Association
African Light Association

Africatrust Networks	Unit	Carmarthenshire Domestic Abuse Forum	Communities First - Llwynhendy
Agape Community Church Ty-Sign	Brecon and District Credit Union	Carmarthenshire Federation of Young Farmers	Communities First - Maeshyfryd
Age Concern Cardiff and Vale Ageing Well	Brecon Children's Contact Centre	Carmarthenshire Youth Council	Communities First - Morlo Partnership
Age Cymru Powys	Bridgend and District Horticultural Society	Casc-Aid Community Action Group	Communities First - Pelenna
Age Cymru Swansea Bay	Bridgend and District YMCA	Castell Photography	Communities First - Plas Madoc
Akashic Communications	Bridgend Citizens Advice Bureau	Cathays Methodist Church	Communities First - Splott
Albert Primary School PTA	Bridgend College	Caudwell Children	Communities First - Tylorstown
Alopecia Areata Support Community	Bridgend County Borough Council	CCI	Communities First - Upper Dulais Valley
Alzheimer's Society - Crosshands	Bridgend County Civic Charity	Ceffyl Du Carriage Driving Group	Communities@One
Alzheimer's Society - Pembrokeshire	Bridgend People First	Celtic Archers	Community Action Machynlleth & District
Aman Valley Conservation Association	Brit Growers	Celtic Community Leisure	Community Connections Project
Amman Valley Dementia Carers	British Dyslexia Association	Celynen Collieries Workmen's Institute	Community Empowerment In Action (CEIA)
Ammanford Bible Church Trust	British Polio Fellowship	Central and Eastern European Association	Community Events & Market Company
Ammanford Miners Theatre	British Red Cross Society - N Wales	Centre 4M	Community House
Andi Pandi's Day Nursery	British Red Cross Society - S and E Wales	Centre For Alternative Generations	Community Lives Consortium
Andrew Price Academy	British Waterways	Centre For Alternative Transformation	Community-it.org
Anna Freud Centre	British Wireless for the Blind Fund	Centre for Performance Research Ltd	Computer Assistance in Cameroon
Anti Poverty Network Cymru	Briton Ferry Library	Ceredigion County Council	Connaught plc
APM Consultancy	Briton Ferry Town Sports Association	Ceredigion Domestic Abuse Forum	CONNECT Disability Rights Advice
Archbishop Rowan Williams After School Club	Broomfield & Alexander	Ceredigion Youth Offending Team	Connected Youth & Community Project
Ark Support International	Brunel Manor	Challenge Wales	Connecting Learners in 3rd Sector (North & Mid Wal
Arkwright Scholarships Trust	Brynteg Community House CIC	Charity Bank	Construction Youth Trust
Articulture	Brynteg Village Football Club	Charity Commission - Wales Office	Consult Capital
Arts for us	Bullies Out	Chepstow Mens Hockey Club	Contact the Elderly - Mid Wales
Arts Surgery	Bus Users UK In Wales	Child and Adolescent Mental Health	Contin You Cymru - Mid Wales
Asbestos Awareness and Support Cymru	Business Consultancy	Christian Lewis Cancer Care & Trust	Conwy & Denbighshire Rural Outreach Service
Ashfield Action Group	Business in Focus	Christian Youth Outreach	Conwy County Access Group
Athlete Performance Centre	BWMacfarlane LLP	Churches in Action - Gigabites Youth Project	Conwy Social Housing Ltd
Audiences Wales Ltd	CAAPO	Cilan Galleries	
Axis Historical Society and Newsletter	Cadwgan Building Preservation Trust		
Babel Village Hall	Caerphilly 50+ Forum		
Backbeating Sounds	Caerphilly Care for Carers Ltd		
Banc AFC	Caerphilly Youth Service		
Bangor Sound City	Caerwon Park Residents Social Club		
Barnardo's - Flintshire Services	Caewathan Community Centre		
Barnardo's - Merthyr Tydfil	CAF Southern Africa		
Barnardo's - North Wales Office	CAFCASS - Cymru		
Barnardo's - Pembrokeshire Family Link Service	Caia Park New 2 You (Wrexham) Ltd		
Barnardo's - People in Community	Calan Consultancies		
Barracks Field Tenants Association	Caldicot and District U3A		
Barry Ladies Hockey Club	Calkadies Academy		
Baubo Moon Room - Community Belly Dance	Cambrian Archaeological Association		
BCU Health Board - Denbighshire BD-W	Cancer Aid Merthyr Tydfil		
Beacon of Hope Uganda	Cancercareline		
Beeline Community Theatre	Canolfan Gymunedol Derwenlas		
Bees for Development Trust	Canolfan Plant Jig-so Children's Centre		
Believe II Achieve Ltd	Canton Green Party		
Belo Rural Development Organisation	Cantref Primary School		
Ben Reynolds Consulting Ltd.	Carbon Mootral CIC		
Benefice of Pontypool	Cardiff & Vale Rescue Association (CAVRA)		
Bethel Congregational Chapel	Cardiff County Council		
Bettws in Bloom Environmental Community Association	Cardiff Credit Union		
Bettws Local Partnership Board	Cardiff Deaf Sports and Social Club		
Betws Family Centre	Cardiff Dragons FC		
Bible Society / Cymdeithas y Beibl	Cardiff Metropolitan University		
Black Association of Women Step Out	Cardiff Metropolitan University Foundation		
Blaenau Gwent Baptist Church	Cardiff Steiner Early Years Centre		
Blaenau Gwent Business Resource Centre	Cardiff University		
Blaenau Gwent Domestic Abuse Services (BGDAS)	Cardiff University Debating Society		
Blue Hook	Cardiff Yemeni Community Association		
Bocs Celf	Cardiff YMCA		
BPP Development Trust	Cardiff YMCA Housing Association		
Brakeley Ltd	Cardiff-Wales Lesbian & Gay Mardi Gras		
Branching Out Consultancy	Cardigan Bay Marine Wildlife Group-WTSWW		
Bread 'n' Dripping Productions	Care and Repair Rhondda Cynon Taff		
Bread of Heaven Project	Carmarthen Children's Centre		
Brecknock Access Group	Carmarthenshire Counselling Service		
Brecon & Glanusk Explorer Scout			

'Fundraising can feel a bit like Sisyphus pushing the boulder up the mountain. With Giving Wales' help it feels like we have the might of a JCB behind us' - Valleys Kids, posted on WCVA's blog | 'Gall codi arian deimlo ychydig fel Sisyffos yn gwthio'r garreg fawr fyny'r mynydd. Gyda chymorth Cymru'n Rhoi, mae'n teimlo bod gennym nerth Jac Codi Baw y tu ôl i ni' - neges Plant y Cymoedd ar flog WCVA

Cilgwyn Community Council	Conwy Voluntary Access Group
Cilgwyn Theatre Company	Conwy Volunteer Centre
City and County of Swansea	Cooking For Pleasure
City and County of Swansea Tourism Dept	Cor Meibion Morlais
City of Newport Swimming Club	Cornelly Riders
Clase and Caemawr Communities First	Cornist Area Residents Association
Clore Social Leadership Programme	Cornonation Hall - Dale
Clwb Caredig - Clwb ar ôl Ysgol	Costar Partnership
Clwb Cledlyn Club	Coterie Ltd
Clwb Ffermwyr Ifanc Ceredigion	Counsel and Care / Independent Age
Clwyd & Gwynedd Air Cadet Force	Countryside Council for Wales
Clywedog Sailing Club	CPD Trefor
CM International	C-POW!
Coetiroedd Dyfi Woodlands	Craft in the Bay
Cofnod	Create a Future
Colwyn and District Enterprise Alliance	Creative Rural Communities
Colwyn Bay Conservation and Environment Federation	Crickhowell Volunteer Centre
Communities First - Aberfan & Merthyr Vale	Croes Sgwar SDC
Communities First - Bettws	Croeserw Community Association
Communities First - Bigyn 4	Crossroads Care Cwm Taf
Communities First - Blaina	Cruisers Talysarn
Communities First - Caerau (Bridgend)	Cruse Bereavement Care Caerphilly
Communities First - Colwyn Bay	Cruse Bereavement Care Gwent
Communities First - Ely and Caerau	CSV Action / Cyfle
	CSV RSVP
	CSV Training Wales
	Cultural Concerns
	Cwmafon Hornets A B C
	Cwmaman Public Hall and Institute

'Big thanks to @walescva for your help with our new environmental incivilities report' – Carnegie UK Trust via Twitter. | 'Diolch yn fawr iawn i @walescva am eich cymorth gyda'n hadroddiad anfoesgarwch amgylcheddol newydd' – Ymddiriedolaeth Carnegie UK ar Twitter

Trust
 Cwmbran Leg Club
 Cwmcarn Angling Association
 Cwmdaiddwr Community Centre
 CwmNi
 Cwmni Ifanc Ty'r Ysgol
 Cwmni Roced
 Cwmtillery Saracens RFC
 Cydcoed Forestry Commission
 Cydlynnyd Partneriaethau
 Diogelwch Cymunedol
 Cyfeillion / Friends of Bro Allta
 Cyfeillion Theatr Felinfach
 Cyfrwng
 Cylch Meithrin Abersychan
 Cylch Meithrin Cywion Bach
 Cylch Meithrin Llanfarian
 Cylch Ti a Fi Seren Fach
 CYMAL: Museums, Archives & Libraries Wales
 Cymdeithas Cae Chwarae Caerathro
 Cymdeithas Cymunedol Ystrad Meurig
 Cymdeithas Edward Llwyd
 Cymdeithas Gwyl Plant Gwent
 Cymdeithas Hwylia
 Chymdeithasol Hogia Llyn
 Cymmer Afan Youth Club
 Cyngor Cefn Gwlad Cymru
 Cyngor Sir Ynys Mon
 Cynon Valley Citizens Advice Bureau
 Damauli Unesco Club
 Daniel James Community School
 DANSA Ltd
 DapperFM Management Committee
 Dark Sky Wales Education Services Ltd (DSWES)
 Dash
 Denbigh Music Festival
 Denbighshire Care and Repair
 Denbighshire Community Task Group
 Deri Regeneration Group
 Deudraeth Cyf
 Development For African Community Org
 Dewin y Delyn
 Dewis Centre for Independent Living
 Disabilities and Self Help (DASH)
 Disability Resources Centre - North Wales
 Disabled Drivers' Association Llanelli
 Discovery - Student Volunteering Swansea
 Dolau Youth Club
 Dowlais Male Choir
 Down to Earth
 Duffryn Bellydancing Group
 Duffryn Infant School
 Dulais Valley Partnership
 Dyffryn Cricket Club
 Earth Centre
 Eastside Family Support Project
 Ebbw Vale and District Development Trust
 Echo Stow Hill
 Ecobro
 Eco-Dysgu/Creative Moments

Educ8 Training Ltd
 Eich Dewis Chi Your Choice
 Eileen Murphy Consultants
 ELECT
 Elenydd Hostels
 Ely Star A.B.C.
 Employment Opportunities for People with Disabilities
 Enable Employment & Training Service
 Enfys Foundation
 Enterprise Development Associates
 Epilepsy Action Cymru
 Equality Council
 Estuary Voluntary Car Scheme
 Evangelical Alliance Wales
 EYST
 Fair Trade Wales
 Family Friends for 5's to 11's
 Family Mediation Cardiff
 Family Mediation NCH Cymru
 Farm Crisis Network
 Federation of Small Businesses
 Ferndale Skate Park
 Fernhill Association of Residents
 Filipino Community In Cardiff
 Fishguard Arts Society
 Fishguard Sea Cadet Corps (Unit 142)
 Flintshire 50+ Advisory Group
 Flintshire Citizens Advice Bureau - Mold
 Flintshire County Council
 Flintshire Volunteer Centre
 Flying Start Office
 Follow Your Dreams Limited
 Foothold Regeneration Ltd
 Formations Morris Troupe
 ForUs
 Fostering Network Wales
 Friends of Candy Stripes Day Nursery Ltd
 Friends of Community Focus Schools
 Friends Of Erwood Station
 Friends of Hafod Wen
 Friends of the Animals RCT
 Friends of the Earth - Newport
 Friends of the Young Disabled Wales
 Friends of Tonypandy Community College
 Friends of Treborth Botanic Garden
 Friends of Tredegar Comprehensive School
 Friends of Trinity Fields School and Resource
 G.R.S. (Care) Ltd
 G4S
 Gaer Association Football Club
 Galaxy Theatre Arts
 Garth Youth & Community Project
 Garw Valley Community Council
 Garw Valley Garden History and Heritage Trust
 Garw Valley Railway
 Gatehouse
 Gingerbread
 Glamorgan Federation of Young Farmers' Clubs
 Global Rescue Services
 Glyngaer Primary School

Gofal - Cardiff branch
 Gofal A Thrsio Gwynedd Cyf
 Gofal Cymru - Newport
 Going Public
 Gower Bird Hospital
 Grassroots Cymru
 Green Phoenix
 Greenfield Community Karate
 Groundwork North Wales
 Grwp Gwalia Cyf
 GSP Community Regeneration Partnership
 Guest Memorial Bowls Club
 Guiding Cymru - Central Glamorgan
 Guillain-Barre Syndrome Support Group
 Gwalia Care & Support - Llanelli
 Gwallgoiaid Cyf
 Gwent Arts in Health
 Gwyl Cilcain
 Gwynfe Community Hall Association
 Hafal - Cardiff
 Hafal - Powys
 Hafod Youth Action Group
 Hands Around The World
 Hanover Court Residents Association
 HASWC
 HAUL
 Have HEART
 Haven Home Care
 Hawarden Camera Club
 Haweinka Women and Children Group
 Hay Town Council
 Haylemma Centre Ltd
 Hazina
 Health Network Development Project
 Hearts and Hands
 Helping Groups to Grow
 Hendredenny Park Primary School Association
 Hendref Building and Preservation Trust
 Henna Foundation
 Henwaun Street Allotment
 HI - Help Inside
 Highlights Video Production
 Hijinx Theatre
 History Matters
 Holyhead & District Round Table
 Home Accident Prevention in Wales
 Home-Start Ely
 Home-Start Shrewsbury
 Hope37 Youth Trust
 Horizon International
 Howardian Local Nature Reserve
 Howey Church in Wales Primary School
 HUTS
 Hywel Dda Health Board
 Idox
 Imagematch
 Impact Schools Team
 In2Action Cymru
 Independent Regeneration (Training) Ltd
 Information Commissioners Office (Wales)
 Insight Social Research Ltd
 Inspiration of the Grail
 Institute of Public Relations Cymru
 Int Reiki Federation
 Integra Community Living Options
 Inter Penarth AFC
 Intercultural Skills Link
 International Tang Soo Do Federation
 J M Finn & Co

J4B
 James Whale Fund for Kidney Cancer
 Jane Ryall – success for social enterprise
 Jigsaw Counselling Service
 JP Training
 Kaleidoscope Theatre Company
 Kenfig Hill and Pyle Bowls Club
 Kenshole Children's Centre
 Kensington Baptist Church
 Kiddi Winus Day Nursery
 Kidz Kraze
 Kilgetty Cricket Club
 Kinmel Bay & Towyn Sports & Rec Assoc
 Kinokulture
 Knighton and District Community Support
 Kyber Colts Amateur Boxing Club
 La Folia Ltd
 Labata Fantalle Cymru
 Lampeter Womens Workshop
 Learn With Grandma Ltd
 Learning Through Landscapes Cymru
 Legal and General
 Leukeamia & Lymphoma Research
 LGBT Wrexham and District
 Libyan Community Group
 Life Acupuncture
 Life Music Foundation
 Life Surfing
 Light2digiait
 Limechapel Residents Association
 Lindisfarne Home for the Elderly
 Links - Wales
 Little Footsteps Parent and Toddler Group
 Liverpool Life Coaching
 Living Stones
 Llandeilo Indoor Bowls Centre
 Llandovery Old Age Pensioners Association
 Llandrinio Village Institute
 Llandudno Multidisability FC
 Llandysul Family Centre
 Llanedeyrn And Pentwyn ABC
 Llanelli Citizens Advice Bureau
 Llanelli Sea Cadet Corp
 Llanelli Youth Theatre
 Llanfair Village Hall Committee
 Llanfihangel Rhos y Corn Community Assoc.
 Llanfyllin Community Church
 Llangenny School Hall Restoration Fund
 Llangollen District Scout Association
 Llangollen International Musical Eisteddfod
 Llanharan Community Development Project
 Llansteffan Community Council
 Llanvapley Sports and Social Organisation
 Llanwenarth Baptist Church
 Llanybydder Hockey Club
 Llay Park Resource Centre
 Local Aid Buddies Project
 London Road Community Centre
 LSCG
 LTL Connect
 Mach Fringe
 Maesteg Citizens Advice Bureau
 Magdalene Foundation
 Maindee Festival Association
 Margam Youth Centre
 Maria Rees Memorial Trust
 Mathias Agency
 MATRA
 Mawr Development Trust

MEIC Cymru	Neighbours	Pembrokeshire College	Robert Owen Society
Melin Junior School	N-ergy Group Ltd	Pembrokeshire Real Nappy Network	Rock UK Summit Centre
Melody Matters	Network Training Services Ltd	Pembrokeshire Voluntary Transport	Rogerstone Primary School PFA
Meningitis Research Foundation	Neuadd Bentref Cwmllinau	Pembrokeshire Volunteer Centre	Romani Cultural and Arts Company
Mensana Group	Neuadd Cymunedol Eglwys Llanllwni	Pembrokeshire Youth Bank	Romy Johnson
Mental Health Matters (Wales)	Neuadd Goffa Penrhyneddraeth NEW Dance	Penarth & District Stroke Support Group	Rotary Club of Briton Ferry
Menter Iaith Blaenau Gwent, Torfaen a Mynwy	New Dawn House	Pencader and District Regeneration Group	Royal National Mission to Deep Sea Fishermen
Merthyr Cynog Village Hall	New Sandfields & Aberafan - Sustainable Generation	Pencader Family Centre	RSPB - Volunteering Dept
Merthyr Tydfil Children's Contact Centre	New Tredegar Integrated Children's Centre	Pendoylan Parish Houses Charity	RSPB - Wales
Merthyr Tydfil Institute for the Blind	New Welsh Review	Pensychnant Foundation	Ruabon Parish Church
Merthyr Youth Creative Development Project	Newgale YMCA OEC	Pentre Gwyn and Coed-y-Bryn Association	Rubicon Dance
Mess Up The Mess Theatre Company	Newport	Pentwyn Youth Club	Rural North Flintshire Family Centre
MHA Care Group	Newport City Council	Penywaun Enterprise Partnership	Rural Regeneration Unit
Milestone Activities	Newport City Radio	Peter Kirkup	Ruthin Show Society
Milford Haven Port Authority	Newport Equity Partnership	Philharmonia of North Wales	S.A.F.E. Swansea Access For Everyone
Mind Consultancy	Newport Housing Trust	Pill Bank Lane Community Action Group	Safer Caerphilly
Miskin Regeneration Trust	Newport Memorial Hall	Plaid Cymru	Safety and Facilities for Equestrians
Miskin Safety, Crime & Prevention	Newport Paths Group	Plant Dewi (St David's DCSR)	Salsa Wales
Mo*Lo	Newtown PRU	Play Powys	Samba Bermo
Mold Players	Newydd Housing Association - Valleys Office	Play Radnor	Samba Tawe
Money Advice Service	Noddfa Chapel Community Project Ltd	Pobl y Fforest	SARA
Monmouthshire GreenWeb	North Clwyd Animal Rescue	Polish Housing Society Ltd	SAS
Monmouthshire Housing Association	North Coast Church	PONT	Save the Children - Pontypridd
Morlan - Canolfan Ffyyd a Diwylliant	North East Wales Dance	Pontardawe Acoustic Music Club	Save the Children - Wales
Morriston Playscheme	North Wales Carers' voice	Pontardawe Air Training Corps	SEEF
Morriston Primary PTA	North Wales Chinese School	Pontyates Welfare Association	SEF-CYMRU
Mountain Music And Arts Association	North Wales Medical Trust	Port Talbot Town Cricket Club	Self Protection Academy
MS Support Centre for North Wales	North Wales Reptile & Raptor Sanctuary	Porth Harlequins RFC Juniors	Sequence
MSH Foundation	North Wales Society for the Blind - Bangor	Porthcawl Athletic Association	Severn Wye Energy Agency Ltd
MTCBC - Community Education Service	North Wales Superkids	Powys - The Partnership and Citizen Focus Team	Shared Lives Plus in Wales
Murton Methodist Church	Northern Marches Cymru	Powys Sense	Shaw Trust

'Exhausted, reflective and lots to smile about. On way home now from #digivol – well done everyone!' - Sue Jones, via Twitter, on the Volunteering in a Digital Age conference | 'Wedi blino, digon i adlewyrchu arno a llwyth i wenu amdano. Ar y ffordd adre' nawr o #digivol – da iawn bawbl!' - Sue Jones, ar Twitter, ar y gynhadledd Gwirfoddoli mewn Oes Ddigidol

Museum of Welsh Life	Nu-Hi	Ramblers' Association	Sikh Association - South Wales
Muslim Youth Wales	Oakdale Comprehensive School	Ray of Light Wales	Sindhura
Myrtle House	Oaktree Integrated Children's Centre	Reach	Skin Care Cymru
N.E.W. Achievers	Oasis Cardiff	Real Ideas Organisation	SMP Playgrounds Ltd
NACRO - Cymru	Objective 1 Team BCBC	Relate - North Wales	SNAP Cymru - Gwynedd
NACRO - Newport	Opera'r Ddraig	Resolve Cymru	SNAP Cymru - Swansea
Nantyffyllon Youth Club	Opportunity to Fend for the Elderly (Uganda)	Rest Bay Lifeguard Club	SNAP Cymru - Tor/New/BIGw/Mon
National Childbirth Trust	Orbit Theatre	RGT Network	Snowdonia Society
National Development Team for Inclusion	Order of St John Priory for Wales	Rhayader and District Community Support	So You Want To Learn
National Old Age Pensioners Association	Oriel Bach	Rhia Jones	Social Education & Environmental Development
National Public Health Service for Wales	Oxfam Boutique	Rhondda Breast Friends	Social Enterprise Network Torfaen
National Theatre Wales	Pakistani Parents Association	Rhondda Cynon Taff Carers Support Project	Social Interface
National Trust	Panteg Community Sports	Rhondda Cynon Taff County Borough Council	Social Services Inspectorate for Wales
National Union of Students	Paraclete Congregational Church	Rhondda Paddlers	SOLAS Cymru Ltd
NATUR, Sefydliad Rheolaeth Cefn Gwlad a Chadwraeth	Park House Financial Services	Rhondda Radio	Somali Youth Association
NCMA Cymru	Partneraeth Masnach Deg Môn Fairtrade P'ship	Rhuddlan Environment Group	Soundscape
NCVO	Paul Murphy Associates	Rhyl Community Agency	South Gloucestershire Council
Neath Afan Gymnastic Club	Peace Mala	Rhyl Football In The Community Ltd	South Indian Cultural Centre
Neath Amateur Operatic Society	PeBels Residents' Association	Right from the Start	South Wales Fire Service
Neath and District Sea Cadets	Peksig	Ringland Art Group	South Wales Gypsies
Neath Port Talbot District Sports Council	Pelenna Valley Male Voice Choir	Risca United AFC	South Wales Police Learning Development
Neath Port Talbot Youth Offending Team	Pembroke North Community Association	RISE Learning Development Initiative	South Wales Region Girl's Brigade
Neath Schools Rugby	Pembrokeshire Citizens Advice Bureau	Riverside Park Tenants Association	South Wales Sea Cadets
	Pembrokeshire Coastal Forum		South Wales Volunteer Manager Forum

St John Lloyd PTFA
 St Joseph Community Development Association
 St Madoc Christian Youth Camp
 St Margaret's Church Hall Project
 St Mary's Hostel
 St Mary's Catholic Church
 St Melons Community Education Centre
 St Paul's Community Youth Centre
 St Paul's Toddlers
 St Peter's Church in Wales
 St Woolos Cathedral Rescue Appeal
 Stealth Wildlife Ltd
 Stori Pen Cyf
 Street Soccer Wales
 Sustainable Denbighshire
 Sustainable Swansea
 Swansea & Brecon Diocesan Board of Finance
 Swansea Children Matte
 Swansea Council for Voluntary Service
 Swansea Voluntary Action Centre
 Swansea Womens Aid
 Swansea YMCA
 Swimming Dragon School of Sun Style Tai Chi
 Systems Advocacy Service Denbighshire
 Taff Housing Association
 Taking Flight Theatre
 Talbot Community Centre
 Talking Hands Youth Club for Deaf
 Tall Ships Youth Trust
 Tape - Community Music and Film Ltd
 Tata Institute of Social Sciences
 TBG Learning
 TCV Employment and Training
 TEACH
 Teen Challenge
 Tela Borena
 Telecentre and Business School
 Telynlau Teifi Cyf
 Tenants and Residents Association - MATRA
 TForm
 The Academy of Creative Arts Ltd
 The ARC Project
 The Ark Youth and Community Project
 The Autism Directory
 The Beaufort Community Centre
 The BIRD Charity
 The Bleeding Flag Theatre Company
 The Breadwright
 The Bridge Mentoring Plus Scheme
 The Carers Trust
 The College Ystrad Mynach
 The Conservation Volunteers Cymru - Gwynedd
 The Co-operative Group
 The Doorway Youth Information Centre
 The Encephalitis Society
 The Erlas Victorian Walled Garden Project
 The Erwood Market Hall
 The FAN Charity
 The Film Agency for Wales
 The Forestry Commission
 The Friends of Llangollen International Music
 The Friends of the Newport Ship
 The Galon Uchaf and Penydarren Communit Assoc
 The Gower Society
 The Grasslands Trust
 The Gwent Bobby Van Trust
 The Health and Wellbeing Project
 The Hill Community Development Trust
 The Hub
 The Mentor Ring
 The National Trust - Tyntesfield
 The North Wales Chrysalis Trust
 The Olive Branch
 The Parade ESOL Service
 The Partnership and Citizen Focus Team - Conwy
 The Pearls Trust
 The Pembrokeshire Darwin Science Festival
 The Pembrokeshire Federation of YFC
 The Play and Leisure Opportunity Library
 The Prince's Trust Volunteers Cardiff
 The Quarry Villages Community Transport Group
 The Quilt Organisation
 The Recycle Lady Eco Store
 The Rhondda Indoor Bowls Club Junior Section
 The Right Ethos
 The Rowan Organisation
 The Sea Cadet Corps TS Cardiff Unit No 68
 The South Wales MS Centre
 The Southern XL's
 The Ultimate Stage Company
 The United Reformed Church - Wales Synod
 The Wales PB Unit
 The Wellsprings Fellowship
 The Welsh Sinfonia
 The Winding House Friends and Volunteers
 The Women's Workshop C T C Ltd
 The Works
 Theatre in the Community
 Third Sector Development and Training
 Thorn Hill Athletic Football Club Timto
 Tonmawr Darts
 Tonna RFC Junior Section
 Tooth Fairies Dental Group
 TOPIC House
 Torfaen Community Enterprises
 Torfaen Peoples First
 Torfaen Sports Development
 Trackside Management Project
 Traingle Wales (North)
 Training All Areas
 Trap Community Association
 Trecwn Community Centre Project
 Tredegar Corps of Drums
 Tredegar Ironsides Rugby Football Club
 Trefgarn Owen Village Association
 Trefnu Cymunedol Cymru
 Trelai Youth Centre
 Trimsaran Juniors Rugby Football Club
 Trinity University
 TSA North Wales (The Stroke Association)
 Ty Fforest Community House
 Ty'r Morwydd Environmental Study Centre
 Tywyn Model Railway Club
 UK Playwork
 Undeb Cymru a'r Byd
 Undercurrents
 Unica Solutions
 United Welsh Housing Association - Cardiff
 University of Wales Aberystwyth
 University of Wales Institute of Cardiff
 University of Wales Newport
 University of Wales Trinity St David

'Fabulous training this morning on Introduction to Welsh Politics. Great trainers that delivered the information in such an engaging way. Thank you' – Nadine Honeybone on Facebook

'Hyfforddiant rhagorol y bore 'ma ar Cyflwyniad i Wleidyddiaeth Cymru. Hyfforddwyr arbennig a gyflwynodd y wybodaeth mewn ffordd mor ddiddorol. Diolch' – Nadine Honeybone ar Facebook

Urban Saints Cymru
 Urbanlandscapes
 Vale of Glamorgan Artists
 Valeplus
 Valeways
 Valley and Vale Community Arts Ltd
 Valleys to Coast Housing Ltd
 Vi-Ability Educational Programme
 Victim Support - Flintshire
 Victim Support - Gwent
 Victim Support - North Wales
 Victim Support - South Wales
 VIP Drama
 Visions and Voices
 VISIT
 Voices From Care
 Volcano Theatre Company Ltd
 Voluntary Arts Network
 Voluntary Service for Peace
 Wales Assembly of Women Brecon Branch
 Wales Centre for Health
 Wales Cooperative Centre
 Wales Environment Link
 Wales Pre-school Providers Association
 Wales Strategic Migration Partnership
 Wales Trauma & Counselling Service
 Walking For Health
 Walsall MBC
 Warren Woods Ltd
 Warwick Emanuel PR
 Watts Gregory LLP
 WEFO
 Well being Regeneration Ltd
 Wellbeing Through Work
 Welsh Association of ME & CFS Support
 Welsh Auxiliary Corps Legion of Frontiersmen
 Welsh Badminton Wales
 Welsh Border Community Transport
 Welsh Equine Council
 Welsh Folk Dance Society
 Welsh Free Flight Federation
 Welsh Government
 Welsh Government - Community Safety Division
 Welsh Gymnastics Ltd
 Welsh Hockey Union Ltd - Hockey Wales
 Welsh Independent Living Foundation
 Welsh Kidney Patients Association
 Welsh Music Foundation
 Welsh Sailing Venture
 West Glamorgan Lawn Tennis Association
 West Wales European Centre
 West Wales Mediation
 Westward Community Centre Bridgend
 Whitland Memorial Hall
 Whitmore Bay Surf Life Saving Club
 Wildmill Community Life Centre
 Wipe Out Transphobia
 Women 4 Resources Liberia Link
 Women in Tune
 Women Making A Difference
 Women's Aid - Bangor and District
 Women's Aid - Brecknock
 Women's Aid - Port Talbot and Afan
 Women's Education Development Society
 Women's E-Village
 Woodland Trust (UK) Woodlands Avenue Community Association
 Workers Educational Association
 Workers Educational Association - North Wales
 WorldIMG
 WPPA - RCT
 Wrexham Adventure Playground Association
 Wrexham Amputee Self Help Alliance
 Wrexham County Borough Council
 Wrexham Family Information Service
 Wrexham Foyer
 Wrexham Museum
 Wrexham Sustainability Forum
 XLWales
 Y Faenol Cyf
 Yellow Wales
 Yemeni Community Association
 YMCA - Hirwaun
 Ymddiriedolaeth Tyddyn Bach Trust
 Ymlaen Glyncoch
 Ynys Môn Council Economic Development
 Ynysdawley Playing Fields Association
 Ynyshir and Wattstown Communities First
 Ynysowen RFC
 Ynysybwl Community Project
 Yo!Maz
 Young Lives Lost - YLL
 Youth Connections
 Youth Hostels Association Ltd
 Youth Space
 Youth Venture Trust
 Ysgol Beulah
 Ysgol Y Berllan Deg Primary School
 Ystalyfera Health and Well Being Centre
 Ystrad Meurig Youth Club
 Ystrad Mynach Netball Club
 Ystradgynlais Mind
 Ystradgynlais RFC Junior Rugby Club

E-members / E-aelodau Individuals

Adrian Bailey
 Agata Toth-Bednarska
 Alan Bates
 Alice Matthews
 Alison Heale
 Amanda Thompson
 Amelia Davies
 Andrew Rowlands
 Angela Howells
 Angela Ellis
 Anita Turner
 Ann Morgan
 Annette Wiles
 Annie Jenkin
 Antonina Mendola
 Arthur Crump
 Barrie Williams
 Barry Clarke
 Benedict Amusan
 Beth Maiden
 Bethan Walilay
 Bob Jackson
 Brian Price
 Bryan Williams
 Callista Ngqula
 Carli Evans
 Caroline Harries
 Caroline Whelan
 Caroline Hamilton
 Caroline Davies
 Caroline Liversage
 Caroline Roberts
 Cary Phillips
 Catherine Mahony
 Catherine Beman
 Catherine Board
 Cathy Roberts
 Cecilia Francis
 Celia Bond
 Chad Patel
 Cheryl Hughes
 Christine Ravenhill Stock
 Claire Nissel
 Claire George
 Clare Henry
 Clive Harris
 Colin Russell
 Colin Powell
 Curon Davies
 Cynthia Beynon
 Daniel James
 Darren Lewis
 Darren Rees
 Darren Jackson
 Darren Jones
 Dave Green
 Dave Davies
 David Jepson
 David Rouse
 David Harries
 David Prosser
 David Davies
 David Ben Rees
 Denzil Jones
 Duncan Boffey
 Elaine Pritchard
 Eleanor Hicks
 Endaf Griffiths
 Esther Ditch
 Esther Nagle
 Esther Nagle
 Felicity Mackness
 Fran Timmins
 Frank Lynch
 Fraser Keay
 Gail Devine
 Gail Thomas

Gareth Taylor
 Gareth Hughes
 Gareth Butler
 Gavin Vowles
 Gbenga Matiminu
 Gemma Hargest
 Geraint Rees
 Ginny Brink
 Glenys Hughes-Jones
 Glyn Thomas
 Gordon Pankhurst
 Hanef Bhamjee
 Hannah Simpson
 Hannah Phillips
 Helen Thomas
 Helen Nicholls
 Helen Kelavey
 Helena Jones
 Holly Cross
 Howard Lord
 Hsiao-Yun Yang
 Hussain Noor
 Huw Thomas
 Hywel Meredydd
 Ian Borland
 Ian Jones
 Ian Evans
 Ibrahim Oshovieu Momodu
 Ivy Alvarez
 Jackie Charlton
 Jackie Owen
 Jackie Richards
 James Purdue
 James Walmsley
 Jan Hill
 Jane Pagler
 Jane Picken
 Janet Roberts
 Jayne Woolford
 Jean Cuthbert
 Jean Forsyth
 Jenni Davies
 Jennifer Hobbs-Roberts
 Jessica Phipps-Harkus
 JiaFan ShangGuan
 Jill Griffiths
 Jill Davies
 Jill Piercy
 Jo Muscat
 Joan Edwards
 Joanna Cooper
 Joe Molloy
 John James
 John Weaver
 John Howes
 John Spence
 John Munton
 John Thomas
 John Williams
 John Grimes
 Judith Secker
 Jules Montgomery
 Katie Searles
 Katie Roebuck
 Kay Quinn
 Keith Dewhurst
 Kelly Treadwell
 Kevin Smith
 Kieran Bowler
 Kim Thomas
 Kristen Reid
 Laura Chapman
 Laura Evans
 Laura Collins
 Leonard Amegashie-Quartep
 Linda Harris
 Lisa Thomas
 Lisa Jenkins
 Lise Beynon
 Liz Emrys
 Lucy Evans

Lucy Harris
 Luke Copley
 Luke Millar
 Lydia Hughes
 Lyndsey Perrott
 Lynne Guy
 Mandy Wills
 Marc Mordey
 Marion Pearse
 Marion Hughes
 Mark Hughes
 Mark Witrylak
 Martha Harding
 Martin Cowling
 Michael Williams
 Mick Coleman
 Miftahuddin Mohammed
 Mike Thomas
 Mike Whitfield
 Miranda Evans
 Monica Dennis
 Morgan Jones
 Nadine Jones
 Najma Ahmad
 Nathan McCarthy
 Neesha Fettah
 Neil Howard
 Nia Hughes
 Nick Diplock
 Nicola Brain
 Nigel Davies
 Nigel D Hardaker
 Pam Bradley
 Paul Butt
 Paul Addecott
 Paul Freeman
 Paul Maksymiuk
 Pearl Chalk
 Penny Hurt
 Peter Bush
 Phillip Pateman
 Pru Timperley
 Rachel Dillon
 Ravi Ravi Rajan
 Ravi Vedi
 Ray Khan
 Rebecca Reitsis
 Rebecca Rosenthal
 Rhianon Powell
 Richard Doylend
 Rick Mabey
 Rita Singh
 Robert Atkins
 Robert Gwynn Davin
 Rokayah Abdulmajed
 Rosie Cribb
 Roy Skelton
 Ruth Thompson
 Ruth Davies
 S Woods
 Sally Owens
 Sam Richards
 Sam Mellor
 Samantha Jay Edwards
 Sandra Beer
 Sandra Lewis
 Sarah Mutch
 Sarah Brown
 Sean Cobley
 Shane Wetton
 Shirley Yendell
 Sian Baron
 Simon Heaven
 Simon Davies
 Simon Jones
 Simon Blackburn
 Siriol Burford
 Solomon Edu
 Stacey Munt
 Stella Wright
 Steph Thomas

Stephanie Johns
 Stephanie Stares
 Steve Brace
 Steve Johnson
 Steve Lester
 Steven Yeo
 Sunita Joshi
 Susan Simpson
 Susan Ellis
 Suzy Barrett
 Terry Murphy
 Tim Rushton
 Trevor Palmer
 Vanessa Hawke
 Vasilios Boulousis
 Vicky Huelin
 Victoria White
 Victoria Hurth
 Vikki Efford
 Vivienne Archer
 Walter Dickie
 Wendi Briggs
 Yun Yun Herbert
 Yvonne Earl

Private / Priefat

Ann Collins
 Business and Employment Support and Training
 CCLA Investment Management Ltd
 Charity Futures
 Charity Line
 Clive Scarlett
 Deassartation Ltd
 Fusion Consulting Ltd
 GKA
 Grantfinder
 Hywel Roberts
 ICP Partneriaeth
 IDT Training and Education
 Jobforce Wales (GVCE Ltd)
 Keegan & Pennykid
 ktsowensthomas
 Martin Price Associates
 Moonflower Enterprises
 Ncompass
 Plastic Buddha Productions Ltd
 Richard Newton Consulting Ltd
 RiverSource
 Shine
 Stteps
 Telos Research
 The Workhouse
 TMPL Consultants

Honorary / Arhydeddies

Marjorie Dykins OBE
 The Earl of Lisburne
 Stan Salter
 Sir Stuart Etherington

Congratulations to all our award winners in the last 12 months – and they were...

Llongyfarchiadau i holl enillwyr gwobrau WCVA yn y 12 mis diwethaf – dyma nhw...

Wales Volunteer of the Year 2012 | Gwobrau Gwirfoddolwr y Flwyddyn 2012

Murray MacFarlane, Monmouth – Trustee
 Murray MacFarlane, Trefynwy – Ymddiriedolwr

Leonard Tarr, Pontypridd – Trustee
 Leonard Tarr, Pontypridd – Ymddiriedolwr

Peter Jones, Brecon – Trustee
 Peter Jones, Aberhonddu – Ymddiriedolwr

Bethan McAuley, Cowbridge – Young person
 Bethan McAuley, Y Bont-faen – Person ifanc

Ieuan Coombes, Caerleon – Young person
 Ieuan Coombes, Caerllion – Person ifanc

Alice Frobisher, Meliden, Denbighshire – Young person
 Alice Frobisher, Allt Melyd, Sir Ddinbych – Person ifanc

Lawrance Sutton, Penarth – Young person
 Lawrance Sutton, Penarth – Person ifanc

The Friends of Skokholm and Skomer, Pembrokeshire – Group
 Cyfeillion Sgogwm a Sgomer, Sir Benfro – Grŵp

KIM Volunteers, Flintshire and Wrexham – Group
 Gwirfoddolwyr KIM, yr Wyddgrug – Grŵp

Transcend, Swansea – Group
 Transcend, Abertawe – Grŵp

Clive Jones, Aberavon – ‘Green’ volunteer
 Clive Jones, Aberavon – Gwirfoddolwr ‘gwyrd’

Jay Davies, Wrexham – ‘Green’ volunteer
 Jay Davies, Wrecsam – Gwirfoddolwr ‘gwyrd’

Peter Moynihan, Abergele – ‘Green’ volunteer
 Peter Moynihan, Abergele, Gwirfoddolwr ‘gwyrd’

Wil Huntley, Barmouth – Adult
 Wil Huntley, Bermeo – Oedolion

Leo Farrell, Kinmel Bay – Adult
 Leo Farrell, Bae Cinmel – Oedolion

Nicola Price, Caldicot – Adult
 Nicola Price, Caldicot – Oedolion

GwirVol Award for Inspirational Young Person of the Year | Gwobr GwirVol am y Person Ifanc Mwyaf Ysbrydoledig y Flwyddyn



Third Sector Awards Cymru 2011, supported by Class Telecommunications



Class Award for Best Communications Gwobr Class am y Cyfathrebu Gorau

Zero Waste Presteigne – winner enillydd
 Communities 2.0 Cymunedau 2.0 – runner-up yr ail orau
 Clwyd Alyn Housing Association Gymdeithas Tai Clwyd Alyn – runner-up yr ail orau

Green Award | Y Wobr Werdd

Crest Co-operative – winner enillydd
 Cwm Clydach Community Development Trust
 Ymddiriedolaeth Datblygu Cymunedol Cwm Clydach – runner-up yr ail orau
 G&T Environmental and Regeneration Action Group
 Grŵp Gweithredu Amgylcheddol ac Adfywio G&T – runner-up yr ail orau

Health, Social Care and Wellbeing Award

Y Wobr Iechyd, Gofal Cymdeithasol a Lles
 Cerebra – winner enillydd
 ASH Wales Ash Cymru – runner up yr ail orau
 Cais – runner-up yr ail orau
 Tai Esgyn Housing – runner-up yr ail orau

Most Admired Organisation Award

Gwobr Mudriad a Edmygir Fwyaf
 Safer Wales Cymru Ddiogelach – winner enillydd
 Menter Siabod – runner-up yr ail orau
 Safer Communities Action Group Grŵp Gweithredu Cymunedau Diogelach – runner-up yr ail orau



Safer Wales | Cymru Ddiogelach

The First Minister Carwyn Jones presented Adam Cousins with the Inspirational Young Person of the Year award. The two runners-up were Rob Green and Sarah Picton.

Prif Weinidog Cymru, Carwyn Jones yn cyflwyno gwobr Person Ifanc Mwyaf Ysbrydoledig y Flwyddyn i Adam Cousins. Yr ail orau oedd Rob Green a Sarah Picton.

Wales Africa Community Links UN Gold Star Awards 2012

Gwobrau Seren Aur y CU Cyswllt Cymunedau Cymru Africa 2012

Environment Gold Star | Seren Aur Amgylchedd

Amlwch, Anglesey – Sankwia, Gambia (Cyfeillion Sankwia Friends) | Amlwch, Ynys Môn – Sankwia, Gambia (Cyfeillion Sankwia Friends)

Crossgates, Powys – Bulabakulu, Uganda Africa Greater Life Mission UK | Y Groes, Powys – Bulabakula, Uganda Africa Greater Life Mission

Livelihoods Gold Star | Seren Aur Bywoliaeth

Llanfyllin, Montgomery – Kumi and Kamuli, Uganda

Dolen Ffērmio | Llanfyllin, Sir Drefaldwyn – Kumi a Kamuli, Uganda (Dolen Ffērmio)

Youth Gold Star | Seren Aur Ieuencid

Hay on Wye, Powys – Timbuktu, Mali Hay 2 Timbuktu and Two Towns One World | Y Gelli Gandryll – Timbuktu, Mali Hay 2 Timbuktu

Penygraig, Rhondda Cynon Taff – Cape Town, South Africa Valleys Kids | Penygraig, Rhondda Cynon Taf – Cape Town, De Africa Plant y Cymoedd

Equality gold star | Seren Aur Cydraddoldeb

Bettws, Bridgend – Addis Ababa, Ethiopia Valley and Vale Community Arts | Betws, Pen-y-bont ar Ogwr ac Addis Ababa, Ethiopia Celfyddydau Cymuned Cwm a Bro

Penygraig, Rhondda Cynon Taff – Cape Town, South Africa Valley's Kids and Mzansi Cymru | Penygraig, Rhondda Cynon Taf a Cape Town, De Africa Plant y Cymoedd a Mzansi Cymru



UN Gold Star winners 2012 | Ennillwyr Seren Aur y CU 2012

Leading Wales Awards 2012 | Gwobrau Arwain Cymru 2012

WCVA is a member of the Leading Wales Awards Consortium, along with CMI Cymru, CBI Cymru, Harding Evans Solicitors, ACCA, Hilton and Learning Pathways Cymru.

The Leading Wales Awards, in association with Real Radio Wales, are the prestigious pan-Wales awards that champion good leadership in Wales by identifying, recognising and celebrating individuals, who through their leadership contribute to the prosperity of Wales. This year saw the largest number of finalists – 27 in total.

There are eight categories in total, and the following three have third sector representation:

Voluntary / Not-for-profit, sponsored by The Fairwood Trust

Gwirfoddol / Di-elw, noddwyd gan Ymddiriedolaeth Fairwood

Angela Hughes, Wales Air Ambulance – WINNER ENILLYDD Ambiwlans Awyr Cymru

Linda James, Bullies Out

Sunil Patel, Wales Show Racism the Red Card

Mae WCVA yn aelod o Gonsortiwm Gwobrau Arwain Cymru, ynghyd â CMI Cymru, CBI Cymru, Cyfreithwyr Harding Evans, ACCA, Hilton a Llwybrau Dysgu Cymru.

Gwobrau Arwain Cymru, mewn cydweithrediad â Real Radio Wales, yw'r gwobrau mawreddod Cymru-gyfan sy'n hyrwyddo arweinyddiaeth da yng Nghymru drwy nodi, cydnabod a dathlu unigolion, sydd, trwy eu harweinyddiaeth yn cyfrannu at ffyniant Cymru. Eleni, gwelwyd y nifer mwyaf o derfynwyr – 27 i gyd.

Mae wyth categori i'r gwobrau ac mae cysylltiad trydydd sector i'r tri canlynol:

Women in Leadership, sponsored by Chwarae Teg/Agile Nation

Menywod mewn Arweinyddiaeth, noddwyd gan Chwarae Teg/Agile Nation

Sharon Jones, Crest Cooperative – WINNER ENILLYDD Becky Booth, Spice

Judy Craske, Menter Môn

Vivienne Russell, Legal and General



Social Enterprise, sponsored by Welsh Social Enterprise Coalition

Menter Gymdeithasol, noddwyd gan Clymbaid Mentrau Cymdeithasol Cymru

Paul Nagle, TABS Training – WINNER ENILLYDD

Steve Garrett, Riverside Market Marchnad Glanyrafon

Ellen Petts, Cleanstream Carpets

Angela Hughes, winner of Voluntary / Not-for-profit category

Angela Hughes, enillydd categori Gwirfoddol / Di-elw

For further information on WCVA's activities and membership details, visit www.wcva.org.uk, contact the WCVA Helpdesk, 0800 2888 329, help@wcva.org.uk or text 07797 805628

I gael rhagor o wybodaeth am weithgareddau WCVA ac am fanylion aelodaeth, ewch i www.wcva.org.uk, cysylltwch â Lein Gymorth WCVA, 0800 2888 329, help@wcva.org.uk neu testun 07797 805628



Printed on Greencoat Offset

- 100% recycled content
- TCF (Totally Chlorine Free) fibre
- Totally recyclable and bio-degradable
- NAPM recycled certification

Argraffwyd ar Greencoat Offset

- 100% ffibr wedi'i ailgylchu
- Ffibr heb glorin o gwbl (TCF)
- Gellir ei ailgylchu yn llwyr ac mae'n bydradwy
- Ardystiad ailgylchu NAPM



WORLD
LAND
TRUST™

www.carbonbalancedpaper.com
CBP00014451810125529